

**ISBD (CR)**  
**Mezinárodní doporučení pro bibliografický popis**  
**Pokračující zdroje**

Praha 2008

**ISBD (CR)**  
**Mezinárodní doporučení pro bibliografický popis**  
**Pokračující zdroje**

Revize ISBD(S): Mezinárodního doporučení pro bibliografický popis.  
Seriály

Doporučeno Pracovní skupinou ISBD(S) a schváleno komisemi IFLA  
Sekce pro katalogizaci a Sekce seriálových publikací

Praha 2005

Z anglického originálu ISBD(CR). International Standard Bibliographic Description for serials and other continuing resources , vydaného v Mnichově nakladatelstvím Saur v roce 2002 do češtiny přeložila Edita Lichtenbergová

1. české vydání  
Praha 2008  
Odpovědný redaktor Edita Lichtenbergová  
Vytisklo polygrafické středisko Národní knihovny ČR

© 2002 by International Federation of Library Associations  
Translation © Národní knihovna České republiky, 2006

## PŘEDMLUVA

Revidovat doporučení IFLA ISBD(S) bylo vzrušující a podnětnou výzvou. Nadešel čas aktualizovat standard, který vyšel v roce 1988, protože od té doby tvorba elektronických zdrojů a šíření seriálových publikací značně pokročilo. Revize standardu způsobem, který bral ohled na rostoucí počet netradičních publikací, jakými jsou webové zdroje, byla přímo odstrašujícím úkolem. Avšak zároveň probíhaly práce na revizi několika souvisejících norem pro popis seriálových publikací ve snaze vyhovět potřebám elektronických zdrojů, což byl rozhodující moment pro zahájení spolupráce s tými, které se těmto normám věnovaly, a první krok k vytvoření harmonizované normy pro popis seriálů. Ve velké míře se nám podařilo cíle dosáhnout. Byla to historická příležitost. Pracovní skupiny pro ISBD(S), ISSN a AACR2 úzce spolupracovaly na harmonizaci textu tří standardů a doplnily je o nově společně odsouhlasené prvky.

Už od prvního zasedání Pracovní skupiny ISBD(S) v Amsterdamu, které se konalo v rámci výroční konference IFLA v roce 1998, byl vytyčen jasný cíl: zrevidovat normu ISBD(S) tak, aby zohledňovala nové trendy seriálových publikací a zároveň sladit tyto změny s pracovními skupinami pro ISSN a AACR2. Byly to ambiciózní cíle, práce na revizi pak trvala víc než tři roky.

Je důležité zmínit se o velkých změnách, které se uskutečnily v ISBD(S) a které jsou svým charakterem přímo převratné. Jedná se hlavně o rozsah normy, který se rozšířil na všechny typy pokračujících zdrojů, nejen seriálové typy publikací, ale i publikace, které jsou svým charakterem integrované, jako např. webové stránky. Tato změna se odrazila i ve změně názvu normy Mezinárodní standardní bibliografický popis pro pokračující zdroje neboli ISBD(CR). Další změnou, o které je třeba se zmínit, je revidovaný soupis instrukcí týkajících se označování změny názvu seriálu. Katalogizátoři seriálů a uživatelé vědí, jak náročné je bibliograficky kontrolovat různé změny názvu stejné publikace. Doufáme, že tyto zrevidované instrukce se budou snadněji uplatňovat a sníží se i množství vyžadovaných změn v názvech. Soupis instrukcí odsouhlasili i pracovní skupiny pro ISSN a AACR2, což zaručuje, že katalogizátoři a uživatelé nebudou konfrontováni s různými postupy při popisu téhož seriálu. V souladu s praxí tvorby všech doporučení IFLA se mezinárodní aspekt ISBD(CR) zdůraznil zařazením mnoha příkladů různé provenience.

Nové doporučení ISBD(CR) jsme též sladili s doporučeními míry "povinnosti" údajů, jak ji popisuje dokument IFLA Funkční požadavky na bibliografické záznamy (FRBR). Zařazení údaje se považuje pro některé údaje za "povinné" ve všech případech, v jiných případech se údaj považuje za "povinný" tehdy, pokud je nezbytný pro identifikaci popisované publikace, nebo se jinak považuje za důležitý pro uživatele bibliografie nebo katalogu. Aby se usnadnilo používání dohodnutých postupů, ISBD(CR) stejně jako všechny ostatní normy ISBD označuje určité údaje jako volitelné, tj. katalogizační agentura může zvolit, zda tyto popisné údaje zařadí nebo vypustí. Ve schématu ISBD(CR) odstavec 0.3 uvádí, které údaje jsou volitelné. Nikdy nedochází k situaci, aby byl údaj povinný ve FRBR, ale volitelný v ISBD(CR).

Členové Pracovní skupiny IFLA ISBD(S) zastupovali 14 zemí. Jednotlivé verze návrhu se prostřednictvím sítě IFLANET dostaly do celého světa, aby každý, kdo měl zájem, mohl tyto návrhy připomínkovat. Připomínek přišlo skutečně mnoho. Členové pracovní skupiny se připomínkám věnovali a schvalovali řadu revizí textu.

Chci srdečně poděkovat všem členům pracovní skupiny, ať už byli jejími členy, konzultanty nebo korespondenčními členy. Každý odvedl kus práce, jednání byla tvrdá, ale konsensu bylo vždy dosaženo férově.

Také se chci zvláště zmínit o práci některých jednotlivců, která překročila rámec povinností. Za první děkuji redaktorovi textu Edwardovi Swansonovi, který od začátku spravoval ediční kopii textu a odpovídal za zaznamenání všech připomínek a změn. Redaktorská práce vyžaduje řadu zručností a Edward tuto úlohu splnil. Ráda bych ocenila i příspěvek Johna Byruma, předsedy Revizní skupiny ISBD, který poskytl odborné poradenství o revizním procesu IFLA ISBD. A nakonec bych ráda vyjádřila svůj dík Margaret Stewart a Denise Limo z National Library of Canada, které opakovaně prováděly korektury textu a přispěly mnoha užitečnými návrhy k jeho zlepšení.

S pocitem smutku se chci zmínit o vynikající práci, kterou vykonala Zlata Dimec, než nás navždy opustila v únoru 2002. Zlata se vyznačovala tím, že vždy kladla zkoumavé otázky a všechny nás

udržovala ve správném směru, aby standard skutečně vyhovoval potřebám všech uživatelů. Její profesionalita a lidské vlastnosti jako přítelkyně a spolupracovnice v orgánech IFLA nám budou velmi chybět.

Kromě členů pracovní skupiny bych se též ráda zmínila o vynikající práci Jima Colea z Iowa State University, který jasnozřivě a odborně prohlédl konečný návrh textu. Ačkoli text soustavně prohlédli členové pracovní skupiny, Jim zachytil a opravil několik nesrovnalostí, které se ještě vyskytly.

Nové doporučení ISBD(CR) bude mít pevné místo v rodině ISBD a je v souladu s revidovanými ISBD(M) a doporučeními IFLA FRBR. Ráda bych poděkovala členům Revizní skupiny ISBD, jmenovitě Dorothy McGarry, jejíž zásluhou zůstal text ISBD(CR) kompatibilní s revidovanou normou ISBD(M).

Mezinárodní práce na standardizaci vyžaduje nejen zápal a dobrovolně poskytnutý čas členů pracovní skupiny; vyžaduje též finanční prostředky na financování pracovních setkání skupiny. Sekce IFLA pro katalogizaci a sekce bibliografické kontroly podpořily tuto práci a zároveň poskytly finanční prostředky na to, aby se všichni členové pracovní skupiny mohli těchto setkání zúčastnit, bez ohledu na to, z které části světa pocházejí. Ráda bych rovněž vyjádřila vděčnost U.S. National Commission on Libraries and Information Science za to, že poskytla finanční podporu na práci skupiny. Bylo to hlavně její zásluhou, že se mohlo uskutečnit pracovní setkání expertů na seriály ve Washingtonu, D.C. v listopadu 2000. Na tomto dvoudenním setkání se pracovní skupiny pro ISBD(CR), ISSN a AACR2 setkaly, aby prodiskutovaly nedořešené problémy v těchto třech souborech pravidel pro popis seriálových publikací. Byla to vynikající spolupráce a je třeba poděkovat Ann Huthwaite, předsedkyni Joint Steering Committee for AACR a Françoise Pellé, ředitelky ISSN Network, za jejich neustálý zájem o harmonizaci těchto norem. Tato snaha bude prospěšná všem uživatelům.

Můj vzkaz na závěr: Harmonizace je ve standardizační práci vítaným cílem; proto dialog mezi různými mezinárodními skupinami pro standardizaci musí pokračovat!

Nejnovější vydání ISBD(CR) schválila Sekce IFLA pro katalogizaci a Sekce IFLA pro seriálové publikace.

Ingrid Parent  
Předsedkyně Pracovní skupiny ISBD(S)  
Květen 2002

## PŘEDMLUVA K PŮVODNÍMU ISBD (S)

Mezinárodní standardní bibliografický popis (International Standard Bibliographic Description) vznikl na základě rozhodnutí Mezinárodního setkání katalogizačních expertů, organizovaného Katalogizačním výborem IFLA v Kodani v roce 1969, stanovit jednotná pravidla pro bibliografický popis po stránce formální i obsahové<sup>1</sup>. Mezinárodní standardní bibliografický popis pro monografie (ISBD(M)) byl prvním dokumentem ISBD, vytvořeným v souladu s rozhodnutím z roku 1969. První text ISBD(M) byl publikován v roce 1971 jako soubor doporučení. Mezitím byly na základě projektu Sekce IFLA pro seriálové publikace hledány společné základy pro katalogizaci seriálů. Katalogizačním výborem a Výborem pro seriálové publikace IFLA byla v roce 1971 ustavena Společná pracovní skupina, pověřená zpracováním návrhu ISBD pro seriálové dokumenty. V roce 1974 bylo poprvé publikováno ISBD(S) jako doporučení Společné pracovní skupiny. Práce na tomto doporučení vzala částečně v úvahu Mezinárodní systém údajů o seriálových publikacích a její Příručku pro ISDS (Guidelines for ISDS, 1973), která byla vytvořena pro použití v národních centrech, vytvářejících mezinárodní síť pro registraci a kontrolu seriálových dokumentů. Praktické použití doporučení pro ISBD(S) vedlo k připomínkám, naznačujícím směr další práce, s větším ohledem na ISDS a výsledky Porady o revizi ISBD(S) konané v Paříži 1975.

V srpnu 1975 Spojený řídicí výbor pro revizi Anglo-amerických katalogizačních pravidel navrhl Katalogizačnímu výboru IFLA vytvoření všeobecného mezinárodního standardního bibliografického popisu, vhodného pro všechny druhy dokumentů, nacházejících se v knihovnách. ISBD(G) bylo publikováno v roce 1977. Práce na ISBD(S) vzala v úvahu tento vývoj a když bylo v roce 1977 publikováno "první standardní vydání" ISBD(S), bylo včleněno do struktury ISBD(G) a bylo plně kompatibilní s jeho pořadavky.

V srpnu 1977, na setkání konaném v průběhu světového kongresu IFLA v Bruselu, Stálý výbor Katalogizační sekce IFLA učinil nová rozhodnutí, týkající se programu ISBD. Bylo schváleno, že všechny texty ISBD se nebudou pět let měnit a po těchto pěti letech se provede revize všech textů nebo jen některých. Jako důsledek tohoto rozhodnutí byl vytvořen Revizní výbor IFLA pro ISBD, který se poprvé sešel ve dnech 10. - 11. srpna 1981 v Londýně. Měly se přezkoumat, případně revidovat čtyři dokumenty ISBD: ISBD(CM), ISBD(NBM), ISBD(S) (všechna poprvé vydána v roce 1977) a ISBD(M) (poslední vydání z roku 1978). Pro každé ISBD byla sestavena pracovní skupina, v jejímž čele stál vždy člen Revizního výboru ISBD. Několik let zkušeností s těmito čtyřmi dokumenty ukázalo, že jsou velmi rozšířeny buď jako normativní pramen při vytváření katalogizačních pravidel nebo jsou přímo převzaty v zemích bez národních katalogizačních pravidel. Tato praktická zkušenost s texty poskytla mnoho cenných podnětů pro jejich další zdokonalení, zejména bylo stanoveno:

1. upřesnit formulace a sjednotit definice a pravidla
2. učinit ISBD otevřená pro nelatinkové typy písma
3. revidovat použití znaku rovnosti
4. zahrnout více a lepších příkladů
5. vzít v úvahu připomínky IASA a IAML k (NBM).

Odděleně vytvořené texty potřebovaly sladění z hlediska formulací, záběru pravidel atd. a shodu specifikací ve čtyřech ISBD, pokud to charakter čtyř různých kategorií umožňoval.

Když bylo zřejmé, že výše uvedené sjednocení by si vyžádalo většinu potřebné práce, IFLA - Mezinárodní úřad pro UBC vydala redakční pokyny pro stanovení postupu činnosti. Druhé setkání Revizního výboru ISBD se konalo opět v Londýně ve dnech 19.- 21. ledna 1983 a brzy poté byly rozesílány první revidované návrhy v období mezi 31. červencem 1983 a 31. lednem 1984. Z celého světa přicházely připomínky od jednotlivců i institucí a poskytovaly mnoho cenných podnětů pracovním skupinám, které mohly pokračovat na potřebných úpravách.

Předsedové pracovních skupin vytvořili druhý návrh čtyř revidovaných ISBD, zahrnující všechny návrhy a připomínky, a na základě porovnání všech čtyř textů byl následně Kongresovou knihovnou vydán třetí návrh. Tento třetí návrh byl znovu předložen předsedům jednotlivých pracovních skupin, kteří ho přehlédli, provedli potřebné úpravy a zaměřili se na nedořešené problémy. V konečné fázi při konzultaci se čtyřmi předsedy a Barbarou Joverovou (úřednice Programu UBC) byly všechny problémy dořešeny a mohl vzniknout výsledný text. Vykonaná práce od prvních návrhů textů až do konce vyžadovala více času a pracovní náročnosti oproti plánům, formulovaným v letech 1981 a 1983. Je nutno vyslovit uznání všem, kteří připomínkovali jednotlivé návrhy nebo pomohli i jiným způsobem jako informační poradci. Zvláštní poděkování patří také Barbaře Joverové a zaměstnancům Kongresové knihovny za práci věnovanou všem čtyřem textům, což zajistilo koordinaci při rozhodování a posléze jejich přesné provedení.

ISBD(S) obsahuje rejstřík a tři přílohy. První příloha uvádí obecně normativní předpis pro speciální metodu Víceúrovňového popisu. Druhá příloha řeší problémy Uživatelů pracujících s orientálními publikacemi: poskytuje krátký přehled způsobě, jak zapsat údaje, které jsou částečně psány písmem čtoucím se zprava doleva a částečně písmem čtoucím se zleva doprava. Poslední příloha uvádí příklady záznamů vytvořených na základě aplikace ustanovení ISBD ve všech oblastech údajů.

Revidované vydání ISBD(S) účinně řeší hlavní problém revizního procesu, tj. kompatibilitu nejen s dalšími ISBD, ale také s revizí Příručky pro ISDS, publikované v roce 1983 jako Manuál ISDS (ISDS Manual). (Rezoluce řídicího výboru ISDS na Valném shromáždění v Paříži 1982 požadovala kompatibilitu mezi ISBD(S) a Manuálem ISDS.)

Toto nové vydání ISBD(S) bylo schváleno Sekcí pro katalogizaci a Sekcí pro seriálové publikace IFLA.

Washington D.C. a Budapešť  
Únor 1987

Lucia J. Rather  
předsedkyně Revizního  
výboru ISBD

Judith Szilvássy  
předsedkyně pracovní skupiny ISBD(S)

## Členové Pracovní skupiny ISBD(S)

Alex Bloss	Acquisition Librarian, University of Illinois at Chicago 1999-
Paul V. Bunn	Cataloguing Manager, The British Library
John D. Byrum, Jr.	Chief, Regional and Cooperative Cataloging, Library of Congress
Jean-Arthur Creff	Service de la coordination bibliographique, Bibliothèque nationale de France
Karen Darling	Head, Acquisition Department, University of Missouri-Columbia
Zlata Dimec	Bibliographic Control Manager, National and University Library, Slovenia
Elise Hermann	Library Advisor Officer, Danish National Library Authority, member in 1998
Jean L. Hirons	CONSER Coordinator, Library of Congress
Unni Knutsen Division	Head, Bibliographic Services Department, National Library of Norway, Oslo
Judith A. Kuhagen	Senior Cataloging Policy Specialist, Cataloging Policy and Support Office, Library of Congress 1999-
Dorothy McGarry	University of California, Los Angeles (odešla do důchodu)
Ingrid Parent (Chair)	Director General, Acquisitions and Bibliographic Services, National Library of Canada
Regina Romano Reynolds	Head, National Serials Data Program, Library of Congress
Reinhard Rinn	Head of Acquisition and Descriptive Cataloging, Die Deutsche Bibliothek
Alain Roucolle	Head of Bibliographic Section, ISSN International Centre
Margaret Stewart	Chief, Standards and Support Division, National Library of Canada
Sally Strutt	Bibliographic Standards Coordinator, The British Library
Edward Swanson (Editor)	Manager, Contract Cataloging Program, MINITEX Library Information Network, University of Minnesota
Ljudmila Terekhova	Head Cataloguing Department, Library of Foreign Literature, Rusko



## 0. ÚVOD

### 0.1 Možnosti, cíl a užití

#### 0.1.1 Možnosti

Mezinárodní standardní bibliografický popis pro seriály a jiné pokračující zdroje – dále jen ISBD(CR) – specifikuje požadavky na popis a identifikaci těchto bibliografických zdrojů, přiděluje pořadí popisným údajům a určuje systém interpunkce v záznamu. Ustanovení tohoto doporučení se vztahují za prvé na bibliografické záznamy vytvářené národními bibliografickými agenturami, za druhé se vztahují na bibliografické záznamy katalogizačních agentur. Tyto záznamy mohou být buď v elektronické, nebo tištěné formě.

Pokračujícími zdroji se rozumí publikace, které vycházejí průběžně bez předem určeného ukončení. Zahrnují seriály a pokračující integrační zdroje. Zatímco seriály se vydávají jako postupná řada samostatných sešitů nebo částí, integrační zdroje se doplňují nebo mění prostřednictvím aktualizací, které nezůstávají samostatným dokumentem, ale integrují se do celku. Tyto dva způsoby vydávání jsou v tomto doporučení kritériem pro členění pokračujících zdrojů.

I při katalogizaci podle pravidel pro pokračující zdroje se rozlišují bibliografické zdroje vydávané v sobě jdoucích sešitech nebo částech označených číslem a zdroje, které splňují jinou charakteristiku seriálu (např. periodicitu titulu), ale jejich vydávání je časově omezené (např. informační bulletin o určité události). Podobně se podle pravidel pro pokračující zdroje katalogizují přetisky seriálu a ukončené integrační zdroje (např. webová stránka pro politickou kampaň).

ISBD(CR) je jedním z několika vydaných doporučení ISBD; další zahrnují monografie (ISBD (M)), staré tisky (ISBD (A)), hudebniny (ISBD (PM)), kartografické dokumenty (ISBD (CM)), neknižní dokumenty (NBM)) a elektronické zdroje (ISBD (ER)). Všechna ISBD však vycházejí ze všeobecného doporučení ISBD (ISBD (G)) (viz srovnávací přehled v 0.3).

Každé doporučení ISBD obsahuje ucelený soubor pravidel pro určitý druh dokumentu, žádné z nich však nemá preferované postavení. Uživatelé budou muset občas pracovat s dalšími ISBD, pokud bude mít popisovaný bibliografický zdroj charakteristiky, jimiž se zabývají jiná ISBD. Např. seriály na specifických nosičích/materiálech se budou popisovat podle ISBD(CR) s výjimkou údaje 1.2 Označení typu dokumentu a oblasti 5 Fyzický popis a v některých případech oblasti 3 pro určité typy dokumentů. Pravidla pro tento údaj a oblasti lze nalézt v ISBD(NBM), ISBD(CM) atd. Určité typy pokračujících zdrojů se budou popisovat s použitím více ISBD, např. v případě seriálově vydávané mapy se budou kombinovat v oblasti 3 údaje z ISBD(CM) a ISBD(CR).

#### 0.1.2 Cíl

Hlavním cílem doporučení ISBD je poskytnout pravidla pro jmennou katalogizaci, která budou kompatibilní v celosvětovém měřítku, a tím usnadnit mezinárodní výměnu bibliografických záznamů mezi národními bibliografickými agenturami a mezinárodní knihovnickou a informační komunitou. Specifikací údajů, které tvoří bibliografický popis, a stanovením pořadí, ve kterém by se tyto údaje měly prezentovat, a interpunkce, která by je měla oddělovat, se doporučení ISBD snaží (a) umožnit vzájemnou směnitelnost záznamů z různých zdrojů tak, aby záznamy vytvořené v jedné zemi bylo možné snadno zařadit do knihovnických katalogů nebo jiných bibliografických soupisů v jakékoli jiné zemi; (b) pomáhat interpretovat záznamy bez jazykových bariér tak, aby záznamy vytvořené pro uživatele jednoho jazyka mohli interpretovat i uživatelé jiných jazyků; a (c) pomáhat při konverzi bibliografických záznamů do elektronické podoby.

## 0.1. Užití

Doporučení ISBD poskytují pravidla pro maximální množství popisných informací požadovaných při různých bibliografických činnostech, a proto zahrnují údaje, které jsou důležité pro jednu nebo více těchto činností, ale nikoli nevyhnutelně pro všechny.

Proto se doporučuje, aby každá národní bibliografická agentura odpovědná za tvorbu definitivních záznamů bibliografických zdrojů vydaných v zemi své působnosti, připravila definitivní záznam obsahující všechny povinné údaje odpovídajícího doporučení ISBD použitelné pro popisovaný bibliografický zdroj. Doporučuje se, aby tento postup dodržovaly i knihovny, které sdílejí bibliografické údaje.

Určité údaje se označují za povinné ve všech situacích (v celém textu povinnost vyjadřuje sloveso "uvádí se", "uvádějí se"), další údaje jsou povinné jenom s ohledem na situaci (sloveso "uvádí se", "uvádějí se" je doplněno formulací např. "nevyhnutelné pro identifikaci" nebo „považuje se za důležité pro uživatele katalogu"). Tam, kde se tato situace nedá aplikovat, je použití údaje volitelné. Některé údaje se označují jako volitelné ve všech případech (v celém textu tuto skutečnost označuje adjektivum "volitelný" nebo sloveso "může") a katalogizační agentura může podle zvážení údaje použít nebo je vynechat.

Ostatní katalogizační pracoviště, pokud neposkytují definitivní záznam pro mezinárodní výměnu, mají možnost výběru údajů. Mohou si vybrat takové údaje ISBD, povinné nebo volitelné, které uplatní ve svých vlastních záznamech za předpokladu, že zvolené údaje budou zapisovat v předepsaném pořadí a s předepsanou interpunkcí odpovídající ISBD.

Záznam ISBD je součástí úplného bibliografického záznamu a samostatně se obvykle nepoužívá. Ostatní údaje, které dotvářejí úplný bibliografický záznam, jako jsou záhlaví a údaje věcného zpracování, nejsou součástí doporučení ISBD. Ustanovení pro tyto údaje se zpravidla uvádějí v katalogizačních pravidlech.

Údaje, které se vztahují k určitým fondům (lokace dokumentu, záznam exemplářových údajů atd.) doporučení ISBD(CR) neuvádějí; jedná se o lokální údaje, které lze připojit ke všeobecnému popisu.

Odkazy z variant hlavního názvu nebo jiné odkazy, které mohou katalogizační pravidla vyžadovat, netvoří součást bibliografického popisu pokračujících zdrojů a doporučení ISBD(CR) se jimi proto nezabývají. Avšak v katalogizích a bibliografiích jsou často nepostradatelné.

### 0.1.3.1 Vztah mezi ISBD(CR) a ISSN

Záznam ISSN se liší od záznamu ISBD(CR) tím, že slouží k tomu, aby pokračující zdroj identifikoval, nikoli popsal, přičemž nejdůležitějšími údaji pro tento účel jsou vytvořený klíčový název a ISSN, Mezinárodní standardní číslo seriálu (viz definice v 0.2). Mezi údaji záznamu ISBD(CR) a záznamu ISSN existuje určitá míra kompatibility. V odstavci 0.3.3 se uvádí přehled nejdůležitějších údajů ISBD(CR) vztahujících se k údajům záznamu ISSN.

Upozorňujeme, že pro mnoho knihoven a knihovnických funkcí je možné získat stručný autoritní záznam pro pokračující zdroj z ISSN Register.

## 0.2 Definice

Uváděné definice platí pro termíny, které se používají v ISBD(CR) ve specifickém významu nebo v jednom z několika významů ve všeobecném použití. Jsou definovány i některé termíny, které se používají v jejich běžném bibliografickém významu.

**Absorbce** (Absorption)

Včlenění jednoho nebo více pokračujících zdrojů do jiného pokračujícího zdroje, přitom je typická ztráta vlastní identity absorbovaného zdroje.

**Akronym** (Acronym)

Slovo vytvořené z počátečního písmena nebo písmen každé po sobě následující nebo důležité části a/nebo každého po sobě jdoucího slova nebo důležitých slov složeného výrazu, jako je např. jméno korporace nebo název dokumentu. (Viz též Iniciálová zkratka)

**Aktualizované volné listy** (Updating loose leaf)

Integrační zdroj, který se skládá z jedné nebo více základních jednotek aktualizovaných samostatnými listy, které se do nich doplňují a/nebo kterými se nahrazují neplatné listy.

**Alternativní název** (Alternative title)

Druhá část hlavního názvu skládajícího se ze dvou částí (z nichž každá má podobu názvu), spojená spojkou „or“, „aneb“ nebo jejich ekvivalentem v jiném jazyce.

**Analytická titulní stránka** (Analytical title page)

Titulní stránka zvolená za základ popisu pro část bibliografického zdroje, pro který se už vytvořil úplný popis, např. titulní stránka monografie v rámci monografické edice.

**Avant-titre** (Avant-titre)

Názvová informace uvozující hlavní název a vyskytující se nad hlavním názvem bibliografického zdroje na titulní stránce nebo její náhradě.

**Bibliografický popis** (Bibliographic description)

Soubor popisných údajů zaznamenávajících a identifikujících bibliografický zdroj.

**Bibliografický zdroj** (Bibliographic source)

Vyjádření nebo provedení díla nebo dokumentu, které tvoří základ pro bibliografický popis. Bibliografický zdroj může být na jakémkoli nosiči nebo kombinaci nosičů a může být hmotný nebo nehmotný.

**Číslování** (Numbering)

Přesné určení každého z následujících sešitů v rámci pokračujícího zdroje. Označení může zahrnovat číslo, písmeno, jakýkoli jiný znak či kombinaci znaků a odpovídající výraz (svazek, číslo atd.) a/nebo datum.

**Další názvová informace** (Other title information)

Slovo, slovní spojení či skupina znaků, objevující se ve spojení s hlavním názvem bibliografického zdroje a jemu podřízená. Další názvová informace se také vyskytuje ve spojení s jinými názvy (např. souběžné názvy, názvy jednotlivých prací obsažených v bibliografickém zdroji, názvy v údajích o edici/subedici), jimž jsou podřízeny. Další názvová informace blíže charakterizuje, vysvětluje či doplňuje název, k němuž patří, nebo uvádí povahu, obsah atd. elektronického zdroje či prací v něm obsažených, nebo uvádí motiv či podnět k jeho vydání. Pojem zahrnuje podnázvy a avant-titre, nikoli však variantní názvy (např. název na hřbetu, na obálce zvukové desky atd.) nalezené v bibliografickém zdroji mimo předepsaný pramen popisu.

**Doprovodný materiál** (Accompanying material)

Jakýkoli materiál, který doprovází hlavní část (části) popisovaného bibliografického zdroje a má se s ním(nimi) používat. (Viz též Zvláštní příloha/volná příloha)

**Edice** (Series)

1. Skupina samostatných bibliografických zdrojů souvisejících spolu navzájem tak, že každý z nich má navíc ke svému hlavnímu názvu ještě společný název celku, tj. hlavní název edice. Jednotlivé zdroje mohou, ale nemusí být číslovány. Publikace v rámci edice mohou mít povahu monografií nebo pokračujících zdrojů.
2. Číslovaná sekvence publikací v rámci seriálového dokumentu.

**Faksimilie** (Facsimile reprint)

Bibliografický zdroj, v němž je hlavní text přesnou reprodukcí staršího vydání.

**Hlavičkový název** (Caption title)

Název bibliografického zdroje uvedený na počátku první stránky textu.

**Hlavní edice** (Main series)

Číslovaná edice, která obsahuje jednu nebo více subedic.

**Hlavní název** (Title proper)

Základní název bibliografického zdroje, tj. název zdroje ve formě vyskytující se na titulní stránce nebo její náhradě. Hlavní název zahrnuje alternativní název, avšak vylučuje souběžné názvy a další názvovou informaci. U řady (seriálu) nebo některých suplementů a některých názvů subedic se hlavní název může skládat ze dvou nebo více částí: ze souborného názvu (nebo názvu hlavní publikace či názvu hlavní edice), ze závislého názvu a z označení závislého názvu. (Viz též Souborný název, Závislý název, Označení závislého názvu.)

**Ilustrace** (Illustration)

Obrazové, schematické nebo jiné grafické zobrazení, které se vyskytuje v bibliografickém zdroji.

**Iniciálová zkratka** (Initialism)

Počáteční písmena jména organizace nebo jiného celku nebo jiné skupiny slov. (Viz též Akronym.)

**Integrační zdroj** (Integrating resource)

Bibliografický zdroj, který se doplňuje nebo mění prostřednictvím aktualizací, jež nezůstávají samostatně, ale integrují se do celku. Integrační zdroje mohou mít omezený počet aktualizací nebo jsou na pokračování. Příkladem integračního zdroje jsou aktualizované pořadače s volnými listy a aktualizace webových stránek.

**ISBN** (International Standard Book Number - Mezinárodní standardní číslo knihy)

Desetimístné (nově od 2007 třináctimístné) číslo, zahrnující kontrolní číslici, s písmenným návěštím ISBN. ISBN identifikuje určité vydání díla publikovaného určitým nakladatelem a je pro toto vydání jedinečné. Přiděluje ho národní agentura ISBN a na základě normy ISO 2108.

**ISSN** (International Standard Serial Number – Mezinárodní standardní číslo seriálu)

Osmimístné číslo, zahrnující kontrolní číslici, s písmenným návěštím ISSN. ISSN spolu s klíčovým názvem jednoznačně identifikuje určitý titul seriálového bibliografického zdroje (viz ISSN Manual). Přiděluje ho ISSN Network na základě normy ISO 3297.

**ISSN Network** (ISSN Network)

Mezinárodní síť center, které dohromady zodpovídají za tvorbu a správu databází poskytujících spolehlivý mezinárodní registr pokračujících zdrojů. ISSN Network zodpovídá za přidělování Mezinárodního standardního čísla seriálu (ISSN).

**Iterace** (Iteration)

Forma integračního zdroje, buď v situaci výchozího vydání, nebo po aktualizaci.

**Klíčový název** (Key title)

Jedinečný název přidělený pokračujícímu zdroji centrem ISSN Network je neoddělitelně spjatý s jeho Mezinárodním standardním číslem seriálu (ISSN). Klíčový název může být totožný s hlavním názvem nebo - za účelem dosažení jedinečnosti - může být ve struktuře doplněn identifikátorem či kvalifikátorem, např. jménem vydavatelské korporace, místem vydání, označením vydání atd. (viz ISDS Manual).

**Korporace** (Corporate body)

Jakákoli organizace nebo skupina osob a/nebo organizací, které má své vlastní jméno. K nim patří i pojmenované příležitostné skupiny a události, jako např. semináře, konference, kongresy, expedice, výstavy, festivaly a veletrhy<sup>2</sup>. Typickým příkladem korporací jsou společnosti, instituce, obchodní

firmy, neziskové organizace, vlády a státní instituce, náboženské společnosti a konference. (Viz též Vydavatelská korporace.)

#### **Logo** (Logo)

Písmena nebo obrázek, prezentující název novin, jméno společnosti, organizace atd. často upravený ve stylizované nebo dekorativní podobě.

#### **Monografie, monografická publikace** (Monographic publication)

Publikace vydaná buď v podobě jedné úplné části, nebo zamýšlená jako soubor s předem stanoveným počtem částí.

#### **Náhrada titulní stránky** (Title-page substitute)

Stránka, část stránky nebo jiná součást bibliografického zdroje, která obsahuje informace obvyklé na titulní stránce a která ji může nahradit v případě absence titulní stránky, např. obálka, hlavička, redakční stránky a tiráž.

#### **Název** (Title)

Slovo, slovní spojení či skupina znaků, obvykle se vyskytující na bibliografickém zdroji, pojmenovávající bibliografický zdroj nebo dílo (či jednu ze skupiny jednotlivých prací) v ní obsažené. Bibliografický zdroj obvykle obsahuje několik názvů (např. na titulní stránce, na obálce nebo na hřbetu); tyto názvy mohou být identické nebo se mohou vzájemně lišit. (Viz též Souborný název, Závislý název.)

#### **Název řady** (Section title)

Zvláštní název řady, který umožňuje odlišit jednu řadu v rámci souvisejících bibliografických zdrojů spojených souborným názvem. Pro identifikaci bibliografického zdroje je název řady závislý na souborném názvu bez ohledu na to, zda je individuální či nikoli.

#### **Nezávislý název** (Independent title)

Název, který je sám o sobě dostatečný k identifikaci bibliografického zdroje.

#### **Noviny** (Newspaper)

Seriálová publikace vydávaná ve stanovených a krátkých intervalech, obvykle denně, týdně nebo dvakrát týdně, informující o událostech a pojednávající o tématech, jež jsou všeobecným aktuálním předmětem zájmu.

#### **Obálka** (Cover)

Vnější obálka bibliografického zdroje z jakéhokoli materiálu.

#### **Obálkový název** (Cover title)

Název vytištěný na (originální) přední obálce bibliografického zdroje.

#### **Obecný (generický) výraz** (Generic term)

Všeobecný výraz vyjadřující druh a/nebo periodicitu bibliografického zdroje. Za obecný výraz se považují následující pojmy: Abhandlungen, annals, annual report, bulletin, cahiers, compte rendu des séances, circular letter, journal, newsletter, occasional paper, proceedings, report, transactions atd. a jejich ekvivalenty v jiných jazycích.

#### **Oblast údajů** (Area)

Určitý soubor popisných údajů, který obsahuje údaje jedné kategorie nebo řady kategorií.

#### **Odborný časopis** (Journal)

Termín se běžně používá pro periodika, zvláště pro periodika odborného charakteru.

#### **Označení druhu dokumentu** (General material designation)

Výraz označující třídu dokumentů, do které bibliografický zdroj patří.

#### **Označení nosiče** (Specific material designation)

Výraz vypovídající o třídě fyzických nosičů/materiálů, k níž daný bibliografický zdroj patří.

#### **Označení řady** (Section designation)

Slovo, písmenné nebo číselné označení či jejich kombinace, následující za souborným názvem, které samy nebo ve spojení s názvem řady slouží k odlišení určité části skupiny příbuzných bibliografických zdrojů, majících souborný název. (Viz též Označení subedice.)

**Označení subedice** (Sub-series designation)

Slovo, písmenné nebo číselné označení či jejich kombinace, následující za názvem hlavní edice; může stát samostatně nebo být ve spojení s názvem subedice. (Viz též Označení řady.)

**Označení závislého názvu** (Dependent title designation)

Číslování, které samostatně nebo v spojení se závislým názvem slouží k odlišení jednoho ze dvou nebo více příbuzných pokračujících zdrojů, které mají společný název. (Viz též Označení řady, Označení subedice.)

**Periodicita** (Frequency)

(1) Intervaly, ve kterých seriál vychází, např. denně, týdně, měsíčně, ročně. (2) Intervaly, ve kterých se aktualizují integrační zdroje.

**Periodikum** (Periodical)

Typ seriálového dokumentu, vydávaný v pravidelných intervalech, častěji než ročně a s delší než 14denní periodicitou (*Pozn.: v české praxi i s kratší periodicitou, pokud má odpovídající vydavatelskou úpravu*); jednotlivá čísla se obecně vyznačují růzností obsahu a příspěvatelů, a to jak v rámci jednoho čísla, tak v celé řadě čísel.

**Pokračující zdroj** (Continuing resource)

Bibliografický zdroj, který se vydává průběžně bez předem určeného termínu ukončení. K pokračujícím zdrojům patří seriály a pokračující integrační zdroje.

**Preliminária** (Preliminaries)

Titulní list (nebo jeho náhrada) a jakékoli stránky, předcházející stránce (stránkám) titulní (nebo její náhradě), a hřbet.

**Předepsaná interpunkce** (Prescribed punctuation)

Bibliografickou agenturou doplňovaná interpunkce, která předznamenává či uzavírá jednotlivý popisný údaj (s výjimkou prvního údaje oblasti 1) nebo oblast údajů v bibliografickém popisu.

**Předepsaný pramen popisu** (Prescribed source of information)

Pramen nebo prameny popisu, z nichž se musejí přebírat informace pro jednotlivé údaje či oblasti údajů v bibliografickém popisu.

**Předchozí název** (Former title)

Dřívější název pokračujícího zdroje, který pokračuje pod jiným názvem (jako celek nebo část), nebo se sloučil s jiným pokračujícím zdrojem pod jiným názvem nebo názvy, nebo byl absorbován jiným pokračujícím zdrojem (jako celek nebo část) pod jiným názvem.

**Publikace** (Publication)

viz Bibliografický zdroj

**Reprint** (Reprint)

1. Nová verze bibliografického zdroje vyrobená z původního zdroje obvykle fotografickou cestou. Verze může přesně reprodukovat originál (běžně se označuje za náklad) nebo může obsahovat více či méně závažné, ale přesně definované odchylky (běžně se označuje za verzi). 2. Nové vydání s podstatně nezměněným textem. (Viz též Vydání, Faksimilie, Sešit.)

**Rozdělení** (*Split*)

Rozštěpení pokračujícího zdroje do dvou nebo více nových a samostatných pokračujících zdrojů.

**Řada** (*Section*)

Jedna část ze skupiny příbuzných bibliografických zdrojů, majících společný název. Řada se obvykle věnuje specifické tematice a určuje ji souborný název a název řady a/nebo označení řady. Řady mohou mít více hierarchických úrovní (podřad).

### **Seriálový dokument, seriál (Serial)**

Pokračující zdroj postupně vydávaný po částech, majících číselné či chronologické označení a bez předem stanovené doby ukončení. Seriálové dokumenty zahrnují např. periodika, noviny, ročenky, odborné časopisy, elektronické časopisy, pokračující zprávy, sborníky a monografické edice.

### **Sešit (číslo, svazek, verze) seriálu (Issue)**

(1) Jedna z po sobě následujících částí seriálu; termín, který se používá k označení nejnižší úrovně po sobě následujících částí seriálu.

(2) Nová verze bibliografického zdroje vytvořená z původního vyobrazení. Verze může přesně reprodukovat originál (běžně se označuje za přetisk) nebo může obsahovat více nebo méně závažné, ale přesně definované změny (běžně se označuje za vydání). (Viz též Reprint.)

### **Sloučení (Merger)**

Splynutí dvou nebo více pokračujících zdrojů, jímž vznikne nový pokračující zdroj; přitom je pro sloučené seriály typická ztráta jejich dřívější samostatné identity.

### **Souborný název (Common title)**

Ta část názvu, která je společná určité skupině souvisejících bibliografických zdrojů, majících své odlišné názvy řad. Souborný název označuje tento vzájemný vztah a spolu s názvem řady identifikuje daný bibliografický zdroj. Souborný název může mít i hlavní bibliografický zdroj a jeho suplement, příloha (suplementy, přílohy) a hlavní edice a její subedice v případech, pokud suplement/příloha (suplementy/přílohy) nebo subedice má (mají) závislý název.

### **Souběžný název (Parallel title)**

Hlavní název v jiném jazyce a/nebo písmu; nebo název v jiném jazyce a/nebo písmu, prezentovaný jako ekvivalent hlavního názvu. Souběžné názvy se také vyskytují ve spojení s hlavními názvy v údajích o edici/subedici.

### **Subedice (Sub-series)**

Edice, která je součástí číslované (hlavní) edice. Subedice může, ale nemusí mít název závislý na názvu hlavní edice. (Viz též Souborný název, Závislý název.)

### **Suplement (Supplement)**

Bibliografický zdroj, obvykle odděleně vydávaný, jež doplňuje hlavní bibliografický zdroj tím, že jej aktualizuje nebo jinak v něm pokračuje nebo obsahuje zvláštnosti v něm nezahrnuté. Suplement může, ale nemusí mít název závislý na názvu hlavního bibliografického zdroje. (Viz též Souborný název, Závislý název.)

### **Tiráž (Colophon)**

Údaje obvykle na konci bibliografického zdroje, poskytující informace o jeho vydávání nebo tisku a v některých případech i jiné bibliografické informace včetně názvu.

### **Titulní stránka (Title-page)**

Stránka obvykle na začátku bibliografického zdroje, podávající úplnou informaci o něm a obsahující zpravidla úplnou názvovou informaci a úplné či neúplné nakladatelské údaje. Jsou-li údaje obvykle umístěné na titulní stránce rozloženy na dvou protilehlých stránkách (bez opakování), obě se považují za jednu titulní stránku.

### **Údaj, popisný údaj, prvek (Element)**

Slovo, slovní spojení nebo skupina znaků, reprezentující určitou jednotku bibliografické informace a tvořící část některé oblasti údajů v bibliografickém popisu.

### **Údaj o doprovodném materiálu (Accompanying material statement)**

Údaj stručně popisující doprovodný materiál.

### **Údaje o edici (Series statement)**

Základní údaje identifikující edici včetně jakéhokoli číslování jednotlivých bibliografických zdrojů v rámci edice. (Viz též Údaje o subedici.)

**Údaj o odpovědnosti** (Statement of responsibility)

Jméno, slovní spojení nebo skupina znaků, sloužící k identifikaci a/nebo k určení autorské role jakýchkoli osob či korporací, odpovědných či spoluodpovědných za vytvoření či realizaci intelektuálního nebo uměleckého obsahu díla. Údaje o odpovědnosti se mohou vyskytovat ve spojení s názvy (např. hlavní název, souběžné názvy, názvy jednotlivých prací obsažených v bibliografickém zdroji, názvy v údajích o edici/subedici) nebo v souvislosti s označením vydání.

**Údaje o subedici** (Sub-series statement)

Základní údaje identifikující subedici, včetně jakéhokoli číslování jednotlivých publikací v rámci subedice. Je-li název subedice závislý na názvu hlavní edice, údaj o subedici zahrnuje jak název edice, tak i název subedice a může zahrnovat i označení subedice. (Viz též Údaje o edici.)

**Označení vydání** (Edition statement)

Slovo, fráze nebo skupina znaků, označující, že bibliografický zdroj patří k určitému vydání.

**URL** (URL – Uniform Resource Locator)

Systém adres sloužící k lokaci elektronického zdroje v počítačové síti. Adresa URL se skládá z identifikátoru služby, po kterém následuje specifický protokol, který se používá na získání žádaného zdroje (např. <http://www.ieee.org/>). (Viz též Webové prostředí.)

**Vazba vzratmo, Tête-bêche** (Tete-beche)

Forma vazby, při které text jednoho díla začíná vpředu a text druhého díla vzadu a texty jsou navzájem obrácené.

**Víceúrovňový popis** (Multi-level description)

Metoda bibliografického popisu, při níž se popisné údaje rozdělují do dvou nebo více úrovní. První úroveň obsahuje údaje společné celé popisné jednotce nebo údaje o hlavní publikaci. Druhá a další úroveň obsahuje údaje vztahující se k částem, řadám, subedicím atd.

**Volné listy** (Loose leaf)

Viz Aktualizované volné listy

**Vydání** (Edition)

Všechny kopie bibliografického zdroje vytvořené z téže originální matrice, které vydala stejná agentura nebo skupina agentur nebo osob buď přímým kontaktem nebo fotografickou či jinými metodami. (Viz též Faksimile)

**Vydavatelská korporace** (Issuing body)

Korporace, pod jejíž záštitou se bibliografický zdroj vydává. Korporace může nebo nemusí být intelektuálně odpovědná za bibliografický zdroj a může nebo nemusí být jeho nakladatelem.

**Webová síť** (World Wide Web)

Internetová služba, která spojuje dokumenty za použití hypertextové technologie. Linky ve formě slov, adres URL atd. slouží k vyhledání a zpřístupnění dokumentů uchovávaných na internetu. (Viz též URL.)

**Webová stránka** (Web page)

Jedna ze stránek hypertextového dokumentu ve webovém prostředí. Webové stránky, včetně tzv. domovských stránek, jsou součástí obrovského fondu dokumentů, které tvoří webovou síť. (Viz též Webová síť.)

**Webové sídlo** (World Wide Web site)

Lokace ve formě adresy URL na webové síti, která shromažďuje webové stránky pro zpřístupnění a využití. (Viz též Adresa URL.)

**Závislý název** (Dependent title)



Název, který sám o sobě nedostatečný k identifikaci bibliografického zdroje a který vyžaduje připojení souborného názvu. Příkladem jsou názvy řad, některé názvy suplementů, příloh nebo zvláštních příloh/volných příloh a některé názvy subedicí.

**Zvláštní příloha/volná příloha (Insert/Inset)**

Bibliografický zdroj, který je vydáván spolu s jiným zdrojem, do něhož je vkládán buď volně nebo napevno, pravidelně nebo příležitostně. (Viz též Doprovodný materiál, Souborný název, Závislý název.)

### 0.3 Srovnávací přehled ISBD(G), ISBD(CR) a ISSN

#### 0.3.1 Přehled ISBD(G)

#### 0.3.2 Přehled ISBD(CR)

#### 0.3.3 Srovnání ISBD(CR) a ISSN

#### 0.3.1 Přehled ISBD(G)

Poznámka: Každou oblast, s výjimkou první oblasti, předchází interpunkce mezera tečka pomlčka mezera (. - ).

Oblast	Předeps. interp.	Název bibliografického údaje
1. Oblast údajů o názvu a odpovědnosti		1.1 Hlavní název
	[ ]	1.2 Označení druhu dokumentu
	=	1.3 Souběžný název
	:	1.4 Další názvová informace
	/	1.5 Údaje o odpovědnosti
	;	První údaj o odpovědnosti Další údaj o odpovědnosti
2. Oblast údajů o vydání		2.1 Označení vydání
	=	2.2 Souběžné označení vydání
		2.3 Údaje o odpovědnosti vztahující se k danému vydání
	/	První údaj o odpovědnosti
	;	Další údaj o odpovědnosti
	,	2.4 Doplňkové označení vydání
	2.5 Údaje o odpovědnosti vztahující se k doplňkovému označení vydání	
	/	První údaj o odpovědnosti
	;	Další údaj o odpovědnosti
3. Oblast specifických údajů		
4. Oblast nakladatelských údajů		4.1 Místo vydání
		První místo
	;	Další místo
	:	4.2 Jméno nakladatele
	[ ]	4.3 Funkce distributora
	,	4.4 Datum vydání
	(	4.5 Místo výroby
:	4.6 Jméno výrobce	
,	4.7 Datum výroby	
5. Oblast údajů fyzického popisu		5.1 Označení nosiče a rozsah popisné jednotky
	:	5.2 Další fyzické údaje
	;	5.3 Rozměr
	+	5.4 Doprovodný materiál
6. Oblast údajů o edici Poznámka: Údaje o edici se uvádějí v kulatých závorkách. V případě více údajů se každý uzavírá do kulatých závorek.		6.1 Hlavní název edice či subedice
	=	6.2 Souběžný název edice či subedice
	:	6.3 Další názvová informace vstahující se k edici či subedici
		6.4 Údaje o odpovědnosti vztahující se k edici či subedici
	/	První údaj

	;	Další údaj
	,	6.5 Mezinárodní standardní číslo seriálu (ISSN) edice či subedice
	;	6.6 Číslování v rámci edice či subedice
7. Oblast poznámek		
8. Standardní (nebo alternativní) čísla a údaje o dostupnosti	8.1	Standardní (nebo alternativní) číslo
	=	8.2 Klíčový název
	:	8.3 Údaje o dostupnosti
	( )	8.4 Vysvětlivka (v různých pozicích)

### 0.3.1 Přehled ISBD(CR)

Všeobecné poznámky k přehledu ISBD(CR)

A. Nepovinné údaje jsou označeny výrazem *(volitelný)*.

B. Údaje označené hvězdičkou (\*) je možné v případě potřeby opakovat.

C. Oblasti 6 (Edice), 7 (Poznámky) a 8 (Standardní čísla atd.) je možné v případě potřeby opakovat.

D. V některých oblastech se vyskytuje dělení na „první údaj“ a „další údaje“ (např. údaje o odpovědnosti), toto dělení souvisí s pořadím údajů v bibliografickém popisu, nikoli s hodnocením významu.

E. Pokud se údaj, který spadá do určité oblasti, objevuje v pokračujícím zdroji lingvisticky propojen s jinou oblastí či údajem, přepisuje se s touto oblastí či údajem

Poznámka: Každou oblast, s výjimkou první oblasti, předchází interpunkce mezera tečka pomlčka mezera ( . - ).

Oblast	Předepsaná interpunkce	Název bibliografického údaje
1. Oblast údajů o názvu a odpovědnosti	1.1	Hlavní název
	[ ]	1.2 Označení druhu dokumentu <i>(volitelný)</i>
	=	*1.3 Souběžný název
	:	*1.4 Další názvová informace
	/	1.5 Údaje o odpovědnosti
	;	První údaj o odpovědnosti *Další údaj o odpovědnosti
2. Oblast údajů o vydání	=	2.1 Označení vydání
		*2.2 Souběžné označení vydání <i>(volitelný)</i>
	/	2.3 Odpovědnost vztahující se k vydání
	;	První údaj
	,	Další údaj
		*2.4 Doplnkové označení vydání
	2.5 Údaje o odpovědnosti vztahující se k dalším údajům o vydání	
	/	První údaj
	;	*Další údaj
3. Oblast specifických údajů	3.1	Číslování
	3.2	*Další údaje specifické pro určité třídy knihovních materiálů nebo typů publikací
4. Oblast nakladatelských údajů	4.1	Místo vydání, distribuce atd.
		První místo
	;	*Další místo
	:	*4.2 Jméno nakladatele

	[ ]	*4.3	Údaj o funkci distributora
	,	4.4	Datum vydání, distribuce
	(	*4.5	Místo výroby
	:	*4.6	Jméno výrobce
	,)	4.7	Datum výroby
5.	Oblast údajů fyzického popisu		
	:	5.1	Údaje o rozsahu
	;	5.2	Údaj o ilustracích
	+	*5.3	Rozměr
		*5.4	Údaj o doprovodném materiálu ( <i>volitelný</i> )
6.	Oblast údajů o edici	6.1	Hlavní název edice či subedice
	Poznámka: Údaje o edici se uvádějí v kulatých závorkách. V případě více údajů se každý uzavírá do kulatých závorek.	=	*6.2
		:	*6.3
			Další názvová informace vstahující se k edici či subedici
		6.4	Údaje o odpovědnosti vztahující se k edici či subedici
	/		První údaj
	;		Další údaj
	,	6.5	Mezinárodní standardní číslo seriálu (ISSN) edice či subedice
	;	6.6	Číslování v rámci edice či subedice
7.	Oblast poznámek		
8.	Standardní (nebo alternativní) čísla a údaje o dostupnosti	*8.1	Standardní (nebo alternativní) číslo
	=	8.2	Klíčový název
	:	*8.3	Údaje o dostupnosti ( <i>volitelný</i> )
	( )	*8.4	Vysvětlivka (v různých pozicích) ( <i>volitelný</i> )

### 0.3.3 Srovnání ISBD(CR) a ISSN

	<b>ISBD (CR) – nejdůležitější prvky</b>	<b>ISSN - bibliografické údaje</b> <sup>-3</sup>
Oblast 1	Hlavní název Souběžný název/názvy Další názvová informace Údaje o odpovědnosti	Klíčový název nebo jeho část Souběžný název/názvy <sup>-4</sup> Jméno vydavatele <sup>-5</sup>
Oblast 2	Označení vydání	<sup>-6</sup>
Oblast 3	Číslování	<sup>-7</sup>
Oblast 4	Místo vydání, distribuce atd. Jméno nakladatele Datum vydání, distribuce	Místo vydání, distribuce atd. Jméno nakladatele Datum vydání, distribuce <sup>-8</sup>
Oblast 5	Rozměr	Rozměr <sup>-9</sup>
Oblast 6	Hlavní název edice Mezinárodní standardní číslo seriálu (ISSN) edice Hlavní název subedice Mezinárodní standardní číslo seriálu (ISSN) subedice	Klíčový název edice Mezinárodní standardní číslo seriálu (ISSN) edice Klíčový název subedice Mezinárodní standardní číslo seriálu (ISSN) edice
Oblast 7	Bibliografická historie	Bibliografická historie
Oblast 8	ISSN Klíčový název	ISSN <sup>-10</sup> Klíčový název <sup>-10</sup>

0.3.3.1 Jak vyplývá z předcházejícího přehledu údajů ISBD (CR) a ISSN, text ISBD (CR) je výsledkem značného úsilí o redukci rozdílů mezi nimi. V této souvislosti je rovněž nutné poznamenat, že řešení vztahu souborného názvu a názvu části, názvu hlavní edice a názvu subedice a hlavního názvu pokračujícího zdroje a suplementu nebo názvů příloh se shoduje se současným řešením v ISSN, včetně detailů v terminologii a dokonce i jejich koncepci, což je patrné z Manuálu ISSN. Složitost vztahů souborného názvu a názvu části a názvu hlavní edice a subedice, která se do ISBD (CR) z ISSN přenesla, vyžaduje další vysvětlení (viz též 0.2 Definice).

A. Pokračující zdroje, které se skládají z řad se zpracovávají takto: Název části, ať už nezávislý či nikoli, vždy závisí na názvu společném pro všechny části, který se nazývá "souborný název." Název řady je "závislý název" a zapisuje se až za společný název. Kombinací těchto dvou názvů vzniká hlavní název. Souborný název nepředstavuje samostatný bibliografický celek; neexistuje totiž žádný zdroj [členící se na řady – pozn. překl.], který by měl pouze souborný název.

B. Když je pokračující zdroj subedicí jiného zdroje, může, ale nemusí mít název závislý na názvu hlavní edice. Individuální, nezávislý název subedice se zaznamenává jako hlavní název. Název subedice, který nemá rozlišovací funkci, se zaznamená jako podřízený názvu hlavní edice. V tomto případě je název hlavní edice "souborným názvem" a neindividuální název subedice je "závislým názvem." Jejich spojením vzniká hlavní název. Je základní podmínkou subedice, že hlavní edice s hlavním názvem a číslováním existuje nezávisle na subedici. Jak hlavní edice, tak subedice jsou samostatnými bibliografickými entitami.

C. V případě suplementů nebo příloh pokračujících zdrojů, ačkoli na rozdíl od subedice představují odlišnou kategorii pokračujícího zdroje, se postupuje obdobně. Nezávislé názvy se zapisují jako hlavní název, zatímco závislé názvy se zapisují jako podřízené názvu hlavního pokračujícího zdroje.

Pro zjednodušení formulace různých pravidel v ISBD(CR) by se - kde je to vhodné - měly fráze "označení závislého názvu" a "závislý název" chápat ve významu: označení a/nebo název řady, označení subedice a/nebo závislý název subedice nebo závislý název suplementu či přílohy seriálu. Obdobně fráze "souborný název" by se měla chápat také ve významu názvu hlavní edice nebo názvu hlavního pokračujícího zdroje.

## 0. 4. Interpunkce

0.4.1 Každý popisný údaj, kromě prvního údaje v oblasti 1, je buď předznamenán nebo uzavřen předepsanou interpunkcí (viz 0.4.3 pro další výjimky). Před každým a za každým předepsaným interpunkčním znakem je mezera (jedna mezera na psacím stroji nebo v tisku) s výjimkou čárky ( , ) a tečky ( . ), před kterými se mezera neuvádí. Zařazení další interpunkce záleží na rozhodnutí národní bibliografické agentury nebo pracoviště pro katalogizaci, stejně jako psaní mezer za touto doplněnou interpunkcí. Interpunkce ISBD se dodržuje, i když to způsobí zdvojení znaků (viz však 0.4.7). O interpunkci u písma psaného zprava doleva viz 0.4.11.

**0.4.2** Závorky kulaté ( ) a hranaté [ ] (viz 0.4.8) se považují za jednoduchý znak a mezera se uvádí před první (úvodní) závorkou a za druhou (koncovou) závorkou (viz však 0.10). Jestliže se před závorkami nebo za nimi uvádějí další znaky, které končí nebo začínají mezerou, uvádí se pouze jedna mezera.

. - #[S.I.]#: Nakladatel

nikoli . -###[S.I.]###: Nakladatel

*Ediční poznámka:* Znak "# " se v tomto příkladě používá jen pro názorné zobrazení mezery, v bibliografickém záznamu se nevyskytuje.

**0.4.3** Každá oblast údajů v ISBD, kromě oblasti 1, se předznamenává znakem oblasti,

tj. tečkou, mezerou, pomlčkou, mezerou ( . - ), pokud tato oblast není zřetelně oddělena od předcházející oblasti novým odstavcem, jiným typem písma nebo odsazením vpravo (pak lze znak oblasti, tj. tečku, mezeru, pomlčku, mezeru vynechat nebo nahradit tečkou na konci předcházející oblasti).

**0.4.4** Jestliže první údaj oblasti není v popisu přítomen, předepsaný znak dalšího údaje, který je v oblasti přítomen, se nahrazuje znakem oblasti, tj. tečkou, mezerou, pomlčkou, mezerou ( . - ).

**0.4.5** Jestliže se oblast údajů opakuje, každý nový výskyt se předznamenává znakem oblasti ( . - ) vyjma případu, který je uveden a) v odstavci 0.4.3 a b) v oblasti 6 dle interpunkčního vzorce B-C při výskytu více edic.

**0.4.6** V případě opakovaného popisného údaje se každý výskyt uvádí znakem předepsaným pro daný údaj.

**0.4.7** Jestliže údaj končí tečkou a podle předepsané interpunkce následuje údaj s tečkou na začátku, uvádí se pouze jedna ze dvou teček.

3rd ed. - nikoli 3rd ed.. -  And then ... - 4th ed. nikoli And then .... - 4th ed.
--

**0.4.8** Ve většině oblastí údajů je možné použít následující tři interpunkční znaky:

A. Hranatě závorky [ ] se používají pro uzavření určitých údajů v oblasti 1 (viz 1.2) a v oblasti 4 (viz 4.3).

A. Hranatě závorky ohraničují informaci získanou jinde než v předepsaném prameni popisu (viz 0.5.2) a vkládání slov do textu (viz 0.6, 0.7, 0.10 a 0.11).

Jestliže po sobě jdoucí údaje v téže oblasti jsou převzaty z jiného než předepsaného pramene popisu, uzavírají se do jedné hranaté závorky, pokud jeden z takových údajů není označením druhu dokumentu, které je vždy vložen do svých vlastních hranatých závorek. Jestliže jsou po sobě následující údaje z různých oblastí, každý údaj se uzavírá do samostatné dvojice hranatých závorek.

. - [S.l. : s.n.] nikoli . - [S.l.] : [s.n.]  . - [2nd ed.]. - [S.l. : s.n.]
---

B. Znaky pro vynechání, tj. tři tečky (...) naznačují vynechání některé části popisného údaje (viz 0.7.1, 0.7.2).

C. Kulaté závorky jsou předepsanou interpunkcí v oblasti 6 sloužící k ohraničení údajů o každé edici, v oblasti 4 k ohraničení specifických údajů a v oblastech 5 a 8 k ohraničení vysvětlivek v rámci jednotlivých údajů.

Znaménko plus ( + ) s oboustrannou mezerou je předepsaný znak pro oblast 5 (viz 5.4).

**0.4.9** Jestliže se v oblasti nebo v údaji objeví stejná informace ve dvou nebo více jazycích a/nebo písmech, postupuje se následovně:

Jestliže jeden údaj je zaznamenán ve dvou nebo více jazycích a/nebo písmech, údaj v každém jazyce a/nebo písmu, následující za prvním údajem, se přeznamenává rovnítkem s oboustrannou mezerou ( = ).

Jestliže jsou v rámci jedné oblasti dva nebo více údajů zapsány ve dvou nebo více jazycích a/nebo písmech, údaje v každém jazyce a/nebo písmu jsou uvedeny spolu s odpovídajícím interpunkčním znakem pro každý údaj. Celá skupina údajů psaná v prvním jazyce a/nebo písmu se přeznamenává znakem náležejícím prvnímu údaji a každá následná skupina se přeznamenává rovnítkem s oboustrannou mezerou ( = ).

**0.4.10** Oblasti nebo údaje, které se v publikaci nevyskytují, se do popisu nezahrnují.

Předepsaná úvodní a závěrečná interpunkce takové oblasti nebo údaje se také vynechává.

**0.4.11** Jestliže se jedná o údaje psané v písmu zprava doleva, čárky a středníky používané

jako předepsané interpunkční znaky jsou převráceny podle charakteru písma. Podobně se znak oblasti dle předepsané interpunkce čte zprava doleva a význam úvodní a koncové závorky v případě kulatých a hranatých závorek je převrácen. Lomítko a arabské číslice, které se v takových písmech nepřevracejí, nepřevracejí se ani při popisu.

Viz Příloha B pro přepis údajů zapsaných v písmech jdoucích pokud zleva doprava, pokud zprava doleva.

Úplný interpunkční vzor pro každou oblast je stanoven na začátku této oblasti.

## 0.5. Předepsané prameny popisu

### 0.5.1 Základ popisu

#### 0.5.1.1 Seriály

Základem popisu je první sešit nebo část, nebo pokud nejsou k dispozici, nejstarší dostupný sešit nebo část. Obecně se dává přednost prvnímu (nebo nejstaršímu) sešitu nebo části před zdrojem spojeným s celým seriálem nebo s rozsahem větším než jeden sešit nebo část.

<i>Oblast</i>	<i>Pramen popisu</i>
1. Název a údaje o odpovědnosti	První nebo nejstarší sešit nebo část
2. Vydání	První nebo nejstarší sešit nebo část
3. Číslování	První a poslední sešit nebo část v každém systému nebo sekvenci číslování
4. Nakladatel, distributor atd. Místo a nakladatel, distributor atd. Místo a výrobce Data	První nebo nejstarší sešit nebo část První nebo nejstarší sešit nebo část První a/nebo poslední sešit nebo část
5. Fyzický popis	Všechny sešity nebo části
6. Edice	Všechny sešity nebo části
7. Poznámky	Všechny sešity nebo části a jakýkoli jiný zdroj
8. Standardní číslo (nebo jiné číslo) a údaje o dostupnosti	Všechny sešity nebo části a jakýkoli jiný zdroj

#### 0.5.1.2 Integrační zdroje

Základem popisu je současná iterace integračního zdroje kromě počátečního data vydání.

<i>Oblast</i>	<i>Pramen popisu</i>
1. Název a údaje o odpovědnosti	Současná iterace
2. Vydání	Současná iterace
3. Specifické označení materiálu	Nepoužívá se
4. Nakladatel, distributor atd. Místo a nakladatel, distributor atd. Místo a výrobce Data	Současná iterace Současná iterace První a/nebo poslední iterace
5. Fyzický popis	Současná iterace



- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 6. Edice  | Současná iterace                      |
| 7. Poznámky   | Všechny iterace a jakýkoli jiný zdroj |
| 8. Standardní číslo (nebo jiné číslo) a údaje o dostupnosti | Všechny iterace a jakýkoli jiný zdroj |

## 0.5.2 Hlavní pramen popisu pro tištěné zdroje

**0.5.2.1** Hlavním zdrojem popisu je titulní stránka nebo náhrada titulní stránky. Náhradou titulní stránky pro pokračující zdroj je v případě absence titulní stránky (pořadí preferencí):

- A. analytická titulní stránka, obálka, hlavička, redakční stránky, tiráž;
- B. ostatní preliminária a informace, které lze najít na obálce a v horní a dolní části stránky textu (jako je záhlaví a zápatí stránky);
- C. ostatní části pokračujícího zdroje: úvody, předmluvy, obsah, text, přílohy atd.
- D. odkazované zdroje mimo pokračující zdroj, které s ním nejsou spojeny (např. bibliografie, nakladatelské seznamy).

Pokud se informace uváděná obvykle na titulní stránce vyskytuje rozložená na dvou stránkách (ať se opakuje či nikoli), považujte tyto dvě stránky za titulní stránku.

**0.5.2.2** V případě pokračujícího zdroje v nelatinkovém písmu, kde se všechny bibliografické údaje uvádějí v tiráži, se list, který slouží za titulní stránku a je na něm hlavní název, nepovažuje za titulní stránku za těchto okolností:

- A. když list uvádí jen hlavní název po způsobu patitulní stránky;
- B. když list uvádí hlavní název s dalšími bibliografickými informacemi nebo bez nich, v kaligrafické verzi (úplné bibliografické údaje jsou v tiráži v konvenčních nelatinkových písmech užívaných v moderních čínských, japonských a korejských tiscích).
- C. když list uvádí pouze verzi názvu a/nebo nakladatelských údajů v západním jazyce.

V každém z těchto případů je první náhradou titulní stránky tiráž.

## 0.5.3 Hlavní pramen popisu pro netištěné zdroje

Dodržují se instrukce na určení hlavního pramenu popisu uvedené v ISBD odpovídajícím typu dokumentu.

## 0.5.4 Předepsané prameny popisu

Informace použité při popisu sešitu nebo části pokračujícího zdroje se přebírají z určených zdrojů v předepsaném pořadí podle preferencí. V případě pokračujících zdrojů spadajících do speciálních typů dokumentů by se předepsané prameny popisu měly hledat v odpovídajícím ISBD (např. pro seriálový zvukový záznam použijte ISBD(NBM)). Pro elektronický seriál s přímým přístupem by se měl použít fyzický nosič nebo jeho označení.

Pokud se popisné údaje pro oblast 1 a 2 vyskytují v různých pramenech (titulní stránka + obálka nebo obálka + tiráž atd.), zvolte pramen popisu podle preferovaného pořadí (viz dále) a zapište formu v něm zjištěnou; pokud je to vhodné, dodržte pořadí pořadí informací nalezených v zdroji.

Pro oblasti 3, 4 a 6 je předepsáno více pramenů popisu, je to kombinace pramenů, které tvoří "předepsaný pramen popisu." Pokud se prvky údajů pro tyto oblasti vyskytují v různých pramenech, zvolte pramen podle preferovaného pořadí (viz dále) a zapište formu v něm zjištěnou; pokud je to vhodné, dodržte pořadí informací nalezených v zdroji.

Informace převzaté z jiného pramene než je předepsaný pramen popisu pro danou oblast se uvádějí v hranatých závorkách ([ ]), pokud se zapisují jako součást oblasti. Zásada uzavírat informace převzaté z náhrady titulní stránky do hranatých závorek ([ ]), pokud u pokračujícího zdroje titulní stránka chybí, je stejná, jako když pokračující zdroj titulní stránku má. Jinak lze tuto informaci uvádět v oblasti 7. Specifické pravidla jsou uvedena v příslušných částech ISBD(CR).

<i>Oblast</i>	<i>Pramen popisu</i>
1. Název a údaje o odpovědnosti	Titulní stránka <sup>-11</sup>
2. Vydání	Titulní stránka <sup>-11</sup> , jiné úvodní stránky (preliminária), tiráž
3. Číslování	Celý pokračující zdroj, národní bibliografie
4. Nakladatel, distributor atd.	Celý pokračující zdroj
5. Fyzický popis	Celý pokračující zdroj
6. Edice	Titulní stránka edice, analytická titulní stránka, obálka, hlavička, redakční stránky, tiráž, jiné části pokračujícího zdroje
7. Poznámky	Jakýkoli pramen
8. Standardní číslo (nebo jiné číslo) a údaje o dostupnosti	Jakýkoli pramen

Předepsané prameny popisu pro každou oblast se uvádějí i na začátku definice každé oblasti (po schématu interpunkce).

## **0.6 Jazyk a písmo popisu**

Údaje v oblastech 1, 2, 3, 4 a 6 se obvykle zapisují dle pokračujícího zdroje, a proto, kdekoli je to možné, jsou v jazyku a/nebo písmu stejném jako v publikaci. Vsučky do těchto oblastí se uzavírají do hranatých závorek a uvádějí se v jazyku a/nebo písmu v kontextu s danou částí popisu, vyjma:

- předepsaných zkratk (viz 0.7) a předepsaných vsuvek (viz 0.10, 0.11)

- označení druhu dokumentu (viz 1.2) a údaje o funkci distributora (viz 4.3), které, pokud se připojují, se uvádějí v jazyku a/nebo písmu zvoleném národní bibliografickou agenturou.

Výrazy užití v oblastech 5, 7 a 8 se neuzavírají do hranatých závorek. Uvádějí se v jazyku a/nebo písmu národní bibliografické agentury, vyjma případu:

- kdy se v oblasti 7 uvádějí citované názvy
- kdy se v oblasti 7 uvádějí další citace
- kdy se v oblasti 8 uvádí klíčový název.

Popisné údaje pokračujících zdrojů v jiných písmech než je písmo používané národní bibliografickou agenturou mohou být podle potřeby transliterovány nebo transkribovány bez hranatých závorek do písma užívaného danou agenturou.

## **0.7 Zkracování a zkratky**

**0.7.1** Ve výjimečných případech je dovoleno zkracování určitých údajů v popisu (např. hlavní název zahrnující datum nebo číslo, měnící se od sešitu k sešitu). V takových případech se výpustka označuje znakem pro vynechání.

**0.7.2** V případě zkracování jednoho údaje o odpovědnosti, skládajícího se ze jmen několika osob nebo korporací (viz 1.5.5.3), se výpustka označuje odpovídajícím znakem pro vynechání a připojením předepsané zkratky "et al." (= *et alii*, a jiní) uzavřené do hranatých závorek (nebo pro záznamy psané v nelatinském písmu ekvivalent této zkratky v jiném písmu).

**0.7.3** Ostatní zkratky jsou předepsány ve zvláštních pravidlech (např. 4.1.15).

**0.7.4** V různých pravidlech souboru textů ISBD jsou ustanovení, jak používat "normalizované zkratky" (např. v označení vydání, viz 2.1.2), aniž je určena jejich konkrétní podoba. Tyto zkratky nejsou předepsány, ale doporučuje se řídit se normou ISO 832-1975, *Documentation - Bibliographical references - Abbreviations of typical words*, nebo podobnou národní normou. Zkratky užití v příkladech souboru textů ISBD, jiné než předepsané v odstavcích 0.7.2 a 0.7.3, slouží jako ilustrace a nejsou závazné.

**0.7.5** S výjimkou speciálně předepsaného a povoleného zkracování a zkratk neobsahuje zápis údajů v oblastech 1, 2, 3 a 6 zkratky, pokud tyto nejsou přímo uvedeny v daném prameni popisu.

## **0.8 Psaní velkých písmen**

Obecně se první písmeno prvního slova každé oblasti píše velkým písmenem; první písmeno prvního slova některých popisných údajů se také píše velkým počátečním písmenem (např. označení druhu dokumentu, souběžný název, alternativní název, název řady). Další psaní velkých počátečních písmen se řídí zvyklostmi jazyka a/nebo písma užívaného v popisu (viz 0.6). Jestliže se v popisu objeví více než jeden jazyk a/nebo písmo, použití velkého písmene se řídí zvyklostmi daného jazyka a/nebo písma, dokonce i když to způsobí nejednotnost psaní velkých písmen v bibliografickém popisu jako celku.

## 0.9 Příklady

Příklady, které se uvádějí v ISBD, slouží pouze pro ilustraci a nejsou závazné, s výjimkou těch příkladů, kde pravidla specifikují, že formu, která se uvádí v příkladu (příkladech) je třeba respektovat. Většina příkladů vychází z popisu konkrétních bibliografických zdrojů, ale do textu jsou zařazeny i některé fiktivní příklady.

V anglickém textu ISBD se termíny, slova nebo krátké fráze doplněné v příkladech v oblastech 5, 7 a 8 používají v angličtině. V překladech ISBD se však tyto termíny, slova a fráze budou uvádět v jazyce překladu.

## 0.10 Tiskové chyby

Nepřesnosti a chybně psaná slova se zapisují tak, jak jsou uvedena v bibliografickém zdroji.

Na nepřesnosti nebo chybně psaná slova je možno upozornit znaky "sic" nebo "!" v hranatých závorkách ( [sic] nebo [!] ). Nebo je možné připojit správnou verzi v hranatých závorkách, uvedenou výrazem "i.e." nebo jeho ekvivalentem v jiném jazyku a/nebo písmu.

Vynechaná písmena nebo číslice v chybně napsaných slovech je možno vložit do textu v hranatých závorkách ( v tomto případě bez mezery před závorkou a za závorkou).

## 0.11 Symboly atd.

Symbol nebo jiný znak, který nelze typograficky zaznamenat (obvykle se jedná o znaky, které nejsou numerické ani abecední), se nahrazuje jeho popisem nebo jeho ekvivalentem pomocí písmen a/nebo slov, jestliže je to vhodné. Tato náhrada se uvádí do hranatých závorek a dále se podle potřeby uvádí vysvětlující poznámka.

[3rd] ed.

*Poznámka:* Pořadí vydání je prezentováno na titulní stránce třemi hvězdičkami.

## 0.12 Změny, které vyžadují nový popis

**0.12.1** Závažné změny v hlavním názvu seriálů. V případě seriálů se nový popis vyžaduje v případech velkých změn v hlavním názvu. Za velké změny se považuje:

**0.12.1.1** Pokud se v rámci prvních pěti slov (prvních šesti slov, pokud název začíná členem) dodá, vynechá, změní jakékoli slovo v názvu nebo jeho pořadí, s výjimkou níže uvedených doporučení (viz 0.13.1);

Energy policy and conservation biennial report  
*se mění na* Energy policy and conservation report

Металлургия и технология  
*se mění na* Metallurgiya i mashinostroenie

New notes  
*se mění na* Upstream journal

Le recherche aéronautique  
*se mění na* La recherche aérospatiale

Le petit bleu  
*se mění na* Le petit bleu des Côtes-d'Armor

Scene  
*se mění na* TV 2

IFLANET unplugged  
*se mění na* IFLA CD...

**0.12.1.2** Pokud se po prvních pěti slovech (prvních šesti slovech, pokud název začíná členem) dodá, vynechá nebo změní jakékoli slovo, a tím se změní význam názvu nebo označuje odlišnou věcnou problematiku;

The best bed & breakfasts in the world  
*se mění na* The best bed & breakfasts in England, Scotland & Wales  
*Ediční poznámka:* Označuje odlišnou věcnou problematiku

*ale nikoli*

Report on the high-level radioactive waste activities conducted under MS 1990, 116C.712, subd. 5A  
*se mění na* Report on the high-level radioactive waste activities conducted under Minnesota statutes 116C.712

**0.12.1.3** Pokud se změní název korporace uvedené kdekoli v názvu, s výjimkou dále uvedených doporučení (viz 0.13.1.5).

The register of the Kentucky State Historical Society  
*se mění na* The register of the Kentucky Historical Society

NFCR Cancer Research Association symposia  
*se mění na* Association for International Cancer Research symposia

**0.12.2 Další významné změny v seriálech.** V případě seriálů se nový popis vyžaduje v následujících případech:

**0.12.2.1** Pokud je hlavním názvem obecný výraz a vydavatelská organizace mění svůj název (s výjimkou dále uvedených doporučení; malé změny v názvu organizace, které nevyžadují nový popis, viz 0.13.1.5) nebo seriál vydává jiná organizace;

Symposium series / Society for Applied Bacteriology  
*se mění na* Symposium series / Society for Applied Microbiology

Pokud se mění označení vydání a označuje zásadní změnu, která se týká záběru nebo pokrytí seriálu;

Transportation directory. New England edition  
*se mění na* Transportation directory. Eastern edition

Pokud se mění fyzický nosič;

New Zealand national bibliography  
*Ediční poznámka:* Vydávaná pouze v papírové verzi  
*se mění na:* New Zealand national bibliography  
*Ediční poznámka:* Vydává se pouze na mikrofiších

MacIn Tax deluxe  
*Ediční poznámka:* Vydává se na 3 ½ palcové disketě  
*se mění na* MacIn Tax deluxe  
*Ediční poznámka:* Vydává se na CD-ROMu

0.12.2.4 Pokud se stávající závislé názvy stávají nezávislými;

Fauna Norvegica. Series B, Norwegian journal of entomology  
*se mění na* Norwegian journal of entomology

0.12.2.5 Pokud se seriál kumuluje a tyto kumulace mají stejný název jako počáteční čísla a jsou ve stejném jazyce, ale obsah kumulací se výrazně liší (např. pokud obsah čtvrtletních sešitů rejstříku splyne do jednoho abecedního rejstříku pro celoroční vydání);

Reader's guide to periodical literature

*Ediční poznámka:* Vydává se v ročních a méně častých kumulacích, s číslováním jiným než bylo při dvojtýdenních atd. číslech.

0.12.2.6 Pokud se seriál vytváří sloučením dvou nebo více seriálů (viz 7.2.4.5);

Archivio di ottalmologia  
a Rassegna italiana di ottalmologia

*se sloučili do* Archivio e rassegna italiana di ottalmologia

Pokud se dva nebo více seriálů vytvoří rozdělením seriálu (viz 7.2.4.6).

Geografi i Bergen

*se mění na* Geografi i Bergen. Serie A  
a Geografi i Bergen. Serie B

**0.12.3 Významné změny v integračních zdrojích.** V případě integračních zdrojů se nový záznam vytváří v následujících případech:

**0.12.3.1** pokud se mění označení vydání a označuje podstatnou změnu v záběru nebo pokrytí zdroje;

Manual of forestry management practices. Canadian edition

*se mění na* Manual of forestry management practices. North American edition

**0.12.3.2** pokud se mění fyzický nosič;

Cuardenos de historia medieval (Tištěná verze)  
*se mění na* Cuardenos de historia medieval (Online verze)

Cuardenos de historia medieval (Tištěná verze)  
*se mění na* Cuardenos de historia medieval (Online verze)

**0.12.3.3** pokud se zdroj vytváří sloučením dvou nebo více dalších zdrojů (viz 7.2.4.5);

*Sloučením* USMARC format for bibliographic data  
a Canadian MARC communication format for bibliographic data  
*vznikl* MARC 21 format for bibliographic data

**0.12.3.4** pokud vznikly rozdělením původního zdroje dva nebo více zdrojů (viz 7.2.4.6).

### **0.13 Změny, které nevyžadují nový popis**

**0.13.1 Malé změny v hlavním názvu seriálů.** V případě seriálů se nový popis nevyžaduje v případech, pokud se jedná o nevýznamné změny v hlavním názvu. Obecně pokud se v hlavním názvu vyskytne malá změna, novější název se uvádí v poznámce (viz 7.1.1.5.1). Za malé změny se považují:

**0.13.1.1** změna je v prezentaci slova nebo slov, příkladem je např.:  
změna v pravopisu,

Statistisk aarbog for kongeriget Norge  
*se mění na* Statistisk årbok for kongeriket Norge

Labour history  
*se mění na* Labor history

Lakeland lib\*arian  
*se mění na* Lakeland librarian

zkrácené slovo nebo znak (např. "&") a jeho plné znění,

Accommodation and travel services  
*se mění na* Accommodation & travel services

Ga. Peach statistics  
*se mění na* Georgia peach statistics

St. Paul pioneer press  
*se mění na* Saint Paul pioneer press

Oxf. Hist. Soc.  
*se mění na* Oxford Historical Society

arabské a římské číslice,

XXe siècle  
*se mění na* 20e siècle

číslo nebo datum a jeho slovní vyjádření,

Four wheel fun  
*se mění na* 4 wheel fun

XX century  
*se mění na* Twentieth century

slovo s spojovníkem a bez spojovníku,

Year-book of the...  
*se mění na* Year book of the...

složené slovo a víceslovný název, se spojovníkem nebo bez něj,

Openhouse  
*se mění na* Open house

**0.13.1.2** změna se týká akronymu nebo zkratky versus plné formy (viz též 1.1.3.3);

Research in technological adaption  
*se mění na* RITA

0.13.1.3 změna je v tvaru slova, např. formě jednotného a množného čísla;

Fishery report  
*se mění na* Fisheries report  
  
Research studies  
*se mění na* Research study

0.13.1.4 změna se týká doplnění, vynechání nebo změny členů, předložek a spojek na jakémkoli místě v názvu;

Fiscal survey of the states  
*se mění na* The fiscal survey of states

0.13.1.5 změna se týká názvu stejné korporace a její hierarchické struktury nebo gramatického spojení na jakémkoli místě názvu (např. doplnění, vynechání nebo nové uspořádání názvu korporace nebo náhrada variantní formou, včetně zkratky);

Rapport de la Société canadienne de l'Eglise catholique  
*se mění na* Rapport / Société canadienne de l'Eglise catholique

Views / Goodridge Area Historical Society  
*se mění na* Views from the Goodrodge Area Historical Society  
*se mění na* Views from the GAHS

Berichte der Deutschen Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung  
*se mění na* GMD-Berichte

Society of Biblical Literature monograph series  
*se mění na* Monograph series / Society of Biblical Literature

AAPG continuing education course notes series  
*se mění na* American Association of Petroleum Geologists continuing education course notes series

Music Library Association technical reports  
*se mění na* MLA technical reports

Boletín de la Sociedad Española para la Defensa del Patrimonio Geológico y Minero  
*se mění na* Boletín S.E.D.P.G.M.



**0.13.1.6** změna je v doplnění, vynechání nebo změně interpunkce, včetně zkratk a písmen s oddělovací interpunkcí a bez oddělovací j interpunkce na jakémkoli místě v názvu;

GBB  
*se mění na G.B.B.*

**0.13.1.7** změna je v pořadí názvů, pokud se název uvádí ve více jazycích v hlavním prameni popisu za předpokladu, že zvolený název se ještě vyskytuje jako souběžný název;

South African medical journal = Suid Afrikaanse tydskrif vir geneeskunde  
*se mění na Suid Afrikaanse tydskrif vir geneeskunde = South African medical journal*

**0.13.1.8** změna je v doplnění, vynechání nebo změně slov na jakémkoli místě v názvu, které spojují název s číslováním;

Tin  
*se mění na Tin in...*

**0.13.1.9** dva nebo více hlavních názvů se používá v různých sešitech seriálu podle pravidelného schématu;

Weekly labor market report  
*Poslední sešit v měsíci má název: Monthly labor market report*

Minneapolis morning tribune  
*Nedělní vydání mají název: Minneapolis Sunday tribune*  
*Ediční poznámka: Deníky a nedělní čísla mají po sobě jdoucí číslování*

Annual report / Medical Association of South Africa  
*Poznámka: Zprávy za různé roky mají název: Jaarverslag / Die Mediese Vereniging van Suid-Afrika*

**0.13.1.10** doplnění, vynechání nebo změna v pořadí slov při výčtu na jakémkoli místě v názvu za předpokladu, že nedošlo k podstatné změně v předmětové oblasti;

Kartboken for Oslo, Bærum, Lørenskog, Nesodden, Oppegård, Ski  
*se mění na Kartboken for Oslo, Bærum, Asker, Lørenskog, Nesodden, Oppegård, Ski*

**0.13.1.11** na jakémkoli místě v názvu doplnění nebo vynechání slov, které označují typ zdroje, např.: "časopis", "ročenka", "informační bulletin" atd., nebo jejich ekvivalenty v jiných jazycích;

Fussball-Jahrbuch  
*se mění na Fussball*

Handel und Industrie  
*se mění na Revue Handel und Industrie*

Magazin für Wassersport  
*se mění na Wassersport*

Minnesota history bulletin  
*se mění na* Minnesota history

Trade and industry  
*se mění na* Trade and industry review

Biological survey of reserves  
*se mění na* Biological survey of reserves series

Colección Ciencias y técnicas  
*se mění na* Ciencias y técnicas

Baubetrieb, Bauökonomie, Baurecht  
*se mění na* Schriftenreihe Baubetrieb, Bauökonomie, Baurecht

Relatórios de pesquisa  
*se mění na* Série Relatórios de pesquisa

ale nikoli

Link magazine

*se mění na* Link journal

*Ediční poznámka:* Změna jednoho slova označujícího typ zdroje na jiné slovo je velkou změnou, pokud se vyskytuje v prvních pěti slovech názvu (viz 0.12.1.1).

**0.13.1.12** V případě pochybností neberte změnu názvu do úvahy.

**0.13.2** Malé změny v integračních zdrojích

Jakákoli změna v informacích zapsaných při popisu téhož integračního zdroje, jiná než ty, které jsou uvedené v 0.12.3.1 a 0.12.3.2, nový popis nevyžaduje; místo toho se mění popis, aby zachytil tuto novou informaci.

Hirnet

*se mění na* Terminál

*Ediční poznámka:* Jediná změna je v hlavním názvu na webové síti.

## SPECIFIKACE ÚDAJŮ

### 1 OBLAST NÁZVU A ÚDAJŮ O ODPOVĚDNOSTI

<b>Obsah</b>	1.1 Hlavní název
	1.2 Označení druhu dokumentu ( <i>volitelné</i> )
	1.3 Souběžný název
	1.4 Další názvová informace
	1.5 Údaje o odpovědnosti

#### Interpunkce

A. Označení druhu dokumentu se uvádí v hranatých závorkách, před úvodní závorkou a po koncové závorce se uvádí mezera ( [ ] ).

B. Před každým souběžným názvem nebo jiným souběžným údajem se uvádí rovnítko s oboustrannou mezerou ( = ).

C. Před každou další názvovou informací se uvádí dvojtečka s oboustrannou mezerou ( : ). Výjimkou jsou slova nebo fráze, které v pokračujícím zdroji spojují druhý a následný výskyt další názvové informace s předcházející další názvovou informací.

D. Před prvním údajem o odpovědnosti, který následuje za názvem, se uvádí lomítko s oboustrannou mezerou ( / ).

E. Před každým dalším údajem o odpovědnosti předchází středník s oboustrannou mezerou ( ; ), pokud údaje nemají dohromady tvořit jednu frázi.

F. V případě názvů tvořených souborným a závislým názvem, se před každým označením závislého názvu nebo závislým názvem, který následuje po souborném názvu, uvádí tečka s pravostrannou mezerou ( . ).

G. Závislý název, který následuje po označení závislého názvu, se uvádí po čárce s pravostrannou mezerou ( , ).

H. Označení závislého názvu nebo závislým názvem, následující po další názvové informaci nebo údajem o odpovědnosti, se uvádí po tečce s pravostrannou mezerou ( . ).

#### Příklady

Hlavní název [Označení druhu dokumentu]

Hlavní název [Označení druhu dokumentu] : další názvová informace

Hlavní název [Označení druhu dokumentu] = Souběžný název

Hlavní název [Označení druhu dokumentu] / údaj o odpovědnosti

Hlavní název [Označení druhu dokumentu] = Souběžný název / údaj o odpovědnosti

Hlavní název [Označení druhu dokumentu] = Souběžný název = Souběžný název / údaj o odpovědnosti

Hlavní název [Označení druhu dokumentu] = Souběžný název : další názvová informace

Hlavní název [Označení druhu dokumentu] : další názvová informace : další názvová informace / údaj o odpovědnosti

Hlavní název [Označení druhu dokumentu] : další názvová informace = Souběžný název : souběžná další názvová informace / údaj o odpovědnosti  
Hlavní název [Označení druhu dokumentu] : další názvová informace = souběžná další názvová informace  
Hlavní název [Označení druhu dokumentu] / údaj o odpovědnosti = Souběžný název / souběžný údaj o odpovědnosti  
Hlavní název [Označení druhu dokumentu] / údaj o odpovědnosti ; druhý údaj o odpovědnosti ; třetí údaj o odpovědnosti  
Hlavní název [Označení druhu dokumentu] / údaj o odpovědnosti = souběžný údaj o odpovědnosti

Pro názvy složené ze společných a závislých názvů (viz 0.2 a 0.3.3.1):

Souborný název. Závislý název [Označení druhu dokumentu]  
Souborný název. Označení závislého názvu [Označení druhu dokumentu]  
Souborný název. Označení závislého názvu, Závislý název [Označení druhu dokumentu]  
Souborný název. Závislý název [Označení druhu dokumentu] = Souběžný souborný název. Souběžný závislý název  
Souborný název. Závislý název [Označení druhu dokumentu] / údaj o odpovědnosti  
Souborný název : další názvová informace. Závislý název [Označení druhu dokumentu] : další názvová informace  
Souborný název / údaj o odpovědnosti. Závislý název [Označení druhu dokumentu] : další názvová informace / údaj o odpovědnosti = Souběžný souborný název / souběžný údaj o odpovědnosti. Souběžný závislý název : souběžná další názvová informace / souběžný údaj o odpovědnosti

## **Předepsaný pramen popisu**

### **Titulní stránka<sup>-11</sup>**

Informace nalezená v pokračujícím zdroji, ale nikoli na titulní stránce, se uvádějí v oblasti 1 v hranatých závorkách nebo v oblasti 7. Jednotlivá pravidla (např. 1.1.4.3) obsahují případná omezení pro použití informací nalezených v pokračujícím zdroji, které se mají uvádět v oblasti 1.

Informace získané mimo pokračující zdroj se uvádějí v oblasti 7.

## Hlavní název

1.1.1 Hlavní název je prvním údajem popisu, i když mu na titulní stránce předcházejí údaje o odpovědnosti, vydání, edici, nakladatelské údaje, datum, cena nebo jakékoli jiné informace, které nejsou názvovým údajem.

1.1.2 Hlavním názvem je název pokračujícího zdroje:

Hlavní název	
Le monde	novin
Cartactual	periodika
Farm & home almanac	ročenky
Wissenschaftliche Arbeiten aus dem Burgenland	vědeckého časopisu
Kulturwissenschaften	subedice
Amazon.com	integračního zdroje
Patient teaching loose-leaf library	integračního zdroje
A century of lawmaking for a new nation	integračního zdroje
Webdo	integračního zdroje

1.1.3. Hlavní název může mít různé formy:

1.1.3.1 Hlavní název se může skládat výlučně z obecného výrazu nebo výrazů.

Journal  
Textes et documents

1.1.3.2 Hlavní název může tvořit osobní jméno nebo jméno korporace, pokud na titulní stránce není žádný název, pouze toto jméno.

Syndicat national des fabricants de bronzes, luminaires, vitrines et étalages, ferronnerie d'art et industries annexes

1.1.3.3 Hlavní název mohou tvořit nebo může obsahovat iniciály, akronym nebo logo výrazně umístěné na titulní stránce.

IFLA journal  
Collection CAP  
ICSU review

Pokud se název vyskytuje v rozepsané formě a ve formě iniciál nebo jako akronym, za hlavní název zvolíme rozepsanou formu a iniciály nebo akronym uvedeme jako další názvovou informaci (viz 1.4.3).

1.1.3.4 Hlavní název se může skládat (nebo může obsahovat) z číslic nebo písmen (ale viz 1.1.5.1).

Le 01  
37 design and environment projects  
L und E  
*Ediční poznámka:* Další názvová informace zní: Österreichisches Zentralorgan für Lebensmittel und Ernährung  
Dossiers CH+6

Rozšířená forma se může uvést v poznámce (viz 7.1.1.3).

**1.1.3.5** Hlavní název může obsahovat údaj o odpovědnosti, jméno nakladatele nebo údaje vztahující se k dalším popisným údajům (např. označení vydání), pokud je tato informace gramatickou součástí názvu.

Cinema-Ed Bureau films for the year  
Poultry Research Centre report  
University of California publications in classical archaeology  
Willing's press guide  
Rapport de gestion de la Banque nationale suisse

**1.1.3.6** Hlavní název se může skládat ze souborného názvu a označení závislého názvu a/nebo závislého názvu (t. j. souborný název, označení řady a/nebo názvu řady, název hlavního pokračujícího zdroje a neindividuální název přílohy nebo suplementu; název hlavní edice, označení subedice a/nebo neindividuální název subedice, viz 1.1.5.2).

IEE proceedings. A  
Acta Universitatis Carolinae. Philologica  
Geographic abstracts. C, Economic geography  
Kits for tots. Bimonthly filmstrip additions  
Collection Armand Colin. Section de philosophie  
Art of advocacy. Structured settlements  
OSHA compliance manual. Application of key OSHA topics  
Attorney's textbook of medicine. Manual of traumatic injuries

#### **1.1.4 Volba hlavního názvu**

##### **1.1.4.1 Pokračující zdroje s jednou titulní stránkou**

**1.1.4.1.1** Jestliže se na titulní stránce vyskytují dva nebo více variantních názvů v témže jazyce a/nebo písmu, za hlavní název se zvolí název typograficky zvýrazněný nebo pořadím první.

**1.1.4.1.2** Jestliže jsou názvy v různých jazycích a/nebo písmech, hlavním názvem je název v jazyce a/nebo písmu textu pokračujícího zdroje. Jestliže není možné toto hledisko uplatnit, za hlavní název se zvolí název typograficky zvýrazněný nebo pořadím první.

**1.1.4.1.3** Pokud je možnost zvolit mezi rozepsanou formou názvu a akronymem nebo iniciálami, které zastupují úplnou formu, zvolí se rozepsaná forma (viz též 1.4.3).

Lorraine, information, encadrement  
*Ediční poznámka:* Název se vyskytuje i jako LIEN

##### **1.1.4.2 Pokračující zdroj s více než jednou titulní stránkou**

**1.1.4.2.1** Jestliže má pokračující zdroj více než jednu titulní stránku, jako je to v případě vícejazyčných pokračujících zdrojů s titulní stránkou v každém jazyce a/nebo písmu, hlavní název se zvolí z titulní stránky, která je v jazyce a/nebo písmu textu hlavní části pokračujícího zdroje.

Pokud se nedá uplatnit toto hledisko (např. v případě souběžného textu ve dvou nebo více jazycích nebo písmech), za hlavní název se zvolí ten, který je uvedený na pravé stránce (rekto) dvou protilehlých stránek nebo na první ze dvou nebo více titulních stránek tištěných po sobě vpravo.

V případě pokračujících zdrojů uspořádaných zvratmo (tête-bêche), kde se text a titulní stránky ve dvou různých jazycích a/nebo písmech prezentují jako rovnocenné, závisí volba hlavního názvu na rozhodnutí bibliografické agentury. Název, který nebyl zvolen za hlavní název, se stává souběžným názvem (viz 1.3.1). Poznámka, která vysvětluje vazbu zvratmo, se může uvést v oblasti 7.

**1.1.4.2.2** Pokud popisovaný pokračující zdroj obsahuje více než jeden pokračující zdroj, a současně každý z nich má svoji vlastní titulní stránku a číslování, každý z nich se popisuje samostatně. Vhodné vysvětlení způsobu popisu se uvádí v oblasti 7 (viz 7.2.5). Stejným způsobem se postupuje při zvratmo vázaných pokračujících zdrojích s textem a titulními stránkami ve stejném jazyce a/nebo písmu.

**1.1.4.3** Variantní názvy (jiné než souběžné názvy, viz 1.3), které nebyly zvoleny za hlavní název, bez ohledu na to, zda se vyskytují na titulní stránce (stránkách) nebo v jiných částech pokračujícího zdroje, se uvádějí v oblasti 7 (viz 7.1.1.2).

### 1.1.5. Přepis

V případě pokračujících zdrojů, s výjimkou elektronických, se pramen hlavního názvu uvádí v poznámce (viz 7.1.1.1), pokud (a) se název přebírá z náhrady titulní stránky pro tištěné zdroje, nebo (b) z pramene, který není preferovaným pramenem pro netištěné zdroje. V případě elektronických zdrojů se pramen hlavního názvu uvádí vždy v poznámce.

1.1.5.2 Hlavní název se přepisuje z titulní stránky přesně, pokud jde o znění, ale nikoli o psaní velkých písmen nebo interpunkci (viz též 0.4, 0.6, 0.7, 0.8).

The unabashed librarian  
*Ediční poznámka:* Název se uvádí jako The U\*A\*B\*A\*S\*H\*E\*D librarian

Zřejmé tiskové chyby se při zápisu hlavního názvu opravují a název, který se objevuje na pokračujícím zdroji, se uvádí v poznámce. V případě pochybností, zda je pravopis některého slova správný, zapište slovo v takovém pravopise, jaký se uvádí.

Housing starts  
*Ediční poznámka:* Název se v roč. 1, č.1 objevil jako Housing sarts  
ale Lakeland libarian [sic]  
*Ediční poznámka:* Název se objevuje jako Lakeland lib\*arian

Pokud název obsahuje datum, jméno, číslo atd., které se od čísla k číslu, od části k části nebo od aktualizaci k aktualizaci mění, datum, jméno, čísla atd. se vynechává. Toto vynechání se označuje znakem pro výpustku, s výjimkou situace, kdy se vyskytuje na začátku názvu.

Report on the ... Conference on Development Objectives and Strategy

La sidérurgie française en ...

IFLA CD ...

*Ediční poznámka:* IFLA CD 2001

Frommer's Washington, D.C., on \$ ... a day

*Ediční poznámka:* Na titulní stránce: Frommer's Washington, D.C., on \$35 a day

The annual report of Governor ...  
*Ediční poznámka:* Na titulní stránce: The annual report of Governor Rhodes.  
Jméno guvernéra se mění podle funkčního období.

Tagungbericht der Österreichischen Gesellschaft für Gefässchirurgie  
*Ediční poznámka:* Na titulní stránce: 2. Tagungbericht der Österreichischen  
Gessellschaft für Gefässchirurgie

Výjimečně se může velmi dlouhý název zkrátit za předpokladu, že to nezapříčiní změnu významu názvu, podstatnou ztrátu informace a zavedení nesprávné gramatiky. Pokud se hlavní název zkracuje, uvede se výpustka. Při krácení hlavního názvu nikdy nevynechávejte žádné z prvních pěti slov (prvních šesti slov v případě, že prvním slovem je gramatický člen).

Pokud hlavní název obsahuje jakýkoli údaj, který se zmiňuje o starším názvu, zpracovaném názvu atd., což může, ale nemusí být gramaticky spojené se zbytkem názvu, tento údaj se jako součást názvu nezapisuje. Výpustka se neuvádí. Vztahy k jiným pokračujícím zdrojům se uvádějí v poznámce (viz 7.2).

The serpentine muse  
*nikoli* The serpentine muse, incorporating the ASH newsletter  
Poznámka: Absorboval: The ASH newsletter

International gas report  
*nikoli* International gas report, including World gas report  
Poznámka: Absorboval: World gas report

#### 1.1.5.2 Jedinečné a závislé názvy (viz 0.3.3.1)(viz též Příloha A)

V případě pokračujícího zdroje s hlavním názvem, který se skládá ze jedinečného názvu a závislého názvu, prvním údajem je souborný název, po kterém následuje označení závislého názvu nebo závislý název nebo oba. Závislý název se přímo váže k jedinečnému názvu (případy, ve kterých je potřebné vsunout další názvovou informaci nebo údaj o odpovědnosti, viz 1.4.7 a 1.5.5.13).

Části:  
Acta biologica. Protozoa  
Études et documents. Série C  
Journal of polymer sciences. Part A, General paper

Část a podčásti:  
Analele Universității București. Seria științe sociale. Estetică  
Pubblicazioni dell'Università cattolica del Sacro Cuore. Contributi.  
Serie 3a, Varia

Suplementy, přílohy:  
Dansk periodicafortegnelse. Supplement  
La lettre du maire. Textus et documents  
The Baker Street journal. Christmas annual

Subedice:  
Collection Armand Colin. Section de philosophie  
Collection Points. Série Science  
Studia religiosa Helvetica. Series altera



Pokud se popisuje příloha (doplněk) nebo zvláštní příloha/volná příloha se závislým názvem, název hlavního pokračujícího zdroje se uvádí v oblasti 7 (viz 7.2.4.9).

Pokud se popisuje subedice s závislým názvem, název hlavní edice se uvádí v oblasti 6 (viz 6.1-6.6).

Závislý název (názvy), který se vyskytuje v pokračujícím zdroji, ale nikoli na titulní stránce, se uvádí v hranatých závorkách.

### 1.1.5.3 Označení edice (viz též Příloha A)

Jakákoli čísla či jiné informace, které se vztahují k chronologickému označení edice, se nezapisují jako závislé názvy, ale uvádějí se v oblasti 3 (viz 3.1.9 a 1.1.5.2).

Na titulních stránkách: Nuovo archivio veneto. Ser. 2(1891–1900)  
Nuovo archivio veneto. Ser. 3 (1901-)

Hlavní název: Nuovo archivio veneto

## 1.1.6 Varianty

Varianty hlavního názvu, které se vyskytují v popisovaném pokračujícím zdroji, se uvádějí v oblasti 7 (viz 7.1.1.2).

## 1.1.7 Změny

### 1.1.7.1 Hlavní název

Změny v hlavním názvu si mohou vyžádat nový popis (viz 0.12 a 7.1.1.5).

V případě seriálů se nový popis vytváří tehdy, pokud se v hlavním názvu vyskytne významná změna (viz 0.12). Pokud se v hlavním názvu vyskytne malá změna, vytvoří se o ní poznámka, pokud se to považuje za důležité (viz 7.1.1.5.1).

V případě integračních zdrojů se nový popis nevytváří a hlavní název se nahradí v existujícím popisu novým názvem a starší název se uvede v poznámce (viz 7.1.1.5.2).

### 1.1.7.2 Části a subedice

Pokud se v průběhu vydávání pokračujícího zdroje z důvodu trvalé změny v úpravě titulní stránky stane název části nezávislým názvem, tj. vyskytne se na významnějším místě než souborný název a následně se může od něj oddělit, zdroj se popisuje pod nezávislým názvem, který se stal hlavním názvem. V tomto případě se bývalý souborný název uvede v oblasti 6 jako hlavní název edice a označení části, pokud existuje, jako číslování v rámci edice.

Studia latina Upsaliensia  
*Údaj o edici: (Acta Universitatis Upsaliensis)*

British journal of applied physics  
*Údaj o edici: (Journal of physics ; D)*

Podobně se může dříve závislý název subedice stát nezávislým, subedice se pak popisuje pod tímto nezávislým názvem, který se stal její hlavním názvem. V případě, že se název hlavní edice uvádí v oblasti 6, označení subedice, pokud existuje, se uvádí jako číslování v rámci edice.

### **1.1.7.3 Suplementy a přílohy**

Pokud se doposud závislý název suplementu nebo přílohy stává nezávislým, suplement nebo příloha se popisuje pod tímto nezávislým názvem, který se stal hlavním názvem.

Název hlavní publikace suplementu se uvádí v oblasti 7 (viz 7.2.4.8)

## **1.2 Označení druhu dokumentu (volitelné)**

1.2.1 Účelem tohoto označení je určit – obecným výrazem a na samém počátku popisu - třídu dokumentů, do které pokračující zdroj patří. Pokud ho použijeme, označení druhu dokumentu se uvádí bezprostředně za hlavním názvem. Uvádí se v jazyce a písmu vybraném bibliografickou agenturou.

1.2.2 Pro pokračující zdroje v tištěné formě se může použít označení „Tištěný text“ nebo jeho ekvivalent v jiných jazycích nebo písmech. Pro seriály s reliéfními znaky se může použít označení „Hmatové písmo“ nebo jeho ekvivalent.

1.2.3 V případě pokračujících zdrojů v jiné než tištěné formě se k označení druhu dokumentu, pokud ho použijeme, postupuje podle doporučení ISBD vhodného pro daný typ dokumentu.

1.2.4 Pokud se pokračující zdroj skládá ze základní a doplňkové složky/složek, které nepatří k témuž druhu dokumentů (např. zdroj v tištěné formě doprovázený zvukovým diskem nebo mapou), označení druhu dokumentu se vztahuje pouze na základní složku.

1.2.5 Pokud pokračující zdroj obsahuje složky, které patří ke dvěma nebo více druhům dokumentů, přičemž žádný z nich není dominantní, použije se označení druhu dokumentu „Smíšený dokument“ nebo jeho ekvivalent.

## **1.3 Souběžný název**

1.3.1 Pokud jsou na titulní stránce pokračujícího zdroje názvy ve více jazycích a/nebo písmech, pak se název (názvy), který není zvolen za hlavní název (viz 1.1.4), může zapsat jako souběžný název (názvy). Souběžné názvy se uvádějí, pokud je to nezbytné pro identifikaci nebo se to pokládá za důležité pro uživatele katalogu.

V případě zvrátmo vázaných pokračujících zdrojů, kde se text a titulní stránky v dvou různých jazycích a/nebo písmech prezentují jako rovnocenné, název, který jsme nezvolili za hlavní, se uvádí jako souběžný název.

1.3.2 Souběžný název jako ekvivalent hlavního názvu, může mít tytéž různé formy (viz 1.1.3).

### **1.3.3 Způsob zápisu**

1.3.3.1 Souběžný název uvedený na titulní stránce se zapisuje přesně, pokud jde o znění, ale nikoli o psaní velkých písmen a interpunkci. Dodržují se instrukce v 1.1.5, které se týkají zkracování dlouhých souběžných názvů, vynechávání dat, čísel atd. a zápisu zřejmých tiskových chyb.

Pokud je na titulní stránce více než jeden souběžný název, tyto názvy, pokud je uvádíme, se zapisují v pořadí daném typografickou úpravou nebo v posloupnosti údajů na titulní stránce.

Internationale volkskundliche Bibliographie = International folklore bibliography = Bibliographie internationale des arts et traditions populaires

Art updates in video = Kunst nieuwicheden in video = Lo último del arte en video

Majaladda xeerka = Majallat al-qanun = Law quarterly review

Swiss financial year book = Schweizerisches Finanz-Jahrbuch = Annuaire financier suisse = Annuario finanziario svizzero

Souběžné názvy, které se neuvedou v oblasti 1, uvádíme v oblasti 7 (viz 7.1.2).

**1.3.3.2 Souběžné souborné a závislé názvy.** V případě pokračujícího zdroje s hlavním názvem, který se skládá ze souborného a závislého názvu (názvů), souběžný souborný název a souběžný závislý název, pokud takový existuje, se zapisují za souborným názvem a závislým názvem.

Godišen zbornik na Zemjodelsko-šumarskiot fakultet na Univerzitetot ve Skopje. Zemjodelstvo = Annuaire de la Faculté d'agriculture et de sylviculture de l'Université de Skopje. Agriculture

Dansk periodicafortegnelse. Supplement = The Danish national bibliography. Serials. Supplement

#### 1.3.4 Změny

**Seriály.** Pokud se souběžný název doplní, vynechá nebo změní v po sobě jdoucích číslech nebo částech, poznámka o těchto změnách se uvede v oblasti 7 (viz 7.1.3), pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu.

**Integrační zdroje.** Pokud se souběžný název doplní, vynechá nebo změní v po sobě jdoucích iteracích, změní se popis tak, aby odrážel stav v poslední aktualizaci, a starší názvy se uvedou v oblasti 7 (viz 7.1.3), pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu.

#### 1.4 Další názvová informace

V případě pokračujících zdrojů jiných než jsou aktualizované volné listy se další názvová informace vynechává z popisu, pokud se nepovažuje za důležitou pro uživatele katalogu, případně je možné ji zkrátit. Pokud se další názvová informace vynechává z popisu, může se uvést v poznámce (viz 7.1.2). Při krácení další názvové informace se nesmí vypustit žádné z prvních pěti slov. Pokud další názvovou informaci zkracujeme, vynechání označíme znakem výpustky.

Pro aktualizované volné listy uvedeme další názvovou informaci, pokud je to nutné pro identifikaci, nebo se to považuje za důležité pro uživatele katalogu. Další názvová informace, kterou tvoří pouze výrazy vztahující se k aktuálnímu obsahu, se neuvádí.

**1.4.1** Další názvová informace se může vyskytovat ve spojení s hlavním názvem nebo souběžným názvem, jimž je podřízena.

**1.4.2** Údaj o další názvové informaci může obsahovat údaj o odpovědnosti, údaj vztahující se k nakladateli nebo distributorovi nebo detailům vztahujícím se k jiným popisným údajům (např. označení vydání), pokud takový údaj tvoří gramaticky nedílnou součást další názvové informace.

Helvetia politica : Schriften des Forschungszentrums für Geschichte und Soziologie der Schweizerischen Politik an der Universität Bern

**1.4.3** Pokud se hlavní název skládá z iniciály nebo akronym, nebo je obsahuje (viz 1.1.3.3) a jeho rozšířenou formu získáme z jiného pramene než je titulní stránka, můžeme ji uvést v oblasti 7 (viz 7.1.1.3).

Collection CAP

*Poznámka:* Rozšířená forma názvu: Collection clés de l'amélioration personnelle

Pokud se rozepsaná forma pokládá za hlavní název (viz 1.1.3.3), iniciály nebo akronymy, které se vyskytují na titulní stránce, se mohou uvést jako další názvová informace.

Cahiers de l'Institut de linguistique de Louvain : CILL  
Lorraine, information, encadrement : LIEN

**1.4.4** Pokud se hlavní název skládá pouze ze jména autora (korporace) pokračujícího zdroje (viz 1.1.3.2) a pokud by v těchto případech byly užitečné další informace o charakteru a obsahu pokračujícího zdroje, můžeme tuto informaci uvést jako další názvovou informaci v hranatých závorkách, pokud se vyskytne v pokračujícím zdroji a v oblasti 7, pokud se získá mimo popisovaný pokračující zdroj (viz 7.1.1.4).

Société d'études de la province de Cambrai : [bulletin]

#### **1.4.5 Způsob zápisu**

**1.4.5.1** Další názvová informace, která se přebírá z titulní stránky, se zapisuje po hlavním názvu nebo souběžném názvu, k němuž náleží (viz 1.4.5.5). Jakákoli informace, která se vyskytne jako další názvová informace a obsahuje jeden z požadovaných údajů (např. údaj o odpovědnosti) se uvede v popisu buď jako další názvová informace nebo na jiném místě. Doplňková další názvová informace se uvede, pokud je potřebná k identifikaci zdroje nebo se považuje za jinak důležitou pro uživatele katalogu.

**1.4.5.2** Pokud se uvádí údaj o další názvové informaci, zapisuje se přesně, pokud jde o znění, ale nikoli o psaní velkých písmen nebo interpunkci. Dodržují se instrukce v 1.1.5, které se týkají zkracování dlouhé další názvové informace, vynechávání dat, čísel atd. a zápisu zřejmých tiskových chyb.

**1.4.5.3** Údaj o další názvové informaci, který se vyskytuje na titulní stránce před hlavním názvem (např. avant-titre), se může uvést za hlavním názvem, pokud je to gramaticky nebo jinak možné. Pokud to není možné, může se uvést v oblasti 7 (viz 7.1.2).

**1.4.5.4** Pokud je na titulní stránce více než jeden údaj tvořící další názvovou informaci, tyto údaje, pokud je uvádíme, se zapisují v pořadí daném typografickou úpravou nebo podle pořadí údajů na titulní stránce.

Lorraine, information, encadrement : LIEN : bulletin trimestriel

#### 1.4.5.5 Souběžné názvy a souběžné další názvové informace

**1.4.5.5.1** Pokud titulní stránka obsahuje jeden nebo více souběžných názvů a dalších názvových informací ve více jazycích a/nebo písmech, každý údaj o další názvové informaci se uvádí za názvem, k němuž gramaticky náleží. Další názvové informace, které se nevztahují k hlavnímu názvu nebo souběžnému názvu, se mohou uvést v oblasti 7 (viz 7.1.2).

12 millions d'immigrés : feuille de lutte des travailleurs immigrés en Europe = 12 milhões de imigrados : folha de luta dos operários imigrados na Europa

Security : information and administrative management = Sécurité : gestion de l'information et gestion administrative

**1.4.5.5.2** Pokud titulní stránka obsahuje jeden nebo více souběžných názvů, ale další názvová informace je pouze v jednom jazyce a/nebo písmu, uvádí se další názvová informace po posledním zapsaném souběžném názvu.

Brecht heute = Brecht today : Jahrbuch der Internationalen Brecht-Gesellschaft

**1.4.5.5.3** Pokud se nevyskytuje souběžný název, ale na titulní stránce se vyskytují další názvové informace ve více jazycích a/nebo písmech, použije se údaj v jazyce a/nebo písmu hlavního názvu. Pokud toto hledisko nemůže být aplikováno, uvádí se první údaj, vyskytující se na titulní stránce. Ostatní mohou být uvedeny, vždy jim předchází rovnítko s oboustrannou mezerou.

L'Europe laitière : annuaire international des produits laitiers = internationales Jahrbuch der Milchprodukte = international directory of dairy products

Swiss cycling journal : offizielles Organ / Schweiz. Radfahrer-Bund SRB = organe officiel / Fédération cycliste suisse = organe ufficiale / Federazione ciclistica svizzera

**1.4.6** Další názvová informace, objevující se v popisovaném pokračujícím zdroji, ale nikoli na titulní stránce, se uvádí v hranatých závorkách za hlavním názvem nebo souběžným názvem, ke kterému náleží, pokud je to potřebné pro identifikaci, nebo se to považuje za jinak důležité pro uživatele katalogu. Obvykle se tento údaj uvádí v oblasti 7 (viz 7.1.2).

Civitas : [Monatsschrift des Schweizerischen Studentenvereins = revue mensuelle de la Société des étudiants suisses = rivista mensile della Società degli studenti svizzeri]

#### 1.4.7 Souborný název a závislý název

V případě pokračujícího zdroje s hlavním názvem složeným ze souborného a závislého názvu (názvů) (viz 1.1.5.2), se další názvová informace, která se vztahuje k hlavnímu názvu, uvádí za hlavní název jako celek.

Jednotlivé další názvové informace se uvádějí po názvu (názvech), k němuž náležejí.

Revue de l'U.E.R. Cahier A, Technique : publication bimestrielle Bibliographie de la France Biblio : journal officiel du livre français paraissant tous les mercredis. 1ère partie, Bibliographie officielle : publications reçues par le Service du dépôt légal

Periodica polytechnica : contributions to international technical sciences published by the Technical University of Budapest. Transportation engineering

Publications of the Institute. Historical studies. Series III, Renaissance Europe : texts and commentaries

#### 1.4.8 Změny

**Seriály.** Pokud se další názvová informace uvádí v oblasti názvu a údajů o odpovědnosti a tato informace se v průběhu vydávání mění, varianta (varianty) se uvádějí v poznámce, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu (viz 7.1.3). Alternativně se poznámka o tom, že se další názvová informace mění, může uvést (viz 7.1.3) nebo tuto změnu nemusíme brát do úvahy.

**Integrační zdroje.** Pokud se další názvová informace uvádí v oblasti názvu a údajů o odpovědnosti a tato informace se v pozdějších iteracích mění, mění se popis a o změně se vytvoří poznámka, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu (viz 7.1.3).

#### 1.5 Údaje o odpovědnosti

**1.5.1** Údaj o odpovědnosti se může vztahovat k jakékoli entitě (osobě nebo korporaci) odpovědné za vytvoření nebo přispívající k vytvoření intelektuálního nebo uměleckého obsahu popisovaného pokračujícího zdroje nebo za jeho realizaci. Vyžadují se pouze ty údaje, které uvádějí osoby a/nebo korporace se zásadní odpovědností. Další údaje o odpovědnosti se uvádějí tehdy, pokud je to potřebné pro identifikaci nebo se to považuje za důležité pro uživatele katalogu.

**1.5.2** Údaj o odpovědnosti se může vztahovat na:  
autory textu, redaktory, sestavovatele, překladatele, ilustrátory;  
upravovatele již existujících děl, bez ohledu na případně odlišný nosič originálu a upraveného díla;  
sběratele různých dat;  
organizace (korporace) nebo jednotlivce, kteří sponzorují jakékoli z výše uvedených činností.

Bibliografická agentura má možnost volby nezaznamenávat jako údaje o odpovědnosti jména osob, které jsou redaktory seriálů. V těchto případech se tato jména uvádějí v poznámce, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu (viz 7.1.4). Údaje vztahující se k osobám, které jsou redaktory aktualizovaných volných listů, se zaznamenávají jako údaje o odpovědnosti tehdy, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu.

/ compiled and edited by Malcolm Evans and Martin Standord

#### 1.5.3 Údaj o odpovědnosti může mít různé formy:

**1.5.3.1** Může se skládat ze jména (jmen) osoby (osob) nebo korporace či korporací buď samotného nebo se spojovacím slovem nebo krátkou frází, určujícími roli osoby nebo korporace (viz též 1.5.3.6).

Villas, pavillons et nouveaux villages / dir. Jean-Paul Rouleau  
Prace polonistyczne / Łódzkie Towarzystwo Naukowe  
Health news on film / B.H.I.

Může obsahovat frázi bez jména, pokud taková fráze popisuje intelektuální podíl nebo je jinak závažná.

College yearbook / compiled and edited by the graduating class

**1.5.3.3** Může obsahovat podstatné jméno nebo frázi, jakož i jméno (jména), pokud toto slovo atd. označuje roli osoby nebo korporace.

Soviet Union / text by the Central Intelligence Agency ; maps by Rand McNally

Jiná podstatná jména nebo fráze se obvykle pokládají za další názvovou informaci (viz 1.4.2, 1.5.3.10).

**1.5.3.4** Může obsahovat detaily, které se vztahují k jiným popisným údajům (např. původnímu názvu), pokud jsou tyto detaily gramaticky nedílnou součástí údaje o odpovědnosti.

**1.5.3.5** Může se skládat z údajů, které se vztahují k přílohám nebo suplementům, pokud se tyto údaje vyskytují na titulní stránce (viz též 1.5.4.3).

**1.5.3.6** Může se skládat ze jména (jmen) korporace, která je sponzorem pokračujícího zdroje, pokud je korporace jmenovaná na titulní stránce a vztah mezi sponzorem a pokračujícím zdrojem je explicitně vyjádřený (nebo ho lze vyjádřit doplněním vhodného slova nebo krátké fráze).

Proceedings of the ... Annual Symposium on Reduction of Costs in Hand-Operated Glass Plants / presented by West Virginia University ; sponsors, Consolidated Gas Supply Corporation, West Virginia University College of Engineering, West Virginia Section of the American Ceramic Society

Sponzorující organizace se uvádí v oblasti 4, pokud její název tvoří gramaticky nedílnou součást údaje o nakladateli (např. předchází mu fráze, např. "vydal pro ...").

**1.5.3.7** Údaj, který se nespojuje s odpovědností za intelektuální nebo umělecký obsah pokračujícího zdroje, se nepovažuje za údaj o odpovědnosti. Údaje, jako např. motto, věnování a údaje o patronátu nebo oceněních se buď vynechávají, nebo se uvádějí v oblasti 7 (viz 7.1.4.1).

**1.5.3.8** Za údaj o odpovědnosti se nepovažuje jméno odpovědné entity, které je gramaticky nedílnou součástí jiných popisných údajů a které se i takto zapisuje (např. jako část hlavního názvu, viz 1.1.3.5; jako součást další názvové informace, viz 1.4.2; jako součást údaje o nakladateli, distribuci atd., viz oblast 4).

V případě, kdy hlavní název obsahuje pouze první část jména vydavatelské organizace a další část jména se objevuje na titulní stránce, jako údaj o odpovědnosti se uvede další část jména z titulní stránky.

Skriffer fra Nordisk institut / Odense universitet

Pokud údaj o odpovědnosti není na titulní stránce, ale je uveden v popisovaném pokračujícím zdroji, může se uvést v oblasti 1 v hranatých závorkách, nebo se může uvést v oblasti 7 (viz 7.1.4.1).

**1.5.3.9** Za údaj o odpovědnosti se nepovažuje jméno korporace, která se uvádí na titulní stránce, pokud se nespecifikuje její funkce a nelze ji určit ani z popisovaného pokračujícího zdroje nebo z jiného zdroje. Název se uvede v oblasti 7 (viz 7.1.4.1).

**1.5.3.10** Údaj o odpovědnosti začleněný do další názvové informace se uvádí jako další názvová informace (viz 1.4.2).

The greenwood tree [OOD] : newsletter of the Somerset and Dorset Family History Society

#### **1.5.4 Jeden nebo více údajů o odpovědnosti**

**1.5.4.1** O jeden údaj o odpovědnosti se jedná tehdy, pokud formulace na předepsaném prameni popisu uvádí jeden údaj. V tomto údaji může být vyjmenováno více osob nebo korporací, plní-li stejnou úlohu nebo jsou-li jejich jména spojena spojkou, i když plní různé úlohy.

R.L.C's museum gazette / compiled and edited by Richard L. Coulton with the assistance of voluntary aid

**1.5.4.2** O více údajů o odpovědnosti se jedná tehdy, pokud znění uvádí více údajů nebo pokud více osob nebo korporací vystupuje v různých úlohách a údaje o nich nejsou spojeny spojkou.

Documents de vulgarisation pratique / Centre national coopératif agricole de traitement antiparasitaire ; dir. Technique, Marcel Bonnefoi

**1.5.4.3** Údaj o odpovědnosti, vztahující se k přílohám nebo jiným suplementům nebo doprovodným materiálům (viz 1.5.3.5) a vyskytuje se v pokračujícím zdroji, ale nikoli na titulní stránce, lze uvádět v oblasti 7 (viz 7.1.4.2; viz též 5.4.2).

#### **1.5.5 Způsob zápisu**

**1.5.5.1** Údaj o odpovědnosti se zapisuje v podobě uvedené v pokračujícím zdroji.

**1.5.5.2** Údaj o odpovědnosti převzatý z pramene popisu v rámci pokračujícího zdroje, nikoli však titulní stránky nebo náhrady titulní stránky, se může uvést v oblasti 1 v hranatých závorkách nebo se může uvést v oblasti 7 (viz 7.1.4).

The independence : Canadian independent labour news / [Canadian Union of General Employees]

Údaje o odpovědnosti získané mimo pokračující zdroj se mohou uvádět v oblasti 7 (viz 7.1.4.1).

**1.5.5.3** Pokud se v jednom údaji o odpovědnosti uvádějí jména více osob nebo korporací (viz 1.5.4.1), počet zapisovaných jmen je v kompetenci bibliografické agentury. Více jmen lze oddělit čárkami nebo spojit spojovacími výrazy. Pokud doplňujeme spojovací výrazy, uvádíme je v hranatých závorkách. Výpustku označíme znaky pro výpustku a frázi "et al." nebo jejím ekvivalentem v jiném písmu v hranatých závorkách.

Enquête de conjoncture régionale : situation économique et perspectives dans le Sud-Ouest / Centre d'expansion Bordeaux Sud-Ouest, Institut national de la statistique et des études économiques, Institut d'économie régionale du Sud-Ouest

Saarbrücker Universitätsreden / herausgegeben von der Universität des Saarlandes und der Vereinigung der Freude der Universität des Saarlandes

Quarterly report / prepared by U.S. Department of Agriculture, Forest Service [and] Soil Conservation Service [and] U.S. Department of the Interior, National Park Service, Region 2

Studien zur Poetik und Geschichte der Literatur / herausgegeben von Hans Fromm ... [et al.]



**1.5.5.4** Pokud se jména osob nebo názvy korporací vyskytnou v údajích o odpovědnosti v neúplné formě, např. ve formě akronymu, může být rozšířená forma uvedena v oblasti 7 (viz 7.1.4.1).

**1.5.5.5** Iniciály, které označují členství ve spolcích, akademické hodnosti atd. a údaje o funkci a kvalifikaci, které následují po jménu osoby, se zapisují tehdy, pokud iniciály atd. jsou nezbytné z gramatického hlediska, pro identifikaci osoby nebo ke stanovení kontextu aktivity uvedené osoby.

Ve všech ostatních případech se iniciály atd. nepovažují za součást údaje o odpovědnosti a vynechávají se.

**1.5.5.6** Údaj o odpovědnosti, který na titulní stránce předchází hlavnímu názvu, se zapisuje po hlavním názvu a další názvové informaci, pokud není s touto informací gramaticky spojený (viz 1.5.3.8). Původní umístění údaje o odpovědnosti lze popsat v oblasti 7.

**1.5.5.7** Údaj o odpovědnosti, který obsahuje název korporace vyjádřený v hierarchické formě, se zapisuje ve formě a v pořadí uvedeném v pokračujícím zdroji.

Inventaire des périodiques étrangers et des publications en série étrangères reçus en France / Bibliothèque nationale, Centre bibliographique national

Serie de culturas mesoamericanas / Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas

Biographies et conférences / Centres international de dialectologie générale près l'Université catholique de Louvain

**1.5.5.8** Pokud údaj o odpovědnosti nemá žádný gramatický vztah k názvu, k němuž patří, uvádí se jméno osoby a/nebo korporace po lomítku.

Catálogos de escritores médicos españoles / Universidad de Salamanca

**1.5.5.9** Pokud není zřejmý vztah mezi údajem o odpovědnosti a názvem, přidává se spojovací slovo nebo krátká fráze v hranatých závorkách.

**1.5.5.10** Pokud se uvádí více než jeden údaj o odpovědnosti, pořadí těchto údajů v záznamu je dáno typografickou úpravou nebo pořadím na titulní stránce bez ohledu na rozsah nebo stupeň odpovědnosti, kterou různé údaje naznačují. Pokud se údaje nepřebírají z titulní stránky, měly by se uvádět v logickém pořadí, pokud takové existuje a uzavírají se do hranatých závorek.

#### **1.5.5.11 Souběžné názvy a souběžné údaje o odpovědnosti**

**1.5.5.11.1** Jestliže se na titulní stránce vyskytuje jeden nebo více souběžných názvů a/nebo souběžných dalších názvových informací a údaje o odpovědnosti se rovněž uvádějí ve více jazycích a/nebo písmech, každý tento údaj o odpovědnosti následuje po názvu nebo další názvové informaci, k nimž gramaticky náleží.

Statistical yearbook / Statistical Office of the United Nations = Annuaire statistique / Bureau de statistique des Nations Unites

Údaje o odpovědnosti, které se netýkají hlavního názvu nebo souběžného názvu (názvů), se mohou uvést v oblasti 7 (viz 7.1.4.1).

**1.5.5.11.2** Jestliže se na titulní stránce vyskytuje jeden nebo více souběžných názvů a/nebo souběžných údajů o další názvové informaci, ale údaj o odpovědnosti je pouze v jednom jazyce a/nebo písmu, údaj o odpovědnosti se uvádí za posledním zapsaným souběžným názvem nebo souběžnou další názvovou informací.

Bieler Jahrbuch = Annales biennoises / Herausgeber, Bibliothekverein Biel

**1.5.5.11.3** Jestliže neexistuje souběžný název, ale údaje o odpovědnosti se vyskytují na titulní stránce ve více jazycích a/nebo písmecích, uvádí se údaj v jazyce a/nebo písmu hlavního názvu. Pokud nelze uplatnit toto hledisko, uvede se údaj typograficky zvýrazněný nebo pořadím první. Lze uvést i ostatní údaje, každý z nich po rovnítku s oboustrannou mezerou.

Bibliographica belgica / Commission belge de bibliographie = Belgische commissie voor bibliografie

### **1.5.5.12 Zkrácené údaje o odpovědnosti**

**1.5.5.12.1** Pokud se název korporace vyskytuje na titulní stránce jako součást hlavního názvu, souběžného názvu nebo další názvové informace v zkrácené (neúplné) formě nebo jako akronym, či iniciála, může se zopakovat v rozšířené formě jako údaj o odpovědnosti. Pokud tuto rozšířenou formu lze získat z popisovaného pokračujícího zdroje, ale nevyskytuje se na titulní stránce, uvádí se v hranatých závorkách; pokud se získá mimo pokračující zdroj, může se uvést v oblasti 7 (viz 7.1.4.1).

ALA bulletin / American Library Association  
S.B.I.-rapport / udviget af Statens bygge-forskningsinstitut  
Nouvelles du C.C.E.-B.N.P. / [Comité central d'entreprise de la Banque nationale de Paris]

**1.5.5.12.2** Pokud se hlavní název skládá z názvu korporace, který se vyskytuje na titulní stránce pouze v zkrácené (neúplné) formě, rozšířená forma se může uvést jako údaj o odpovědnosti. Pokud se rozšířená forma přebírá z popisovaného pokračujícího zdroje, uvádí se v hranatých závorkách. Pokud se získá mimo pokračující zdroj, lze ji uvést v oblasti 7 (viz 7.1.4.1).

A.C.O.A / [Administrative and Clerical Officers' Association]  
CASH / [Consumer Association of South Humberside]

### **1.5.5.13 Souborný a závislý název**

V případě pokračujícího zdroje s hlavním názvem složeným ze souborného a závislého názvu (názvů) (viz 1.1.5.2), údaj o odpovědnosti, který se vztahuje k hlavnímu názvu jako celku, se uvádí za hlavním názvem jako celkem.

Jednotlivé údaje o odpovědnosti se uvádějí po názvu (názvech), ke kterým patří.

Teaching geology with computer software. North America / Bureau of Education  
Bulletin / Faculty of Archaeology. Supplement  
Publication de la Sorbonne. Série Byzantina / Centre de recherches d'histoire et de civilisation byzantines

### 1.5.6 Změny

**Seriály.** Pokud se jméno osoby nebo korporace zaznamenané v údajích o odpovědnosti v po sobě jdoucích sešitech nebo částech vynechává a/nebo je přidáno další jméno a tato změna si nevyžaduje nový popis (viz 0.13.1.5), jméno nejnověji uváděné osoby nebo korporace se uvede v poznámce, nebo se zapíše poznámka o jeho vynechání (viz 7.1.4). Pokud dochází ke změně pouze v prezentaci jména osoby nebo korporace, vytvoří se poznámka, pokud tuto změnu považujeme za důležitou pro uživatele katalogu.

Významné změny jména v údajích o odpovědnosti (t. j. jména korporace) ve spojení s obecným názvem vyžadují vytvoření nového záznamu (viz 0.12.2.1).

**Integrační zdroje.** Pokud se jméno osoby nebo korporace použité v údajích o odpovědnosti v následujících iteracích mění, opravuje se i záznam tak, aby odrazil stav podle poslední iterace. Jména předcházejících osob a korporací se uvádějí v poznámce (viz 7.1.4.4).

## **2 OBLAST ÚDAJŮ O VYDÁNÍ**

<b>Obsah</b>	2.1	Označení vydání
	2.2	Souběžné označení vydání (volitelné)
	2.3	Údaje o odpovědnosti vztahující se k vydání
	2.4	Doplňkové označení vydání
	2.5	Údaje o odpovědnosti vztahující se k doplňkovému označení vydání

### **Interpunkce**

Před oblastí údajů o vydání je znak oblasti, tj. tečka, mezera, pomlčka, mezera ( . - ).

Před každým souběžným údajem o vydání je rovnítko s oboustrannou mezerou ( = ).

Před prvním údajem o odpovědnosti vztahujícím se k vydání (nebo následujícím po doplňkovém označení vydání) je lomítko s oboustrannou mezerou ( / ).

Před každým dalším údajem o odpovědnosti vztahujícím se k vydání (nebo následujícím po doplňkovém označení vydání) je středník s oboustrannou mezerou ( ; ).

Před doplňkovým označením vydání, které následuje buď po označení vydání nebo po údaji o odpovědnosti vztahujícím se k vydání, je čárka s pravostrannou mezerou ( , ).

#### **Příklady**

- . – Označení vydání
- . – Označení vydání = souběžné označení vydání
- . – Označení vydání / údaj o odpovědnosti
- . – Označení vydání / údaj o odpovědnosti ; druhý údaj o odpovědnosti ; třetí údaj o odpovědnosti
- . – Označení vydání / údaj o odpovědnosti = souběžné označení vydání / souběžný údaj o odpovědnosti
- . – Údaj o odpovědnosti, doplňkové označení vydání
- . – Označení vydání / údaj o odpovědnosti, doplňkové označení vydání / údaj o odpovědnosti

### **Předepsaný pramen popisu**

Titulní stránka, další preliminária a tiráž

#### **2.1 Označení vydání**

2.1.1 Označení vydání se skládá z výrazu, fráze nebo skupiny znaků, vztahujících se:

A/ ke všem exemplářům pokračujícího zdroje, které lze identifikovat v pokračujícím zdroji jako pojmenované a/nebo očíslované vydání,

nebo

B/ ke všem exemplářům pokračujícího zdroje v určité formě prezentace, které se svým intelektuálním nebo uměleckým obsahem značně liší od jiných exemplářů stejné formy prezentace bez ohledu na to, zda pokračující zdroj obsahuje formální údaj o této skutečnosti.

Označení vydání obvykle obsahuje slovo "vydání" (nebo jeho ekvivalent v jiném jazyce) nebo příbuzný výraz spolu s řadovou číslovkou ("2. vydání" atd.) nebo výraz vyjadřující odlišnost od jiných vydání ("nové vydání", "standardní vydání" atd.).

V případě rozhodování, zda se jedná o údaj o vydání, zvažte rovněž nakladatelské zvyklosti v zemi vydání (např. v některých zemích údaje "vydání" mohou reflektovat informaci o tisku).

**2.1.2** Označení vydání se zapisuje pomocí výrazů, které se vyskytují v popisovaném pokračujícím zdroji. Pokud se v předepsaném prameni popisu označení vydání nevyskytuje, uvádíme ho v hranatých závorkách. Mohou se použít standardní zkratky. Jiné číslice než arabské, případně slovní vyjádření se přepisuje arabskými číslicemi. Pokud je to nezbytné pro identifikaci, lze označení vydání doplnit vysvětlujícími frázemi (viz 2.3.3).

Pokud se označení vydání skládá výlučně nebo hlavně ze symbolů nebo jiných znaků, které nelze reprodukovat dostupnými prostředky (viz 0.11), znaky se nahradí slovy nebo číslicemi v hranatých závorkách. Vysvětlení lze uvést v oblasti 7 (viz 7.2).

**2.1.3** Pokud se v pokračujícím zdroji neuvádí žádné označení vydání, v hranatých závorkách můžeme doplnit vhodné označení vydání, pokud lze obsah odvodit z popisovaného pokračujícího zdroje. Tento údaj by neměl označovat obecnou nebo zvláštní třídu materiálu (viz 2.1.5.2). Doplněné označení vydání se uvádí v jazyce titulní stránky a v souladu s doporučeními 2.1.2.

. – [Ed. de Grenoble]

**2.1.4** Uvádíme několik typů údajů, které se zapisují jako označení vydání:

**2.1.4.1** Údaje označující **pojmenované a/nebo očíslované vydání, dotisk nebo revizi** pokračujícího zdroje jako celku

. – Joint ed.  
. – 2nd ed.  
. – Reprint ed.  
. – Annual cum. ed.

U seriálů se údaje označující číslování nebo označení ročníku nebo chronologický záběr uvádějí v oblasti 3 (např. 1st ed., 1916 ed.).

**2.1.4.2** **Lokální označení vydání**

. – Northern ed.  
. – Overseas ed.  
. – Московский вечерний вып

### 2.1.4.3 Označení vydání se speciálně tematickým zaměřením

. – Ed. pour le médecin  
. – Managers'ed.

### 2.1.4.4 Označení vydání ve zvláštním formátu nebo fyzické prezentaci

. – Airmail ed.  
. – Braille ed.  
. – Large print ed.  
. – Library ed.  
. – Microform ed.  
. – Student software ed.

### 2.1.4.5 Jazykové označení vydání

. – English ed.  
. – Ed. française

### 2.1.4.6 Údaje označující, že je součástí pokračujícího zdroje příloha/suplement

. – Ausg. Mit Supplementen  
. – [With supplements] in four languages

### 2.1.5 Následující typy údajů se jako označení vydání neuvádějí:

**2.1.5.1** Údaje označující číslování nebo časové rozmezí. Tyto údaje jsou součástí oblasti 3 (viz 3.1.1).

**2.1.5.2** Údaje označující obecnou nebo zvláštní třídu materiálu, pokud se nevyskytují na titulní stránce. Takové údaje se uvádějí jako označení druhu dokumentu v oblasti 1 a/nebo jako označení nosiče v oblasti 5 (viz 1.2 a 5.1).

**2.1.5.3** Údaje označující pravidelnou revizi nebo častou aktualizaci (např. Rev. ed. issued every 6 months). Tyto údaje se chápou jako periodičita, nikoli jako označení vydání, a uvádějí se v poznámce (viz 7.0, 7.2.1).

### 2.1.6 Změny

**Seriály.** Pokud se označení vydání doplňuje, vynechává nebo mění v následujících sešitech nebo částech, uvádí se v oblasti 7 poznámka o této změně, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu (viz 7.2.2.1), pouze však v případě, kdy výsledkem doplnění, výpusky nebo změny není velká změna, která si vyžaduje nový záznam (viz 0.12).

**Integrační zdroje.** Pokud se ve vydání vyskytne velká změna, vytvoří se nový záznam (viz 0.12.3.1). Pokud dojde k malé změně, změní se záznam a poznámka o změně se uvede v oblasti 7, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu (viz 7.2.2.2).

## 2.2 Souběžné označení vydání (volitelné)

Pokud se v pokračujícím zdroji vyskytuje označení vydání ve více jazycích a/nebo písmech, uvádí se údaj v jazyce a/nebo písmu hlavního názvu. Pokud toto hledisko nelze použít, uvádí se označení vydání, které je typograficky zvýrazněné nebo pořadím první. Může se uvádět i souběžný údaj (údaje).

. – Canadian ed. = Ed. canadienne

## 2.3 Údaje o odpovědnosti vztahující se k vydání

**2.3.1** Údaje o odpovědnosti vztahující se k vydání se mohou týkat osob nebo korporací a mohou určovat takové role, jako např. autor revize nového vydání, nebo mohou uvádět jméno osoby nebo korporace odpovědné za suplementy, přílohy atd. v novém vydání.

**2.3.2** Údaje o odpovědnosti vztahující se k popisovanému vydání se uvádějí v souladu s doporučeními 1.5 v oblasti vydání, pokud jsou zjištěny na titulní stránce popisovaného pokračujícího zdroje. Pokud se vyskytují na jiném místě pokračujícího zdroje, mohou se uvést v oblasti 2 v hranatých závorkách, nebo se mohou uvést v oblasti 7. Poznámka o údajích o odpovědnosti zjištěných mimo pokračující zdroj se může uvést v oblasti 7 (viz 7.2.1).

**2.3.3** Údaje o odpovědnosti, které se vztahují k popisovanému vydání (jako se uvádí v 2.3.2), ale nejmenují nebo jinak neurčují osobu nebo korporaci, se uvádějí jako součást označení vydání (viz 2.1.2). Tyto údaje mají často formu vysvětlující fráze.

**2.3.4** Souběžné údaje o odpovědnosti vztahující se k vydání lze uvést po rovnítku s oboustrannou mezerou.

## 2.4 Doplnkové označení vydání

### 2.4.1 Doplnkové označení vydání se uvádí

A/ když popisovaný pokračující zdroj obsahuje formální údaj, určující jeho sounáležitost k vydání, v rámci vydání nebo k vydání, které je ekvivalencí prvního jmenovaného vydání, nebo

B/ když sešit (nebo seriál) vykazuje výrazné rozdíly v obsahu od jiných nákladů většího vydání, k němuž patří.

. – English ed., 2nd ed.
--------------------------

**2.4.2** Doplnkové označení vydání se zapisuje v souladu s ustanoveními 2.1.2 a 2.1.3.

**2.4.3** Doplnkové označení vydání lze použít pro vyjádření nezměněného nákladu.

**2.4.4** Lze uvádět souběžné doplnkové označení vydání, a to za rovnítkem s oboustrannou mezerou.

## 2.5 Údaje o odpovědnosti vztahující se k doplnkovému označení vydání

**2.5.1** Údaje o odpovědnosti vztahující se k doplnkovému označení vydání se zapisují v souladu s doporučeními 2.3.

**2.5.2** Souběžné údaje o odpovědnosti vztahující se k doplnkovému označení vydání se mohou uvádět, a to za rovnítkem s oboustrannou mezerou.

### 3 OBLAST SPECIFICKÝCH ÚDAJŮ

#### Úvodní poznámka

Toto oblast obsahuje údaje specifické pro určitou kategorii materiálů nebo druh dokumentu. V případě pokračujících zdrojů se toto oblast používá k popisu chronologie a/nebo číslování, ale i matematických údajů pro dokumenty spadající současně do působnosti ISBD(CM), záznam hudebního formátu podle ISBD(PM) a základních vlastností elektronického zdroje pro materiály spadající pod ISBD(ER).

Pokud je pokračující zdroj kombinací materiálu nebo typu dokumentu, pro které se používá oblast 3 (např. elektronický seriál), je oblast 3 opakovatelná.

Pokud se oblast 3 opakuje, pak oblast 3, která se vztahuje k obsahu pokračujícího zdroje (např. informace o měřítku pro kartografické dokumenty) se uvádí na prvním místě; oblast 3 pro seriály (informace o číslování) se uvádí na posledním místě. Mezi ně se vkládá jakýkoli jiný typ oblasti 3 (např. označení zdroje pro elektronické dokumenty).

. – Měřítko 1:650,000 (W 94°3′-W 88°49′/N 33°1′-N 28°55′). –1981-  
. – Partitura a party. – No. 1-  
. – Textová elektronická data. – Vol. 3, no. 4 (Apr. 1996)-  
. – Různá měřítka. – Elektronická mapa. – No. 1-

Obsah	3.1	Číslování
	3.2	Forma hudebniny (Hudebniny)
	3.3	Matematické údaje (Kartografické dokumenty)
	3.4	Typ a rozsah zdroje (Elektronické zdroje)

#### Interpunkce

Každý výskyt této oblasti předznamenává znak oblast, tj. tečka, mezera, pomlčka, mezera (. - ).

#### 3.1 Číslování

##### Úvodní poznámka

Oblast údajů o číslování se skládá z čísel a/nebo dat pokrývajících časové rozmezí od prvního do posledního sešitu nebo části, mající hlavní název uvedený v oblasti 1. V případě integračních zdrojů se podobná informace zpravidla nedá použít.

Data uváděná v oblasti 3 mohou, ale nemusí být totožná s daty vydání uvedenými v oblasti 4.

Pokud se popis vytváří podle intermediálního sešitu nebo části, číslování prvního a/nebo posledního sešitu nebo části se může uvádět v oblasti 3 v hranatých závorkách, pokud se zjistí v jiném prameni. Pokud tento pramen číslování prvního a/nebo posledního sešitu nebo části není k dispozici, jakoukoli informaci o prvním a/nebo posledním sešitu nebo části lze uvést v oblasti 7 (viz 7.3.2). Oblast se vynechá, pokud není k dispozici zdroj číslování prvních ani posledních sešitů nebo částí. Pokud popis nevychází z prvního a/nebo posledního sešitu nebo části, informace o použitém sešitu (sešitech) nebo části (částech) se uvádí v oblasti 7 (viz 7.10.1).

Údaje, které se nevztahují k prvnímu a/nebo poslednímu číslu nebo části, se mohou stejně uvádět v oblasti 7 (viz 7.3.1, 7.3.4).



## Interpunkce a číslování

Spojovník (-) po čísle a/nebo datu prvního sešitu nebo části seriálu spojuje toto číslování k číslu a/nebo datu posledního sešitu nebo části seriálu nebo naznačuje pokračování seriálu. Pokud se uvádí pouze číslo a/nebo datum posledního sešitu nebo části, uveďte před číslem a/nebo datem spojovník (-).

Pokud se uvádí číslo sešitu nebo části seriálu i datum, datum se uzavírá do kulatých závorek ( ( ) ) po čísle, pokud číslo není součástí data (viz 3.1.3).

Druhý nebo další následný systém číslování použitý ve stejných sešitech seriálu se předznamenává rovnítkem s oboustrannou mezerou ( = ).

Před číslem prvního sešitu seriálu nebo části s novým pořadím číslování, které neobsahuje údaj o novém pořadí, uvádíme mezeru, středník, mezeru ( ; ).

Označení každé nové sekvence číslování se předznamenává středníkem s oboustrannou mezerou ( ; ), číslování v rámci sekvence se uvádí po čárce s pravostrannou mezerou ( , ).

### Příklady

Datum prvního sešitu nebo části-datum posledního sešitu nebo části

Datum prvního sešitu nebo části-

Číslo prvního sešitu nebo části-číslo posledního sešitu nebo části

Číslo prvního sešitu nebo části-

Číslo prvního sešitu nebo části (datum prvního sešitu nebo části)-číslo posledního sešitu nebo části (datum posledního sešitu nebo části)

Číslo prvního sešitu nebo části (datum prvního sešitu nebo části)-číslo posledního sešitu nebo části (datum posledního sešitu nebo části)

Číslo prvního sešitu nebo části-číslo posledního sešitu nebo části = jiné číslo prvního sešitu nebo části-jiné číslo posledního sešitu nebo části

Číslo prvního sešitu nebo části-číslo posledního sešitu nebo části ; číslo prvního sešitu nebo části používající nový sled číslování-číslo jeho posledního sešitu nebo části

Číslo prvního sešitu nebo části-číslo posledního sešitu nebo části ; údaj o nové sekvenci (pokud takový existuje), číslo jejího prvního sešitu nebo části-číslo jejího posledního sešitu nebo části

### Předepsaný pramen popisu

Celý pokračující zdroj, národní bibliografie.

### 3.1.1 Zápis

**3.1.1.1** Údaje o číslování se zapisují ve formě a v pořadí uvedeném v sešitu nebo části s tou výjimkou, že arabské číslice nahrazují jakékoli jiné číslice nebo slovně vyjádřené číslovky. Uvádějí se s označením sešitu nebo části nebo jeho ekvivalentem v standardní zkrácené formě. Místo slov se používají standardní zkratky.

. – Bd. 1-	. – 2 <sup>e</sup> trim. 1973-
. – Vol. 1-	. – 1969-
. – Pt. 1-	. – 1. köt.-
. – 15 Jan. 1970-	. – 1974 febr.-
. – Mai 1972-	. – 1980/1981-
. – 1916 ed.-	

Neúplné, nepřesné údaje nebo údaje s tiskovými chybami se doplňují nebo opravují tak, že se doplní chybějící prvek (prvky), nebo se uvede správná verze v hranatých závorkách (viz též 0.10).

. – [19]76-
. – Vol. 1 ([19]83)-
. – 1986 [i.e. 1968]-
. – Vol. 20 [i.e. 21] (1846)-

**3.1.1.2** Letopočty jiného než gregoriánského kalendáře se zaznamenávají tak, jak jsou uvedené v předepsaném prameni popisu. Ekvivalenty letopočtů podle gregoriánského kalendáře se doplňují v hranatých závorkách, pokud se v pokračujícím zdroji nevyskytují.

. – 1353 [1979]-
. – No 1 (22 haha 85 E.P. [27 oct. 1957])-
. – No 1 (3 niv. An 6 [23 déc. 1797])-

**3.1.2** Pokud se sešitu nebo části seriálu identifikují číslem *nebo* datem, zaznamenávají se čísla nebo data prvního sešitu nebo části.

. – Vol. 1-
. – Bd. 1-
. – 1925-
. – 1936-

**3.1.3** Pokud jsou sešity nebo části seriálu určeny číslem *a* datem, zaznamenávají se oba tyto údaje, jak se vyskytují v prvním sešitu nebo části. Číslo se uvádí před datem.

. – Vol. 1, no. 1 (Led. 1971)-
. – Vol. 1 (1960)-

Avšak pokud je číslo součástí data, číslo se obvykle uvádí po datu.

. – 1971, no 1 (Led. 1971)-
. – 1967, no. 1-
. – [19]85, 1-
<i>Ediční poznámka:</i> Číslování se objevuje na vydání v tvaru 1-85

**3.1.4** Pokud je seriál pokračováním jednoho nebo více seriálů (viz 7.2) uváděným číslem a/nebo datem je číslo/datum prvního sešitu nebo části, v které je uveden nový hlavní název.

. – Bd. 5 (1957/63)-  
. – 6 (1963)-

**3.1.5** Pokud se označení vyskytuje v sešitu nebo části ve více jazycích a/nebo písmech, uvádí se v oblasti 3 označení, které je v jazyce a/nebo písmu hlavního názvu nebo, pokud toto hledisko nelze uplatnit, pořadím první. Souběžné označení lze uvádět po rovnítku s oboustrannou mezerou.

. – Vol. 20-  
nebo . – Vol. 20- = T. 20- = Bd. 20-

**3.1.6** Pokud v popisovaném sešitu (sešitech) nebo části (částech) použitý systém číslování obsahuje více než jedno číslování a/nebo data podle různých kalendářů, všechna tato čísla a označení se uvádějí v oblasti 3.

. – Bd. 1, Nr. 1 (Frühling 1970)- = Nr. 1-  
. – Vol. 6, no 2 = Vol. 13, no. 3 (Mar. 1969)-  
*Ediční poznámka:* Každé číslo pokračuje v číslování dvou předcházejících titulů  
  
. – 1976, broj 1 (1 siecanj = 1 led.)-  
. – No 1 (13 sept. 1797 = 27 fruct. an 7)-

**3.1.7** Pokud je předmětem popisu seriál, který přestal vycházet, uvádí se číslo a/nebo datum posledního sešitu nebo části po čísle a/nebo datu prvního sešitu nebo části. Pokud číslo a/nebo datum prvního sešitu nebo části není známo, uvádí se pouze číslo a/nebo datum posledního sešitu nebo části.

. – Vol. 1, no. 1 (Jan. 1971)-vol. 5, no. 12 (Dec. 1975)  
. – Bd. 1-Bd. 70  
. – 1936-1965  
. – 1971, no. 1 (Jan. 1971)-1975, no. 12 (Dec. 1975)  
. – [19]85, 1-[19]93, 3  
. – Bd. 5 (1957/63)-Bd. 6 (1964/70)  
. – Bd. 1, Nr. 1 (Frühling 1970)-Bd. 6, Nr. 3 (Winter 1975) = Nr. 1-Nr. 24  
. – -ârg. 38, n:r 4 (26. mars 1892)  
. – No 188 (22 oct. 1796 = 1er brum. an 5)-no 500 (4 sept. 1797-18 fruct. An 5)  
. – No 1 (15 clinamen 77 E.P. [6 avr. 1950])-no 28 (1er absolu 85 E.P. [8 sept. 1957])  
. – Vol. 1, pt. 1 (Pros. 1989)  
*Ediční poznámka:* Vyšlo pouze jedno číslo

**3.1.8** Pokud seriál přijme novou sekvenci číslování, ale hlavní název se nemění, uvádí se nová sekvence číslování po číslování původní sekvence. Obvykle má takový seriál označení, např. "nová řada", "druhá řada" atd., které označuje tuto novou sekvenci číslování, nikoli nový seriál. Údaj o nové sekvenci, pokud existuje, se uvádí před číslováním.

. – Bd. 1 (1962)-Bd. 6 (1967) ; n.F., Bd. 1 (1968)-  
. – Vol. 1, no. 1 (Led. 1941)-vol. 4, no. 5 (May 1950) ; n.s., vol. 1, no. 1 (June 1950)-vol. 2, no. 12 (May 1952)  
. – Vol. 1, no. 1 (Mar. 1950)-vol. 4, no. 5 (Aug. 1954) ; Pros. 1954-  
. – Vol. 1 (1921)-vol. 19 (1939) ; n.s., vol. 1 (1946)-vol. 30 (1975) ; vol. 50 (1976)-  
. – Vol. 1, no. 1 (Nov. 23, 1936)-vol. 73, no. 25 (Pros. 29, 1972) ; vol. 1, no. 1 (Oct. 1978)-  
. – 31 Mar. 1961-26 Sept. 1969 ; year 1, no. 1 (1 Oct. 1969)-

. – t. 12, 40/41 (led.-juil. 1962)-t. 27, 103 (pros. 1977) ; nuova serie, 1-2 (sett. 1978)-  
. – 1-v. 101 ; new ser., v. 1-

**3.1.9** Pokud se popisuje subedice nebo suplement se závislým názvem (viz 1.1.5.2), číslování subedice nebo suplementu se uvádí v oblasti 3. Číslování hlavní edice se uvádí v oblasti 6, nebo pokud se to nedá aplikovat, když je poznámka o číslování vztahující se k hlavní edici nebo hlavnímu pokračujícímu zdroji, uvádí se v oblasti 7 (viz 7.3.3, 7.6.3).

Dunántúli tudományos gyűjtemény. Series geographica  
*Ediční poznámka:*  
V oblasti 3: . – 31. Sz.  
V oblasti 6: . – (Dunántúli tudományos gyűjtemény; 58 sz.)

**3.1.10** Při popisování faksimile nebo jiné fotografické reprodukce jsou údaje v oblasti 3 čísla a/nebo data původního seriálu.

### **3.1.11 První sešit nebo část bez označení**

Pokud na prvním sešitu nebo části seriálu chybí jakékoli číslování, ale následující sešitu nebo části toto označení mají, číslování prvního sešitu nebo části se doplní na základě tohoto modelu. Pokud není k dispozici informaci o označeních následujících sešitů nebo částí, uvede se, pokud je to vhodné [No. 1]- (nebo jeho ekvivalent v jazyce hlavního názvu) nebo chronologické označení pro první sešit nebo část.

. – [Pt. 1]-  
*Ediční poznámka:* Následné čísla jsou číslována jako Part 2, Part 3, atd.  
  
. – [No. 1]-  
  
. – [1968]-  
*Ediční poznámka:* Výroční zpráva, pro kterou je vhodnější chronologické označení

## **3.2 Specifické označení pro hudebniny**

**3.2.1** Specifické označení hudebnina označuje zvláštní formát díla, který je odlišuje od jiných formátů téhož díla.

**3.2.2** Pro záznam tohoto specifického formátu se dodržují instrukce uvedené v ISBD(PM) oblast 3.

## **3.3 Matematické údaje (Kartografické dokumenty)**

**3.3.1** Oblast matematických údajů uvádí informace o měřítku, zobrazení, souřadnicích a ekvinokciu kartografického dokumentu.

**3.3.2** Při záznamu matematických údajů se dodržují instrukce ISBD(CM) oblast 3.

## **3.4 Typ a rozsah zdroje (Elektronické zdroje)**

**3.4.1** Oblast typu a rozsahu zdroje popisuje základní charakteristiky elektronického zdroje. K těmto charakteristikám patří: (a) označení typu zdroje a (b) informace o rozsahu zdroje. Tato oblast je povinná pro elektronický zdroj, který je dostupný vzdáleným přístupem. Může se rovněž uvádět při elektronickém zdroji dostupném lokálně.

**3.4.2** Pro záznam typu a rozsahu zdroje se dodržují instrukce ISBD(ER) oblast 3.

## 4 OBLAST NAKLADATELSKÝCH ÚDAJŮ

### Úvodní poznámka

Do této oblasti můžeme zahrnout všechny osoby nebo organizace s (obchodní) odpovědností za fyzickou výrobu a distribuci pokračujícího zdroje.

### Obsah

- 4.1 Místo vydání a/nebo distribuce
- 4.2 Jméno nakladatele a/nebo distributora
- 4.3 Funkce distributora (*volitelné*)
- 4.4 Datum vydání a/nebo distribuce
- 4.5 Místo tisku nebo výroby
- 4.6 Jméno tiskárny nebo výrobce
- 4.7 Datum tisku nebo výroby

### Interpunkční zdroj

- A. Oblast nakladatelských údajů předznamenává znak oblasti, tj. tečka, mezera, pomlčka, mezera ( . - ).
- B. Před druhým a dalším místem vydání je středník s oboustrannou mezerou ( ; ).
- C. Před každým jménem nakladatele je dvojtečka s oboustrannou mezerou ( : ).
- D. Před souběžnou informací je rovnítko s oboustrannou mezerou ( = ).
- E. Doplněný údaj o funkci distributora se uzavírá do hranatých závorek ( [ ] ).
- F. Před datem se uvádí čárka s pravostrannou mezerou ( , ).
- G. Spojovník (-) po datu vydání prvního sešitu nebo části nebo první iterace pokračujícího zdroje spojuje toto datum s datem posledního čísla nebo poslední části pokračujícího zdroje, nebo naznačuje pokračování zdroje.
- H. Místo tisku nebo výroby, jméno tiskárny nebo výrobce a datum tisku nebo výroby se uvádějí společně v kulatých závorkách ( ( ) ). V rámci závorek se použije interpunkce, která se používá v B, C a F.

### Příklady

- . – Místo vydání : jméno nakladatele, datum
- . – Místo vydání ; místo vydání : jméno nakladatele, datum (místo tisku : jméno tiskaře, datum)
- . – Místo vydání : jméno nakladatele ; místo vydání : jméno nakladatele, datum
- . – Místo vydání = souběžný údaj o místě vydání : jméno nakladatele, datum
- . – Místo vydání : jméno nakladatele = souběžný údaj o místě vydání : souběžný údaj o mene nakladatele, datum
- . – Místo distribuce : jméno distributora [funkce], datum (místo výroby : jméno výrobce, datum)
- . – Místo vydání : jméno nakladatele, datum (místo tisku : jméno tiskaře)

### Předepsaný pramen popisu

Celý zdroj

**4.0** Údaj o nakladateli se přebírá z popisovaného pokračujícího zdroje. Při popisu faksimilie nebo jiné fotografické, mikrografické nebo digitalizované reprodukce se údaj o nakladateli reprodukce uvádí v oblasti nakladatelských údajů. Údaj o nakladateli originálu se uvádí v oblasti 7 (viz 7.2.4.2).

V případě integračních zdrojů se datum vydání první a/nebo poslední iterace uvádí v oblasti 4 a jiná data se uvádějí v oblasti 7 (viz 7.4.2.2).

#### **4.1 Místo vydání a/nebo distribuce**

**4.1.1** Místo vydání a/nebo distribuce je jméno města nebo jiné lokality spojené v pokračujícím zdrojem se jménem nakladatele (nebo hlavního nakladatele, pokud je uváděno více jmen) nebo distributora (viz 4.2). Pokud se neuvádí žádný nakladatel nebo distributor, je to místo, kde byl pokračující zdroj vydán nebo odkud byl distribuován.

**4.1.2** Pokud je známo, že informace, která se uvádí v pokračujícím zdroji není správná, je možné opravu doplnit do hranatých závorek (viz 0.10) nebo uvést v oblasti 7 (viz 7.4.1).

**4.1.3** Pokud se se jménem jednoho nakladatele nebo distributora spojuje více míst, uvádí se místo typograficky zvýrazněné; pokud se místo nedá typograficky odlišit, uvádí se místo uvedené na prvním místě (viz též 4.2.1). Pokud místo není typograficky odlišené a místa se neuvádějí v určitém pořadí, uvede se místo, které se považuje za nejdůležitější pro uživatele katalogu.

**4.1.4** Může být uváděno i druhé nebo další místo.

**4.1.5** Pokud se druhé nebo další místo vynechává, výpustku lze označit zkratkou "etc." nebo jejím ekvivalentem v jiném písmu v hranatých závorkách (viz též 4.2.3).

. – Lausanne [etc.] : Payot

**4.1.6** Pokud se uvádějí jména více nakladatelů, uvádí se místo vydání pro každého nakladatele před jeho jménem, pokud není stejné jako místo vydání prvního uvedeného nakladatele.

**4.1.7** Pokud se uvádí nakladatel i distributor, místo distribuce se uvádí tehdy, pokud se liší od místa vydání.

**4.1.8** Místo vydání a/nebo distribuce se uvádí v tom pravopisném a mluvnickém tvaru, ve kterém se vyskytuje v pokračujícím zdroji.

. – V Praze

**4.1.9** Pokud je to nezbytné pro identifikaci, doplní se k místu vydání nebo distribuce geografický kvalifikátor, jako je název krajiny, státu atd. Uvádí se v kulatých závorkách, pokud se přepisuje z předepsaného pramene popisu, nebo v hranatých závorkách, pokud se přebírá z jiného zdroje.

. – London (Ontario)  
. – Cambridge [England]  
. – Cambridge (Mass.)  
. – Santiago [Chile]

Pokud je to nezbytné pro identifikaci, k názvu místa se v kulatých závorkách doplní úplná adresa nakladatele nebo distributora.

. – Paris (66, avenue de Versailles, 75016)

**4.1.10** Pokud je to potřebné pro identifikaci, doplní se alternativní nebo opravená verze názvu místa (viz 0.10) v hranatých závorkách.

. – Christiania [i.e. Oslo]

**4.1.11** Pokud se jméno místa vydání nebo distribuce vyskytuje v pokračujícím zdroji ve více jazycích a/nebo písmech, uvádí se forma v jazyce nebo písmu hlavního názvu. Pokud nelze toto hledisko použít, uvádí se typograficky zvýrazněná forma jména nebo, pokud typografické odlišení neexistuje, forma jména, která se vyskytuje pořadím první.

**4.1.12** Je možno uvést souběžné údaje, před kterými se zapisuje rovnítko s oboustrannou mezerou (=). Pokud se souběžné údaje neuvádějí, výpustka se neoznačuje.

. – Genf = Genève

**4.1.13** Pokud se místo vydání nebo distribuce nevyskytuje nikde v pokračujícím zdroji, název známého místa se doplní v hranatých závorkách. Pokud je místo nejisté nebo neznámé, doplní se v hranatých závorkách název pravděpodobného místa, po kterém uvedeme otazník.

. – [Hamburg?]

**4.1.14** Pokud nelze uvést jméno místa, uvedeme jméno státu, provincie nebo země podle doporučení, která se vztahují na jména míst.

. – Canada

*Ediční poznámka:* Známé jako místo vydání; vyskytuje se v předepsaném zdroji

. – [Surrey]

*Ediční poznámka:* Známé jako místo vydání; vyskytuje se mimo předepsaný zdroj

. – [Guatemala?]

*Ediční poznámka:* Pravděpodobné, ale nejisté místo vydání

**4.1.15** Pokud není možné uvést žádné místo, do hranatých závorek zapíšeme zkratku "s.l." (sine loco) nebo její ekvivalent v jiném písmu.

. – [S.l.]  
. – [Б.м.]

#### 4.1.16 Změna místa vydání a/nebo distribuce

**4.1.16.1 Seriály.** Pokud se místo vydání a/nebo distribuce mění v po sobě následujících číslech nebo částech, novější místo se uvádí v poznámce (viz 7.4.2.1), pokud je to nezbytné pro identifikaci nebo jinak důležité pro uživatele katalogu.

**4.1.16.2 Integrovaní zdroje.** Pokud se místo vydání a/nebo distribuce mění v následujících iteracích, mění se popis a starší místo se uvádí v poznámce (viz 7.4.2.2), pokud je to nezbytné pro identifikaci nebo jinak důležité pro uživatele katalogu.

#### 4.2 Jméno nakladatele a/nebo distributora

**4.2.1** Pokud se v pokračujícím zdroji vyskytuje více nakladatelů, uvádí se typograficky zvýrazněné jméno, pokud typografické odlišení neexistuje, jméno, které se vyskytuje jako první. Pokud se jména nedají typograficky odlišit a nejsou uvedena v určitém pořadí, uvádí se to jméno, které se považuje za nejdůležitější pro uživatele katalogu (viz též 4.2.7).

**4.2.2** Je možno uvést druhého i dalšího nakladatel.

**4.2.3** Pokud se druhý nebo další nakladatel vynechá, výpustku lze označit zkratkou "etc." nebo jejím ekvivalentem v jiném písmu v hranatých závorkách (viz též 4.1.5).

. – Lausanne : Payot [etc.]

**4.2.4** Pokud se v předepsaném prameni popisu vyskytuje jméno nakladatele i distributora, lze uvést i jméno distributora. Pokud se jméno distributora vyskytuje v jakémkoli jiném prameni, může se uvést v oblasti 7 (viz 7.4.1). Pokud se vyskytuje pouze jméno distributora, musí se uvést.

**4.2.5** Jméno nakladatele nebo distributora se může uvést v zkrácené formě za předpokladu, že je i pak srozumitelné a dá se jednoznačně identifikovat.

**4.2.6** Pokud se jméno nakladatele nebo distributora vyskytuje v oblasti 1 v plném znění, buď se v oblasti 4 zopakuje, nebo lze uvést zkrácenou formu nebo určující fráze. Zkrácené formy uváděné namísto úplné formy se nemusejí uvádět v hranatých závorkách, i když se kratší forma nevyskytuje v předepsaném prameni popisu.

Liste des périodiques reçus au Centre national des recherches agronomiques. – Versailles : C.N.R.A.

**4.2.7** Pokud se jméno nakladatele nebo distributora vyskytuje v pokračujícím zdroji ve více jazycích a/nebo písmech, uvádí se forma jména v jazyce nebo písmu hlavního názvu. Pokud se toto hledisko nedá použít, uvádí se typograficky zvýrazněná forma, nebo pokud neexistuje, forma jména, která se vyskytuje jako první.

**4.2.8** Je možno uvést souběžné údaje, před kterými zapisujeme rovnítko s oboustrannou mezerou. Pokud se tyto údaje neuvádějí, neuvede se výpustka.

. – Bern : Bundeskanzlei = Chancellerie fédérale

**4.2.9** Jméno tiskárny nelze použít jako náhradu za jméno neznámého nakladatele nebo distributora. Avšak, pokud osoba nebo korporace spojuje tiskařské nebo výrobní činnosti s vydáváním nebo distribucí, nebo pokud je odpovědnost nejistá, považuje se jmenovaná tiskárna za nakladatele.



. – London : Oxford University Press  
. – Paris : Imprimerie nationale

**4.2.10** Pokud nelze uvést jméno žádného nakladatele nebo distributora, doplňuje se zkratka “s.n.” (sine nomine) nebo její ekvivalent v jiném písmu v hranatých závorkách.

. – [S.l. : s.n.]  
. – London : [s.n.]

#### 4.2.11 Změna jména nakladatele a/nebo distributora

**4.2.11.1 Seriály.** Pokud se ve jméně nakladatele a/nebo distributora vyskytnou v následujících číslech nebo částech změny, jméno novějšího nakladatele a/nebo distributora se uvádí v poznámce (viz 7.4.2.1), pokud je to potřebné pro identifikaci, nebo se to jinak považuje za důležité pro uživatele katalogu.

**4.2.11.2 Integrovaní zdroje.** Pokud se vyskytnou změny ve jméně nakladatele a/nebo distributora v následujících iteracích, mění se záznam, aby odpovídal stavu v nejnovější iteraci a starší jméno (jména) se uvádějí v poznámce (viz 7.4.2.2), pokud je to potřebné pro identifikaci, nebo se to jinak považuje za důležité pro uživatele katalogu.

#### 4.3 Údaj o funkci distributora

**4.3.1** Pokud předepsaný pramen popisu obsahuje jako integrální součást nakladatelského údaje označení funkce, kterou vykonává distributor, údaj se запиše v plném znění.

. – Montréal : Editions HRW ; Paris : diffusion, A. Lecot

**4.3.2** Pokud funkce, kterou vykonává distributor není explicitně stanovena, může se v hranatých závorkách doplnit stručné slovo nebo fráze označující charakter této činnosti.

. – Cincinnati : National Directory Service ; Oxford : Vacation Work [distributor]  
. – London : Longman ; [Paris : A. Colin, distributor]  
. – Ottawa : Opokud Lane Software : Information Insights [distributor]

#### 4.4 Datum vydání a/nebo distribuce

**4.4.1** Oblast nakladatelských údajů obsahuje data, které se vztahují k historii vydání pokračujícího zdroje.

**4.4.2 Seriály.** V případě seriálů jsou daty vydání rok (roky) vydání prvního sešitu nebo části a posledního sešitu nebo části. Mohou korespondovat s datem (daty) v oblasti 3 či mohou být s tímto datem (daty) identické.

Uvádí se datum vydání prvního čísla, po kterém následuje spojovník. Pokud popisujeme ukončený seriál, uvádějí se data vydání prvního sešitu nebo části a posledního sešitu nebo části, oddělené spojovníkem. Pokud se popisuje uzavřený seriál, pro který nemáme k dispozici první sešit nebo část, uvádí se datum vydání posledního čísla, pokud ho známe, a před ním se запиše spojovník.

, 1965-  
V oblasti 3: Vol. 5, no. 7 (July 1963)-

, 1936-1960  
V oblasti 3: Vol. 1, no. 1 (winter 1936)-vol. 24, no. 4 (winter 1959-60)

, 1962  
V oblasti 3: Бр. 1 (17 сент. 1962 г.)-бр. 21 (10 окт. 1962 г.)  
, 1989  
V oblasti 3: Vol. 1, pt. 1 (Pros. 1989); další čísla už nevyšla

Pokud se záznam vytváří podle sešitů nebo částí jiných než první a/nebo poslední, datum (data) vydání prvního a/nebo posledního sešitu nebo části se uvádějí v oblasti 4 v hranatých závorkách, pokud byly zjištěny v národní bibliografii nebo jiném prameni, nebo pokud je lze snadno ověřit (viz 4.4.8).

Pokud datum (data) vydání prvního a/nebo posledního čísla nemáme k dispozici, neuvádíme je v oblasti 4. V takovém případě se může informace o datech vydání uvést v oblasti 7 (viz 7.4.1).

**4.4.3 Integrační zdroje.** Počátečním datem vydání, které se uvádí, je rok, ve kterém byl integrační zdroj poprvé zpřístupněn, pokud je známý. Pokud popisujeme ukončený integrační zdroj, uvádí se i datum ukončení vydávání, pokud je známé.

**Aktualizované volné listy.** Počátečním datem vydání, které se uvádí, je rok, kdy vydání, revize atd. poprvé vyšla. Pokud popisujeme ukončené aktualizované volné listy, je datem ukončení, které se uvádí, datum, které se vyskytuje na hlavním zdroji. Pokud je dostupné, uvádí se i datum poslední aktualizace.

, 1990-1995 [last updated 1999]

**4.4.4** Data podle gregoriánského kalendáře se přepisují arabskými číslicemi. Data podle jiného než gregoriánského kalendáře se uvádějí v takovém znění, ve kterém jsou uvedena na předepsaném prameni popisu, s ekvivalentním datem podle gregoriánského kalendáře, doplněným v hranatých závorkách, pokud ho lze stanovit.

, 1374 [2000]

Pokud se v pokračujícím zdroji vyskytnou data podle různých kalendářů, uvádějí se všechna data oddělená rovnítkem s oboustrannou mezerou.

, an III-an IV = 1795-1796

**4.4.5** Pokud je známo, že datum uvedené v předepsaném prameni popisu není správné, zapíšeme ho tak, jako se vyskytuje a opravu uvedeme v hranatých závorkách.

, 1905 [i.e. 1950]-1970

**4.4.6** Pokud není k dispozici žádné datum vydání nebo distribuce, zapíšeme místo něj datum copyrigu nebo datum tisku. Obě data i takto označíme.

, 1960 tisk-  
, cop. 1970-

V případě seriálových zvukových záznamů se údaj "p"(phonogram – fonogram) zapisuje takto:

, p 1985-

**4.4.7** Datum copyrightu se doplňuje k datu vydání nebo distribuce, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu.

**4.4.8** Pokud není k dispozici datum vydání nebo distribuce ani datum copyrightu či datum tisku, v hranatých závorkách uvedeme datum nebo přibližné datum vydání, pokud se dá snadno zjistit.

, [1969?]-  
, [196-]-  
, [ca. 1835]-

**4.4.9** Nepravidelnosti v datech vydávání pokračujícího zdroje se uvádějí v oblasti 7 (viz 7.4.1).

#### **4.5 Místo tisku nebo výroby**

**&**

#### **4.6 Jméno tiskaře nebo výrobce**

**4.5.1 & 4.6.1** Místo tisku nebo výroby a jméno tiskárny nebo výrobce se uvádí povinně, pokud se vyskytuje v popisovaném pokračujícím zdroji a současně není známé místo vydání ani distribuce, jméno nakladatele či distributora. Pokud se informace přebírá z pramene mimo pokračující zdroj, uvádí se v hranatých závorkách.

, 1974- ([Manchester : Unity Press])  
. – [S.l. : s.n.], 1980- (Asnières : Kopp et Lahure)

**4.5.2 & 4.6.2** Pokud se místo tisku nebo výroby a jméno tiskárny nebo výrobce vyskytuje v pokračujícím zdroji, mohou se uvést jako dodatek buď k jednomu nebo oběma údajům: místu vydání nebo distribuce a jménu nakladatele nebo distributora.

**4.5.3 & 4.6.3** Pokud se uvádí více míst tisku nebo výroby a více jmen tiskáren nebo výrobců, používá se stejná interpunkce jako při více místech vydání nebo distribuce a více jménech nakladatelů nebo distributorů.

#### **4.7 Datum tisku nebo výroby**

**4.7.1** Pokud se datum tisku nebo výroby uvádí místo data vydání nebo distribuce (viz 4.4.7), v tomto údaji se neopakuje.

**4.7.2** Pokud se datum tisku nebo výroby liší od již uvedených dat (datum vydání nebo distribuce nebo datum copyrightu), může se uvést i datum tisku nebo výroby.

**4.7.3** Datum tisku nebo výroby se může uvádět buď jako údaj následující po jménu tiskárny nebo výrobce, nebo samostatně. Ve druhém případě se může doplnit slovo nebo stručná fráze na objasnění data.

. – Budapest : Akadémiai K., 1977- (Debrecen : Alföldi Ny., 1978- )

## **4.8 Změny**

**4.8.1** V případě změn v místě vydání a/nebo distribuce se dodržují instrukce uvedené v 4.1.1.6 a při změnách ve jméně nakladatele a/nebo distributora instrukce uvedené v 4.2.11.

## 5 OBLAST ÚDAJŮ FYZICKÉHO POPISU

- Obsah**
- 5.1 Označení nosiče a rozsah
  - 5.2 Údaj o ilustracích
  - 5.3 Rozměr
  - 5.4 Doprovodný materiál (*volitelné*)

### Interpunkční zdroj

- A. Před oblastí údajů fyzického popisu se uvádí znak oblasti, tj. tečka, mezera, pomlčka, mezera (. - ).
- B. Před údajem o ilustracích se uvádí dvojtečka s oboustrannou mezerou ( : ).
- C. Před údajem o rozměru se uvádí středník s oboustrannou mezerou ( ; ).
- D. Před údajem o doprovodném materiálu se uvádí znaménko plus s oboustrannou mezerou ( + ).
- F. Rozsah, údaj o ilustracích a rozměr doprovodného materiálu se uvádějí v kulatých závorkách, jsou-li známy ( ( ) ).

### Příklady

. – Označení nosiče a rozsah : údaj o ilustracích ; rozměr + doprovodný materiál (rozsah doprovodného materiálu : údaj o ilustracích v doprovodném materiálu ; rozměr doprovodného materiálu)

. – Označení nosiče a rozsah

### Předepsaný pramen popisu

Celý pokračující zdroj

#### 5.1 Označení nosiče a rozsah

**5.1.1** Označení nosiče určuje třídu fyzických nosičů/materiálu, do které pokračující zdroj náleží; uvádí se v jazyce bibliografické agentury (viz též 2.1.5.2).

**5.1.2** V případě ukončených pokračujících zdrojů se před označením nosiče uvádí počet jednotek vyjádřený arabskými číslicemi.

**5.1.3 Tištěné seriály.** Tištěný seriál se popisuje podle instrukcí ISBD(M) a používá se specifické označení typu dokumentu “svazek”, “číslo” nebo “část” nebo ekvivalent v jazyce bibliografické agentury. Tato označení se uvádějí ve standardních zkrácených formách. V případě pokračujících seriálů nebo ukončených seriálů, pro něž nelze určit počet jednotek, se uvádí specifické označení typu dokumentu samotné.

. – 90 Sv.  
. – 120 č.  
. – 17 částí  
. – Sv.  
. – část

**5.1.4 Aktualizované volné listy.** Aktualizované volné listy, které ještě vycházejí, se popisují jako sv. (*na volných listech*) nebo se používají ekvivalenty v jazyce bibliografické agentury. Aktualizované volné listy, jejichž vydávání skončilo, se popisují jako 1 sv. (*na volných listech*), 2 sv. (*na volných listech*) atd. nebo se používají ekvivalenty v jazyce bibliografické agentury.

. – 3 sv. (na volných listech)

**5.1.5 Netištěné pokračující zdroje.** Netištěný pokračující zdroj se popisuje podle instrukcí ISBD pro daný typ dokumentu.

. – 33 mikrofiší  
. – 5 filmových pásov  
. – zvukových diskov  
. – elektronických páskových kaziet  
. – 3 mikrofilmové kotúče

## 5.2 Údaje o ilustracích

V případě uvádění informací o ilustracích dodržujte instrukce ISBD pro daný typ dokumentu.

. – 3 mikrofilm. kotúče : il.  
. – sv. : il., mapy  
. – č. : plány  
. – 33 mikrofiší : prevažne il.  
. – 15 sv. : il. (některé barev.)  
. – videokazety : zvuk., barev.  
. – zvukové disky : 33 1/3 rpm, stereo  
. – elektronické optické disky : barev. ; 12 cm

Informace o dalších fyzických vlastnostech lze uvádět v oblasti 7 (viz 7.5).

## 5.3 Rozměr

V případě uvádění informací o rozměru dodržujte instrukce ISBD odpovídající danému typu dokumentu.

. – sv. : il., mapy ; 18 cm  
. – č. ; 21 x 30 cm  
. – videokazety : zvuk., barev. ; ½ in.  
. – zvukové disky : 33 1/3 rpm, stereo ; 30 cm

Pokud se rozměr pokračujícího zdroje mění, menší nebo nejmenší rozměr a větší nebo největší rozměr spojené spojovníkem se uvedou v oblasti 5, nebo se může v oblasti 7 uvést poznámka o tom, že rozměr sešitů nebo částí nebo iterací se mění (viz 7.5).

## 5.4 Doprovodný materiál (*volitelné*)

5.4.1 V případě zápisu informace o doprovodném materiálu dodržujte instrukce ISBD vhodné pro daný typ dokumentu.

- . – sv. : il. ; 31 cm +1 týdenní ceník
- . – sv. : il. ; 28 cm + elektronické disky (zvuk., barev. ; 9 cm)
- . – 47 sv. : il., mapy ; 27 cm + 114 mikrofiší (11 x 15 cm)

5.4.2 Název a údaj o odpovědnosti doprovodného materiálu (např. volné přílohy) nebo jiné charakteristiky lze uvést v oblasti 7 (viz 7.5; viz též 1.5.4.3).

5.4.3 Doprovodný materiál se může popisovat i samostatně, vytvořením poznámky v oblasti 7 nebo metodou víceúrovňového popisu ( viz Příloha A).

## 6 OBLAST ÚDAJŮ O EDICI

### Úvodní poznámka

Oblast 6 se používá pouze tehdy, pokud se vydávají všechny sešity nebo části nebo iterace pokračujícího zdroje (nebo se předpokládá vydání) ve stejné edici nebo subedici. V jiných případech se údaj (údaje) o edici nebo subedici mohou uvádět v oblasti 7 (viz 7.6.1).

Pokud jsou všechny sešity nebo části nebo všechny iterace pokračujícího zdroje vydané (nebo se předpokládá vydání) ve více edicích nebo subedicích, oblast se opakuje. Pořadí údajů je dáno pořadím preferovaných pramenů pro tuto oblast; v případě, že jsou rovnocenné, zachovává se pořadí informací zjištěných ve zvoleném prameni.

Hlavní název edice nebo subedice koresponduje s hlavním názvem bibliografického popisu samotné edice nebo subedice, pokud se popisuje jako pokračující zdroj. Viz všechna ustanovení týkající se hlavního názvu v oblasti 1 (viz též 0.3.3.1).

<b>Obsah</b>	6.1	Hlavní název edice nebo subedice
	6.2	Souběžný název edice nebo subedice
	6.3	Další názvová informace týkající se edice nebo subedice
	6.4	Údaje o odpovědnosti vztahující se k edici nebo subedici
	6.5	Mezinárodní standardní číslo seriálu edice nebo subedice
	6.6	Číslování v rámci edice nebo subedice

### Interpunkční zdroj

- A. Před oblastí údajů o edici se uvádí znak oblasti, tj. tečka, mezera, pomlčka, mezera (. -).
- B. Každý údaj o jedné edici a subedici se uzavírá do kulatých závorek ( ( ) ).
- C. Před druhým a dalším údajem o edici nebo subedici se uvádí mezera.
- D. Před každým souběžným názvem se uvádí rovnítko s oboustrannou mezerou ( = ).
- E. Před každým údajem další názvové informace se uvádí dvojtečka s oboustrannou mezerou ( : ).
- F. Před prvním údajem o odpovědnosti se uvádí lomítko s oboustrannou mezerou ( / ).
- G. Před každým následujícím údajem o odpovědnosti se uvádí středník s oboustrannou mezerou ( ; ), pokud údaje nepokládáme za jednu frázi.
- H. Před mezinárodním standardním číslem seriálu se uvádí čárka s pravostrannou mezerou ( , ).
- I. Před číslováním v rámci edice nebo subedice se uvádí středník s oboustrannou mezerou ( ; ).
- J. Před označením části nebo subedice nebo závislým názvem, který následuje po jedinečném názvu, se uvádí tečka s pravostrannou mezerou ( . ).
- K. Před závislým názvem, který následuje po označení části nebo subedice, se uvádí čárka, mezera ( , ).



## Příklady

- . – (První edice) (Druhá edice)
- . – (První subedice) (Druhá subedice)
- . – (Hlavní název edice / údaj o odpovědnosti vztahující se k edici ; číslování v rámci edice)
- . – (Hlavní název edice : další názvová informace vztahující se k edici / údaj o odpovědnosti vztahující se k edici ; číslování v rámci edice)
- . – (Hlavní název edice, ISSN ; číslování v rámci edice)
- . – (Hlavní název edice, ISSN ; číslování v rámci edice = souběžné číslování v rámci edice)
- . – (Hlavní název subedice = Souběžný název subedice, ISSN ; číslování v rámci subedice)
- . – (Hlavní název edice, ISSN ; Číslování v rámci edice = Souběžný název edice, ISSN ; souběžné číslování v rámci edice)
- . – (Název edice. Název subedice ; Číslování v rámci subedice)
- . – (Název edice. Název subedice / údaj o odpovědnosti vztahující se k subedici, ISSN subedice ; Číslování v rámci subedice)

## Předepsaný pramen popisu

Titulní stránka edice, analytická titulní stránka, obálka, hlavička, redakční stránky, tiráž, další části pokračujícího zdroje

### 6.1 Hlavní název edice a subedice

**6.1.1** Hlavní název edice nebo subedice se uvádí v podobě, která se vyskytuje v předepsaném prameni popisu.

- . – (Acta Universitatis Stockholmiensis)
- . – (Lecture notes in artificial intelligence)
- Poznámka v oblasti 7:* Hlavní edice: Lecture notes in computer science

Pokud je názvem subedice závislý název, hlavní název subedice se tvoří z názvu hlavní edice, po kterém následuje označení subedice a/nebo název subedice. Název hlavní edice se neopakuje v oblasti 7.

- . – (Collection Armand Colin. Section de droit)
- . – (Acta Universitatis Carolinae. Philologica)

**6.1.2** Volba a zápis hlavního názvu edice nebo subedice probíhá v souladu s doporučeními oblasti 1 (viz 1.1.4-1.1.5).

**6.1.3** Pokud se klíčový název edice nebo subedice liší od hlavního názvu, uvádí se v poznámce (viz 7.6.4).

## **6.2 Souběžný název edice nebo subedice**

Pokud se hlavní název edice nebo subedice vyskytuje v popisovaném sešitu (číslech) nebo části (částech) nebo v iteracích ve více jazycích a/nebo písmech, lze v záznamu uvést souběžné názvy edice nebo subedice (viz též 1.3.3.1). Souběžné názvy edice nebo subedice se uvádějí tehdy, pokud je to potřebné k identifikaci nebo se to považuje za jinak důležité pro uživatele katalogu.

. – (Материалы к познанию фауны и флоры СССР = Contributiones pro fauna et flora URSS = Contributions à la connaissance de la faune et la flore de l'URSS = Proceedings on the study of the fauna and flora of the USSR)

## **6.3 Další názvová informace edice nebo subedice**

**6.3.1** Další názvová informace nebo souběžná další názvová informace vztahující se k edici nebo subedici se uvádí tehdy, pokud je to potřebné pro identifikaci edice, nebo se to považuje za jinak důležité pro uživatele katalogu.

. – (Collection I.P.N. : les industries, leurs productions, leurs nuisances)

**6.3.2** Označení vydání vztahující se k edici nebo subedici se pokládá za další názvovou informaci. Uvádí se podle doporučení v oblasti 2.

. – (Sammlung Göschen : 2. Ausg.)

## **6.4 Údaje o odpovědnosti vztahující se k edici nebo subedici**

Pokud je hlavním názvem edice nebo subedice obecný výraz, je použití prvního údaje o odpovědnosti povinné.

. – (Mededeling / Instituut voor Toegepast Biologisch Onderzoek in de Natuur)

V ostatních případech se první a následující údaj o odpovědnosti uvádějí tehdy, pokud se vyskytují v předepsaném prameni popisu a jsou nezbytné pro identifikaci edice nebo subedice, nebo se to považuje za jinak důležité pro uživatele katalogu.

Souběžné údaje o odpovědnosti se mohou uvádět po rovnítku s oboustrannou mezerou ( = ).

## **6.5 Mezinárodní standardní číslo seriálu edice nebo subedice**

Mezinárodní standardní číslo seriálu (ISSN) vztahující se k edici nebo subedici se uvádí, pokud je známo. Zapisujeme ho v souladu s odpovídající normou (viz též 8.1.2).

. – (Actualités scientifiques et industrielles, ISSN 0365-6861)

V případech, kdy je název subedice závislý na hlavní edici, ISSN hlavní edice se vynechává, ale může se uvést v oblasti 7 (viz 7.6.2).

. – (Dunántúli tudományos gyűjtemény. Series historica, ISSN 0475-9923)  
Poznámka v oblasti 7: ISSN hlavní edice: ISSN 0475-9915

## **6.6 Číslování v rámci edice nebo subedice**

**6.6.1** Pokud mají všechny sešity nebo části nebo všechny iterace pokračujícího zdroje v rámci edice nebo subedice stejné číslo, toto číslo, pokud existuje, se uvádí v údaji o edici spolu s označením sešitu nebo části nebo iterace (Sv., č. atd.).

Číslování v rámci edice nebo subedice se uvádí tak, jako se vyskytuje v předepsaném prameni popisu. Lze používat standardní zkratky. Jiné než arabské číslice a slovně vyjádřená čísla se nahrazují arabskými číslicemi.

. – (Public Health Service publication ; no. 1124)

V případě závislé subedice se číslování edice vynechává a v oblasti 7 se může uvést poznámka nebo informace o vztahu mezi číslováním hlavní edice a číslováním subedice (viz 7.6.3).

**6.6.2** Pokud se v průběhu vydávání pokračujícího zdroje mění číslování v rámci edice nebo subedice, může se informace uvést v oblasti 7 (viz 7.6.3).

**6.6.3** Pokud se číslování vyskytuje ve více jazycích, uvádí se po hlavním názvu nebo po souběžném názvu v jazyce nejvhodnějším pro uživatele katalogu.

**6.6.4** Pokud se v sešitech, částech nebo iteracích uplatňuje více systémů číslování, uvádějí se všechny (viz 3.1.6).

## 7 OBLAST ÚDAJŮ POZNÁMKY

### Úvodní poznámka

Poznámky se mohou týkat jakéhokoli aspektu bibliografické historie a fyzické formy popisovaného pokračujícího zdroje a jeho obsahu.

Poznámky nemohou být kvůli jejich charakteru vyjmenovány v úplnosti, ale lze je kategorizovat podle oblastí ISBD(CR). Kromě toho, že se poznámky vztahují k oblastem, mohou existovat i poznámky týkající se pokračujícího zdroje, které se neshodují s žádnou z oblastí ISBD(CR), např. poznámky o charakteru, záběru atd. pokračujícího zdroje.

Poznámky mohou být použity k propojení popisu jednoho pokračujícího zdroje s jinými pokračujícími zdroji nebo s popisem monografické publikace. Při vytváření spojení na jiné pokračující zdroje, jsou preferovanou a doporučenou formou údajů dalších pokračujících zdrojů, které se mají uvádět v citaci, klíčový název a ISSN. Tam, kde je neznáme, by se další pokračující zdroj měl citovat podle hlavního názvu, nebo, ve výjimečných případech, formou odpovídající kontextu, pro něž se záznam ISBD(CR) připravuje např. záhlaví a název, pod kterým se pokračující zdroj vyskytuje v katalogu knihovny. Při vytváření propojení na monografické zdroje by se monografický zdroj měl citovat podle hlavního názvu a údaje o odpovědnosti, pokud takový existuje.

Poznámky a způsob, jakým jsou prezentovány, jsou volitelné s výjimkou případů, kdy jsou označeny za *povinné* (za předpokladu, že je informace dostupná). Dvě nebo více poznámek lze spojit do jedné poznámky, pokud to bibliografická agentura považuje za vhodné.

Např. Poznámka: Základ popisu: Sv. 1, č. 2 (leto 1966); hlavní název převzatý z obálky

Informace o poznámkách odpovídajících určitému typu dokumentu (např. elektronickému seriálu), viz ISBD určené pro tento typ dokumentu (např. ISBD (ER)).

Ve všech případech, kde se kvůli změně názvu pokračujícího zdroje přiděluje nový klíčový název a ISSN, jsou poznámky, které zaznamenávají historii zdroje a odpovídající klíčový název (názvy) a ISSN, povinné.

- |              |      |  |
|--------------|------|--|
| <b>Obsah</b> | 7.0  | Údaj o periodicitě   |
|              | 7.1  | Poznámky k oblasti názvu a údajů o odpovědnosti                          |
|              | 7.2  | Poznámky k oblasti vydání a bibliografické historii pokračujícího zdroje |
|              | 7.3  | Poznámky k oblasti číslování   |
|              | 7.4  | Poznámky k oblasti nakladatelských údajů                                 |
|              | 7.5  | Poznámky k oblasti fyzického popisu                                      |
|              | 7.6  | Poznámky k oblasti údajů o edici   |
|              | 7.7  | Poznámky k obsahu  |
|              | 7.8  | Poznámky ke standardnímu číslu a dostupnosti                             |
|              | 7.9  | Poznámky o charakteru, rozsahu atd.                                      |
|              | 7.10 | Poznámky o popisovaném dokumentu   |
|              | 7.11 | Jiné poznámky  |

### Interpunkční vzor

Každou poznámku od předcházející poznámky odděluje znak oblasti, tj. tečka, mezera, pomlčka, mezera ( . - ). Pokud každou poznámku uvedeme na nový řádek, tuto interpunkci nahrazuje tečka.

V rámci poznámek se doporučuje, aby interpunkce odpovídala předepsané interpunkci oblastí 1-6; např. název se odděluje od údaje o odpovědnosti lomítkem s oboustrannou mezerou ( / ). Pokud se klíčový název a ISSN uvádějí v oblasti poznámky, spojuje je rovnítko s oboustrannou mezerou ( = ); pokud se uvádí hlavní název a ISSN, před ISSN se uvádí čárka s pravostrannou mezerou ( , ).

## Předepsaný pramen popisu

Jakýkoli pramen

### 7.0 Údaj o periodicitě

Poznámka (povinná) o periodicitě seriálu nebo periodicitě aktualizací integračního zdroje se uvádí tehdy, pokud periodicitu není uvedena v oblasti 1.

Dvoutřměsíčník  
Občasník  
Měsíčník (dvojčíslo červenec-srpen)  
Průběžně aktualizováno  
Čtyřikrát za semestr  
Jednou za tři týdny během akademického roku

Pokud se periodicitu uvádí v oblasti 1, může se zopakovat v poznámce, pokud je nutné zapsat některé doplňující informace.

Týdeník (10 sešitů za semestr)  
Hlavní název: The Mac weekly

Změny v periodicitě pokračujícího zdroje lze uvést v poznámce.

Jako čtvrtletník od roku 1975, č. 1-

## 7.1 Poznámky k oblasti názvu a údajů o odpovědnosti

### 7.1.1 Poznámky k hlavnímu názvu

**7.1.1.1** V případě tištěných pokračujících zdrojů se uvádí poznámka (povinná) o prameni hlavního názvu, pokud se přebírá z náhrady titulní stránky. V případě netištěných pokračujících zdrojů se pramen hlavního názvu uvádí podle instrukcí ISBD vhodného pro daný typ dokumentu.

Hlavní název převzatý z obálky  
Název z vazby

**7.1.1.2** Poznámky o variantách hlavního názvu, např. obálový název, hřbetní název, živé záhlaví, název na titulní stránce suplementu atd., se uvádějí tehdy, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu.

Např. Název na obálce: ... és játék

Název z labelu disku: Journal of the U.S. House of Representatives

*Hlavní název: Journal of the House of Representatives of the United States*

Nad názvem: Bizmap navigator

*Hlavní název: Singapore yellow pages with electronic maps*

Některé čísla mají název i v němčině: Hobbes OS/2 archiviert

*Hlavní název: Hobbes archived OS/2*

Hřbetní název: Antarctic Meteorology Research Center home page

**7.1.1.3** Pokud se hlavní název skládá z iniciál nebo akronymů nebo je obsahuje (viz 1.1.3.3), může se uvést poznámka o variantě názvu nebo rozšířené formě, převzaté z jiného pramene než je titulní stránka popisovaného pokračujícího zdroje (viz 1.4.3).

Rozšířená forma hlavního názvu: Interrogation recording and location system

*Hlavní název: IRLS*

Rozšířená forma hlavního názvu: Kantoor en efficiency

*Hlavní název: K. en E.*

Pokud se hlavní název skládá nebo obsahuje čísla (viz 1.1.3.4), může se uvést poznámka o rozšířené formě.

Rozšířená forma hlavního názvu: Le zéro un

*Hlavní název: Le 01*

**7.1.1.4** Pokud se hlavní název skládá výlučně z názvu korporace, může se uvést poznámka o popisném údaji získaném mimo popisovaný pokračujícího zdroje (viz 1.4.4).

Program divadelních představení za sezónu

*Hlavní název: City Theatre*

#### **7.1.1.5 Změny v hlavním názvu**

**7.1.1.5.1 Seriály.** Významné změny v hlavním názvu seriálů vyžadují vytvoření nového záznamu. Poznámky o významných změnách hlavního názvu, které vyplývají ze změn nebo vedou ke změnám v jeho bibliografické historii, viz 7.2.

Poznámky o malých změnách<sup>15</sup> hlavního názvu, které se objevují po prvním nebo nejstarším sešitu nebo části, se uvádějí spolu s číslováním uvedených sešitů nebo částí, pokud je to nevyhnutelné pro identifikaci seriálu, nebo se to považuje za jinak důležité pro uživatele katalogu. Alternativně se uvádí poznámka o tom, že se hlavní název mění (viz 1.1.4.2). Všeobecná poznámka se může uvést tehdy, pokud jednotlivé sešity nebo části mají odlišný hlavní název.

Sešity za rok 1999- mají název: Annual report on pipeline safety

*(Hlavní název nejstaršího sešitu: Annual report of pipeline safety)*

Sešity za leden 1928-červen 1952 mají název: The magazine antiques; sešity za srpen 1952-únor 1971 mají

název: Antiques; sešity za březen 1971- mají název: The magazine antiques.

*(Hlavní název nejstaršího sešitu: Antiques)*

Některé sešity mají název: Viet-Nam bulletin

*(Hlavní název nejstaršího sešitu: Viet-Nam bulletin)*

Některé sešity mají název: SLIS newsletter

*(Hlavní název nejstaršího sešitu: Newsletter)*

Svazky za 1995- mají název: Tax strategies for corporate acquisitions, dispositions, spin-offs, joint ventures, financings, reorganizations, and restructuring (mírně se liší)

*(Hlavní název na nejstarším sešitu: Tax strategies for corporate acquisitions, dispositions, spin-offs, joint ventures and other strategic alliances)*

Sešity za říjen-prosinec 1995 mají název: African women & health

*(Hlavní název na nejstarším čísle: African women & health)*

**7.1.1.5.2 Integrovaní zdroje.** Poznámky informují o starších názvech téhož zdroje (viz 1.1.7.1).

*Historie titulu: Australian industrial safety, health & welfare, 1979-Mar. 1996*

*Předcházející názvy: Euroinfo international (viewed on May 10, 1998); Telephone directories International (viewed on Sept. 9, 1999)*

**7.1.5.3 Elektronické seriály.** Elektronické seriály, které nezachovávají dřívější názvy, se zpracovávají jako integrovaní zdroje a pro starší název (názvy) se vytváří poznámka.

Všechny sešity dříve vydané pod názvem BMMR se reformátovali na současný název

**7.1.2** Poznámky o souběžných názvech a údajích o další názvové informaci, které se vyskytují na titulní stránce, se mohou uvádět v této oblasti, pokud je nelze uvést v popisu oblasti 1 (viz 1.3.3.1, 1.4.5.3 a 1.4.5.5.1) kvůli jejich délce.

*Sešity za červenec-srpen 1962-září-říjen 1966 mají souběžný název v čínštině: Wen hua*

*Sešity za říjen. 1975- mají souběžný název v angličtině: The half-yearly law review  
(Anglický souběžný název na starších sešitech: Law quarterly review)*

**7.1.3** Pokud se souběžné názvy a údaje o další názvové informaci mění v průběhu vydávání popisovaného seriálu, poznámky o následujících souběžných názvech a/nebo údaje o další názvové informaci se uvádějí spolu s číslováním uvedených sešitů nebo částí, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu; alternativně se může uvést poznámka o tom, že souběžné názvy a/nebo další názvová informace se mění (viz 1.3.4 a 1.4.8). V případě integrovaných zdrojů se může uvést poslední souběžný název a údaj další názvové informace v oblasti 1 a starší informace (včetně absence souběžného názvu (názvů) na starších iteracích) se uvádí v poznámce tehdy, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu (viz 1.3.4, 1.4.8).

**7.1.4 Poznámky k údajům o odpovědnosti**

**7.1.4.1** Mohou zahrnovat:

údaje o odpovědnosti převzaté mimo popisovaný pokračující zdroj (viz 1.5.3.8, 1.5.5.2);

poznámky o variantních nebo rozšířených jménech osob nebo názvech korporací a (viz 1.5.5.4, 1.5.5.12.2);

poznámky o osobách nebo korporacích spojených s dílem, které nelze uvést v jiných oblastech (např. proto, že se nespécifikuje jejich funkce, viz 1.5.3.9);

Sešity [1]- sestavil: Truong Ky

poznámky o osobách nebo korporacích spojených s předcházejícími vydáními, ale nikoli s popisovaným vydáním;

poznámky o souběžných údajích o odpovědnosti, které se nevztahují ani na hlavní název, ani na jakékoli souběžné názvy (viz 1.5.5.11.1).

Úplný název instituce: Professional Institute of the  
Public Service of Canada  
*Hlavní název: Journal of the Professional Institute*

Rozšířená forma hlavního názvu: International Road  
Transport Union  
*Hlavní název: IRTU*

**7.1.4.2** Mohou se uvádět poznámky o údajích o odpovědnosti vztahující se k přílohám nebo jiným suplementům, které se vyskytují v popisovaném pokračujícím zdroji jinde než na titulní stránce (viz 1.5.4.3).

**7.1.4.3** Mohou se uvádět poznámky o prameni údaje o odpovědnosti, který se vyskytuje na jakémkoli místě v popisovaném pokračujícím zdroji, ale nikoli na titulní stránce.

#### **7.1.4.4 Změny v údajích o odpovědnosti**

**Seriály.** Poznámky o změnách v údaji o odpovědnosti, včetně malých změn ve formě názvu korporace, které se vyskytnou po prvním nebo nejstarším sešitu nebo části, se uvádějí tehdy, pokud je to nezbytné pro identifikaci seriálu, nebo se to považuje jinak za důležité pro uživatele katalogu.

Změny formy názvu korporace, které se považují za malé, zahrnují, např. jazykové změny:

- členy, předložky a spojky se nahrazují, doplňují nebo vynechávají;
- pravopis nebo interpunkce se mění, aniž by to ovlivnilo význam;
- mění se přípona slova, např. z formy jednotného čísla na množné číslo;
- mění se pořadí prvků ve jméně.

**Integrační zdroje.** Poznámky o starších údajích o odpovědnosti, které se v současných iteracích už nevyskytují nebo se vyskytly v jiné formě než na starší iteraci, se vytvářejí tehdy, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu. Pokud je těchto změn mnoho, může se uvést všeobecná poznámka.

Mění se redaktor

**7.2** Poznámky k oblasti vydání a bibliografické historii pokračujícího zdroje

**7.2.1** Mohou se uvádět poznámky o prameni nebo charakteru označení vydání (viz 2.1.2).

(Povinná) poznámka se uvádí v případě pravidelné revize pokračujícího zdroje (viz 2.1.5.3).

Revidované vydání vychází každých 6 měsíců



Může se uvádět poznámka k údaji o odpovědnosti vztahující se k vydání, která se získá mimo popisovaný pokračující zdroj.

## 7.2.2 Změny v oblasti vydání

**7.2.2.1 Seriály.** V poznámce se uvádějí změny v údajích o vydání, které se vyskytnou po prvním nebo starších číslech nebo částech, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu (viz 2.1.6).

**7.2.2.2 Integrovaní zdroje.** Starší označení vydání, které se už nevyskytují v současné iteraci, nebo které se vyskytly v různé formě na starší iteraci, se uvádějí v poznámce, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu (viz 2.1.6).

**7.2.3 Bibliografická historie.** Detaily bibliografické historie popisovaného zdroje se mohou uvádět tehdy, pokud se to vyžaduje, spolu s číslováním, které naznačuje vazbu na jiný zdroj (zdroje):

Rev. vyd. titulu: Mental capacity : medical and legal aspects of the aging. 1977

## 7.2.4 Vztah k jiným pokračujícím zdrojům

Podrobnosti o vztahu pokračujícího zdroje k jiným pokračujícím zdrojům a k jiným vydáním pokračujícího zdroje, včetně předcházejícího vydání, dotisku nebo reedice, se uvádějí takto:

### 7.2.4.1 Překlady

Pokud je známo, že popisovaný pokračující zdroj je překladem jiného pokračujícího zdroje a objevuje se následně po vydání tohoto pokračujícího zdroje, první poznámkou (povinnou) v oblasti 7 je název (nebo, pokud je to vhodné, klíčový název a ISSN) původního pokračujícího zdroje, uvedený ve formě, jako ji ilustruje následující příklad:

Soviet radiochemistry  
Poznámka: Překlad z: Radiohimiâ = ISSN 0033-8311

Vydání pokračujícího zdroje, který se vyskytuje současně v jiných jazycích, viz 7.2.4.3.

### 7.2.4.2 Reprodukce

Pokud je popisovaný pokračující zdroj přesnou reprodukcí jiného pokračujícího zdroje (např. faksimilie nebo jiná fotografická (nebo mikrografická) reprodukce tištěného titulu, zvuková kazeta jako kopie zvukového disku, videopásková reprodukce filmu, digitalizovaná verze), uvádí se (povinná) poznámka, že se jedná o reprodukci (viz 2.1.4.1, 3.1.10, 4.0). Název původního zdroje se uvádí tehdy, pokud se liší od názvu reprodukce, uvádí se původní místo (místa) vydání a jméno nakladatele (nakladatelov); může se uvést i periodicitu původního pokračujícího zdroje.

Le banquet. – Reprod. [en fac-sim.]. – No 1 (mars 1892)-no 8 (mars 1893). – Genève : Slatkine, 1971. – 23 cm  
*Poznámka:* Dotisk vydání měsíčníka, Paris : Librairie Rouquette

Le pianiste : [journal spécial, analytique et instructif]. – [Reprod. en fac-sim.]. – 1 (1833/34)-2(1834/35).  
Genève : Minkoff, 1972. – Portr. ; 31 cm  
*Poznámka:* Dotisk vydání měsíčníka, neskôr dvoměsíčníka, Paris : H. Lemoine

### 7.2.4.3 Zdroje s různými vydáními

Pokud je pokračující zdroj jedním ze dvou nebo více vydání odlišujících se částečně obsahem a/nebo jazykem, uveďte název dalšího vydání (vydání). Pokud se název dalšího vydání (vydání) nedá snadno zjistit, vytvořte všeobecnou poznámku. Pokud se pokračující zdroj vydává ve více vydáních, než je možné vyjmenovat, vytvoříme všeobecnou poznámku.

Vyšlo i jako první, druhé a třetí vydání  
*Ediční poznámka: Popisovaný titul je poslední vydání*

Vyšlo i v celonárodním vydání  
*Ediční poznámka: Popisovaný titul je městské vydání*

Označení vydání se vztahuje na přehled programů  
*Ediční poznámka: Vyšlo ve více vydáních s identickým redakčním materiálem; programové přehledy se vztahují ke specifické geografické oblasti*

Více vydání

Vychází i ve francouzštině a němčině

Anglické vydání titulu: Bulletin critique du livre français = ISSN 0007-4209  
*Ediční poznámka: Hlavní název: New French books*

Sešit 46 a další jsou dostupné i online

### 7.2.4.4 Pokračování

Pokud je popisovaný pokračující zdroj pokračováním dříve vydávaného pokračujícího zdroje, (povinná) poznámka o názvu (nebo, pokud lze použít, klíčovém názvu a ISSN) předcházejícího pokračujícího zdroje se uvádí ve formě:

Dříve jako

Pointer  
*Poznámka: Dříve jako: Monthly Scottish news bulletin = ISSN 0307-5273*

Pokud popisovaný pokračující zdroj pokračuje následně vydávaným pokračujícím zdrojem, (povinná) poznámka o názvu (nebo, pokud se to dá aplikovat, klíčovém názvu a ISSN) následného pokračujícího zdroje se uvádí ve formě:

Dále jako:

Report of the general Manager for the year ... / presented to the Glasgow Corporation Transport Committee  
*Poznámka: Dále jako: Annual report of the General Manager – Transport Department, Glasgow Corporation = ISSN 0308-4140*

#### 7.2.4.5 Sloučení (viz též 7.2.4.7)

Pokud je popisovaný pokračující zdroj výsledkem sloučení dvou nebo více předtím vydávaných pokračujících zdrojů, poznámka (*povinná*) o názvech (nebo, pokud lze použít, klíčových názvech a číslech ISSN) předcházejících pokračujících zdrojů se uvádí ve formě:

Vznikl sloučením ... a ...

Journal of applied chemistry. Abstracts  
Poznámka: Vznikl sloučením: British abstracts. B 1, Chemical engineering, fuels metallurgy, applied electrochemistry and industrial inorganic chemistry = ISSN 0365-8740;  
a British abstracts. B 2, Industrial organic chemistry = ISSN 0365-8929

Nordia tiedonantoja / Oulun yliopiston maantieleen laitos

Poznámka: Vznikl sloučením: Nordia tiedonantoja. Sarja A = ISSN 0359-2510;  
a: Nordia tiedonantoja. Sarja B = ISSN 0359-2529

*Ediční poznámka:* ISSN 1238-2078 = Nordia tiedonantoja (1995)

Berner Zeitung

Poznámka: Sloučení titulu: Emmenthaler Blatt; and of: Neue Berner Zeitung

Pokud popisovaný pokračující zdroj splýnul s jedním nebo více dříve vydávanými pokračujícími zdroji a vznikl tak nový pokračující zdroj, poznámka (*povinná*) o názvu (názvech) (nebo, pokud lze použít, klíčovém názvu (názvech) a čísle (číslech) ISSN) dalšího pokračujícího zdroje (zdrojů) a následného nového pokračujícího zdroje se uvádí ve formě:

Sloučením s ... ; vznikl:

Transactions / British Ceramic Society  
Poznámka: Sloučením s: Journal of the British Ceramic Society = ISSN 0524-5133;  
vznikl: Transactions and journal of the British Ceramic Society = ISSN 0307-7357

Revista de actualidades, artes y letras  
Poznámka: Sloučením s: Gran vía; vznikl: Revista Gran vía de actualidades, artes y letras

Nordia tiedonantoja. Sarja A  
Poznámka: Sloučením s: Nordia tiedonantoja. Sarja B = ISSN 0359-2529; a  
vznikl: Nordia tiedonantoja (1995) = ISSN 1238-2078  
*Ediční poznámka:* ISSN 0359-2510 = Nordia tiedonantoja. Sarja A

Euro centre Suisse  
Poznámka: Sloučením s: L'exportation en pratique; vznikl: Commerce Extérieur Suisse

#### 7.2.4.6 Rozdělení nebo oddělení

Pokud je popisovaný pokračující zdroj novým zdrojem, který vznikl rozdělením pokračujícího zdroje na dva nebo více pokračujících zdrojů, poznámka (*povinná*) o názvu (nebo, pokud se to dá aplikovat, klíčovém názvu a ISSN) předcházejícího pokračujícího zdroje (který se rozdělil) se uvádí ve formě:

Dříve částečně jako:

Proceedings / Institution of Mechanical Engineers. Part 2  
Poznámka: Pokračuje v části: Proceedings – Institution of Mechanical Engineers = ISSN 0020-3483

Mohou se uvést i detaily o dalších pokračujících zdrojích, které vznikly z tohoto dělení.

V případě popisu pokračujícího zdroje, který se rozdělil na dva nebo více pokračujících zdrojů, se poznámka (*povinná*) o názvech (nebo, pokud lze použít, klíčových názvech a číslech ISSN) následných pokračujících zdrojů uvádí ve formě:

Rozdělil se na ... a ...:

Comparative biochemistry and physiology  
Poznámka: Rozdělil se na: Comparative biochemistry and physiology. A, Comparative physiology = ISSN 0300-9629; a: Comparative Biochemistry and physiology. B, Comparative biochemistry = ISSN 0305-0491

Nordia tiedonantoja / Pohjois-Suomen maantieteellinen seura  
Poznámka: Rozdělil se na: Nordia tiedonantoja. Sarja A = ISSN 0359-2510; a na titul: Nordia tiedonantoja. Sarja B = Nordia tiedonantoja (1970)

Pokud se popisovaný pokračující zdroj oddělil od jiného pokračujícího zdroje, poznámka (*povinná*) o názvu (nebo, lze-li použít, klíčovém názvu a ISSN) pokračujícího zdroje, jehož byl součástí, se uvádí ve formě:

Oddělil se od:

Jeugdboekengids  
Poznámka: Oddělil se od: Boekengids

#### 7.2.4.7 Absorbce (viz též 7.2.4.5)

Pokud popisovaný pokračující zdroj absorboval jiný pokračující zdroj (zdroje) a zachoval si svůj vlastní název, (*povinná*) poznámka o názvu (názvech) (nebo, lze-li použít, klíčovém názvu (názvech) a ISSN) absorbovaného pokračujícího zdroje (zdrojů) se uvádí ve formě:

Absorboval:

Philosophical magazine  
Poznámka: Absorboval: Annals of philosophy = ISSN 0365-4915

Notizie economiche UBS  
Poznámka: Absorboval: Panorama congiunturale

Pokud byl popisovaný pokračující zdroj absorbován jiným pokračujícím zdrojem, poznámka (*povinná*) o názvu (nebo, pokud se to dá aplikovat, klíčovém názvu a ISSN) absorbujícího pokračujícího zdroje se uvádí ve formě:

Zanikl včleněním do:

Marketing forum

Poznámka: Zanikl včleněním do: Quarterly review of marketing = ISSN 0307-7667

Le cultivateur de la Suisse romande

Poznámka: Zanikl včleněním do: Journal d'agriculture suisse

Datum absorpce se uvede v poznámce, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu.

Philosophical magazine

Poznámka: Absorboval v roce 1827: Annals of philosophy = ISSN 0365-4915

Marketing forum

Poznámka: Zanikl v roce 1975 včleněním do: Quarterly review of marketing = ISSN 0307-7667

#### 7.2.4.8 Pokračující zdroje se suplementy

Pokud popisovaný pokračující zdroj má suplement (suplementy) a/nebo přílohu (přílohy), lze uvádět poznámku o názvu (nebo, lze-li použít, klíčovém názvu a ISSN).

Numismatic chronicle

Poznámka: Supplement: Journal of the Royal Numismatic Society = ISSN 0307-8019

Der Kreis = Le cercle = The circle

Poznámka: Supplement: Das kleine Blatt

V případě většího množství suplementů můžeme vytvořit všeobecnou poznámku.

8.-10.vyd. aktualizované čtvrtletními a ročními kumulativními suplementy

Početné suplementy

#### 7.2.4.9 Supplement nebo příloha

Pokud je popisovaný pokračující zdroj suplementem nebo přílohou, uvádí se poznámka (*povinná*) o názvu (nebo, lze-li použít, klíčovém názvu a ISSN) hlavního pokračujícího zdroje (viz též 1.1.5.2).

Suplement k:

Advances in physics

Poznámka: Supplement k: Philosophical magazine = ISSN 0031-8086

La lettre du maire (Paris). Textus et documents

Poznámka: Supplement k: La lettre du maire = ISSN 0395-0182

Das kleine Blatt = La petite feuille = The leaflet

Poznámka: Supplement k: Der Kreis

Action transport

Poznámka: Supplement k: Transport public = ISSN 0249-5643

#### 7.2.4.10 Edice se subedicemi

Pokud je popisovaný seriál edicí, která má subedice s nezávislými názvy, může se uvádět poznámka o názvu (názvech) (nebo, lze-li použít, klíčovém názvu a ISSN) subedice vydané v rámci edice.

Documentos de la Facultad de Filosofía, Letras y Ciencias  
Poznámka: Subedice: Cuadernos de geohistoria regional; Cuadernos de Investigación social

Pokud se jedná o velký počet subedicí, může se o jejich existenci uvést všeobecná poznámka.

Četné subedice

#### 7.2.4.11 Subedice

Pokud je popisovaný dokument subedicí, podrobnosti o hlavní edici se uvádějí v oblasti 6 (viz Údaj o edici) a nikoli v oblasti 7.

#### 7.2.5 Další vazby

Poznámky o specifických vazbách mezi jedním a dalším(i) pokračujícími zdroji se mohou uvádět za předpokladu, že upřesní charakter vazby, název (názy) (nebo, lze-li použít, klíčový název a ISSN) dalšího zdroje.

Pokud se vydávají dva nebo více pokračující zdroje spolu a každý pokračující zdroj se popisuje samostatně, lze v každém záznamu uvést poznámku o tom, že dva nebo více zdrojů vycházejí společně.

La sucrerie belge ...  
Poznámka: Vydáno s: Sugar industry abstracts

Sugar industry abstracts ...  
Poznámka: Vydáno s: La sucrerie belge

Newsletter / Friends of Driftwood Public Library  
Poznámka: Vol. 4, no. 1- vydány s: Driftwood Public Library gazette  
*Ediční poznámka:* Starší svazky byly vydány samostatně

### 7.3 Poznámky k oblasti číslování

**7.3.1** Podrobnosti k číslování, které nejsou uvedeny v záznamu v oblasti 3, se mohou uvést v poznámce; alternativně se může uvést důvod, proč se tyto informace neuvádějí v oblasti 3 (viz 3.1).

Přerušování 1939-1945  
Nečíslovaná edice

**7.3.2** Pokud se záznam vytváří na základě aktuálního sešitu nebo části seriálu, může se uvést poznámka o číslování prvního sešitu nebo části. Pokud seriál přestal vycházet, ale poslední sešit nebo část není k dispozici v době popisu, může se uvést poznámka o číslování posledního sešitu nebo části (viz 3.1).

Začal vycházet: Vol. 1, no. 1 (1972)  
Přestal vycházet: Sv. 1, č. 6 (říjen 1974)  
Začal vycházet: Č. 1, vydané v 1968  
Přestal vycházet: Sv. pro rok 1982  
Začal vycházet: Sv. 1, č. 1 (květen 1974); přestal vycházet: Sv. 1, č. 6 (říjen 1974)  
Začal v 1962 a přestalo v 1975.

**7.3.3** Pokud se popisuje suplement nebo příloha závislá na hlavním seriálu, může se uvádět poznámka o číslování hlavního seriálu (viz 3.1.9).

Hlavní název: Külpolitika. Příloha v anglickom jazyce  
Poznámka: Č. 1 (1983) přílohy se vztahuje k 10. évf., 1. sz. (1983) hlavní publikace  
*Ediční poznámka*: V oblasti 3: Č. 1 (1983)

**7.3.4** Vytvářejí se poznámky o jakémkoli složitém nebo nepravidelném číslování nebo o jakýchkoli zvláštlostech číslování, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu (viz 3.1).

Sv. 29, č. 3-Sv. 39, č. 2 v číslování chyba  
Číslování každý rok začíná číslem 1

## 7.4 Poznámky k oblasti nakladatelských údajů

7.4.1 Mohou k nim patřit detaily o jiných nakladatelích nebo distributorech pokračujícího zdroje, poznámky o variantním nakladateli, distributorovi atd., informace o nepravidelnostech a data suplementů.

### 7.4.2 Změny v oblasti nakladatelských údajů

**7.4.2.1 Seriály.** V poznámce se uvádějí změny v místě vydání a/nebo jménu nakladatele, které se objevují po prvním nebo nejstarším sešitu nebo části, spolu s číslováním konkrétních čísel, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu. Tam, kde došlo k četným změnám, se může uvést všeobecná poznámka (viz 4.1.16.1, 4.2.11.1).

Vydal: Redwing [sic] (Minn.), 1864-1865; Le Sueur (Minn.), 1865  
Nakladatelské údaje se mění

### 7.4.2.2 Integrovaní zdroje.

V poznámce se uvádějí starší místa vydání a/nebo jména nakladatelů, které se už v současné iteraci nevyskytují, nebo které se vyskytovaly na starších iteracích v odlišné formě, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu (viz 4.1.16.2, 4.2.11.2).

Vydal: New York : McGraw-Hill, 1974-1975; South Hackensack (N.J.) : F.B. Rothman, 1976-1978

## 7.5 Poznámky k oblasti fyzického popisu

Může sem patřit fyzický popis suplementů pokračujícího zdroje, který doplňuje formálně údaje uvedené v oblasti 5, poznámka o doprovodném materiálu, pokud tento není běžným znakem pokračujícího zdroje a údaje o určitých fyzických zvláštlostech. Např. mohou se zaznamenat změny v rozměrech tištěného pokračujícího zdroje tak, že se uvede nejmenší a největší rozměr spojený spojovníkem.

Poznámky se vytvářejí i o dřívějších fyzických vlastnostech, které se už nevyskytují v současné iteraci integračního zdroje, pokud se to považuje za důležité pro uživatele katalogu.

21-30 cm  
Od sv.9, č.1 (led. 1970) je výška 38 cm  
Vydané ve 2 sv., 8.-10. vyd.; ve 3 sv., 11.-15. vyd.;  
v 4 sv., 16.-20. vyd.; v 5 sv., 21. vyd.-

## 7.6 Poznámky k oblasti edice

**7.6.1** Pokud se v průběhu vydávání pokračujícího zdroje tento zdroj vydával v rámci dvou nebo více edicí nebo subedicí, mohou se uvést názvy těchto edicí nebo subedicí nebo všeobecný údaj o tom, že tyto edice nebo subedice existují (viz 6, Úvodní poznámka).

**7.6.2** Pokud se popisovaný pokračující zdroj vydává v rámci subedice s rozlišujícím názvem a v oblasti 6 se uvádí údaj o subedici, může se uvést poznámka o názvu a ISSN hlavní edice (viz 6.1.1; viz též 7.6.4).

Pokud se popisovaný pokračující zdroj vydává v rámci subedice, jejíž název je závislý na názvu hlavní edice a v oblasti 6 se uvádí odpovídající údaj o subedici, může se uvést poznámka o ISSN hlavní edice (viz 6.1.1).

**7.6.3** Může se uvádět poznámka o číslování hlavní edice a/nebo vztahu mezi číslováním hlavní edice a subedice (viz 3.1.9, 6.6.1).

Může se uvádět poznámka o změně číslování edice nebo subedice (viz 6.6.2).

V edici jsou svazky číslovány 10, 20, 30 atd.

**7.6.4** Uvádí se poznámka (*povinná*) o klíčovém názvu, který se liší od hlavního názvu edice nebo subedice (viz 6.1.3).

## 7.7 Poznámky o obsahu

Mohou zahrnovat přehled obsahu, poznámky o jiných součástech textu, jako jsou rejstříky, suplementy a přílohy, bibliografie, samostatné fyzické jednotky tvořící číslo (čísla) nebo část (části) seriálu atd.

Obsahuje: Bibliography of Northwest materials  
Rejstříky: Sv. 1-25 (1927-1951) v Sv. 6, č. 1  
Obsahuje: Sv. 1/1. Abecední rejstřík. 527 s.; Sv. 1/2. Předmětový rejstřík. 300 s.

Víceúrovňový popis, např. pro samostatné fyzické jednotky tvořící sešit (čísla) nebo iterace (iterace) pokračujícího zdroje, viz Příloha A.

## 7.8 Poznámky o standardním čísle a údajích o dostupnosti

Můžeme sem zařadit poznámky o limitovaném nákladu nebo omezené distribuci.

Uvádí se poznámka (*povinná*) o nesprávném standardním čísle, pokud bylo v popisovaném pokračujícím zdroji zjištěno (viz 8.1.3).



## 7.9 Poznámky o charakteru, rozsahu zdroje atd.

Mohou se uvádět poznámky o charakteru, rozsahu a literární/umělecké/fyzické formě pokračujícího zdroje.

## 7.10 Poznámky o popisovaném exempláři

**7.10.1 Seriály.** Tato poznámka je *povinná* tehdy, pokud se popis seriálu nezakládá na prvním sešitu nebo části.

Uvádí se číslování a datum sešitu nebo části použité jako základ popisu. Číslování se zaznamená ve formě předepsané pro oblast 3.

Popsáno dle: Sv. 3, č. 3 (máj/jún 1975)  
Popsáno dle: 43 (19-6-1996)  
Popsáno dle: 1964

Může se uvádět poznámka o nejnovějším sešitu nebo části, pokud (a) je známo, že seriál přestal vycházet a poslední sešit nebo část nejsou k dispozici v době popisu a informace o posledním sešitu nebo části není dostupná z jiného zdroje; (b) není známo, zda vyšly sešity nebo části novější než ty, které byly k dispozici v době popisu; (c) záznam se mění, aby odpovídal informacím o novějších číslech nebo částech, nebo (d) se požaduje upřesnění platnosti popisné informace.

Poslední kontrolované číslo: Č. 43 (květen 2001)  
Popsáno podle: 3. vyd. (1980). Poslední kontrolované číslo: 24. vyd. (2001)  
Popsáno podle posledního kontrolovaného sešitu: Sv. 5, č. 11 (pros. 1977)

**7.10.2 Nečíslované monografické edice.** Pokud se popisuje samotná edice, uvádí se poznámka o nejstarší kontrolované části a jejímu datu vydání atd. Pokud se kontrolovaly i jiné části a lze identifikovat nejnovější část, uvádí se tato část a její datum vydání.

Popsáno podle: The wood demon / by Anton Pavlovich Chekhov ; translated by Nicholas Saunders and Frank Dwyer, 1993.

Poslední kontrolovaný svazek: Ibsen : four major plays / translated by Rick Davis and Brian Johnson, 1995

**7.10.3 Integrovaní zdroje.** Pokud základem popisu není první iterace, uvádí se poznámka o poslední iteraci, která se kontrolovala při přípravě záznamu.

Popsáno podle: 1994 vyd., aktualizace 10

**7.10.4 Elektronické zdroje se vzdáleným přístupem.** Poznámka o datu se vytváří vždy, když se kvůli záznamu prohlíží elektronický zdroj.

Ověřeno 19. prosince 1999  
Hřbetní název (ověřený 13. ledna 2000)

## 7.11 Jiné poznámky

Uvádějí se jakékoli další poznámky týkající se popisu pokračujícího zdroje, které se považují za důležité pro uživatele katalogu.

## 8 OBLAST ÚDAJŮ O STANDARDNÍM ČÍSLE (NEBO ALTERNATIVNÍM ČÍSLE) A DOSTUPNOSTI

<b>Obsah</b>	8.1	Standardní číslo (nebo alternativní číslo)
	8.2	Klíčový název
	8.3	Údaje o dostupnosti a/nebo ceně ( <i>volitelné</i> )
	8.4	Vysvětlivky ( <i>volitelné</i> )

### Interpunkční zdroj

Před oblastí standardního čísla (nebo alternativního čísla) a dostupnosti se uvádí znak oblasti, tj. tečka, mezera, pomlčka, mezera ( . - ).

Před klíčovým názvem se uvádí rovnítko s oboustrannou mezerou ( = ).

Před údajem o dostupnosti a/nebo ceně se uvádí dvojtečka s oboustrannou mezerou ( : ).

Vysvětlivka, připojená buď ke standardnímu číslu (nebo alternativnímu číslu) nebo k údajům o dostupnosti a/nebo ceně, se uvádí v kulatých závorkách ( ( ) ).

### Příklady

- . – ISSN = klíčový název
- . – Cena
- . – ISSN = klíčový název : cena
- . – ISSN (vysvětlivka) = klíčový název : údaje o dostupnosti : cena (vysvětlivka)
- . – ISSN = klíčový název : cena (kvalifikátor)
- . – ISBN
- . – ISBN (vysvětlivka)
- . – ISBN : údaje o dostupnosti : cena
- . – ISBN (vysvětlivka) : cena

### Předepsaný pramen popisu

Jakýkoli pramen

#### 8.1 Standardní číslo (nebo alternativní číslo)

**8.1.1** Mezinárodní standardní číslo seriálu (ISSN) nebo Mezinárodní standardní číslo knihy (ISBN) přidělené pokračujícímu zdroji se uvádí, pokud je známe. ISBN přidělené nakladatelem sešitu nebo části seriálu se při popisu seriálu neuvádí.

**8.1.2** Standardní číslo se zapisuje v souladu s odpovídající normou.

. – ISSN 0075-2363  
. – ISBN 0-86325-016-5

**8.1.3** Pokud je na popisovaném pokračujícím zdroji nesprávně vytištěno standardní číslo, uvádí se správné standardní číslo a v kulatých závorkách se doplní výraz “opravené” nebo jeho ekvivalent v jiném jazyce a/nebo písmu. Nesprávné standardní číslo se uvede v oblasti 7 (viz 7.8).

. – ISSN 0027-7495 (opravené)

**8.1.4** Mohou se zaznamenat i jiná čísla než standardní čísla nalezená v čísle, části nebo iteraci.

. – Supt. of Docs. No.: LC 26.3

## **8.2 Klíčový název**

Klíčový název přidělený systémem ISSN se uvádí i tehdy, pokud je identický s hlavním názvem pokračujícího zdroje. Klíčový název se však uvádí pouze tehdy, pokud k němu patří ISSN.

. – ISSN 0308-1249 = Medicos (Nottingham)  
. – ISSN 0028-5390 = The new Hungarian quarterly

## **8.3 Údaje o dostupnosti a/nebo cena**

**8.3.1** Údaj o podmínkách, za kterých je pokračující zdroj dostupný. V případě pokračujícího zdroje určeného k prodeji se může uvádět cena, pokud je cena následných jednotlivých sešitů nebo částí nebo opakovaní stálá nebo pokud si je lze předplatit. Cena se uvádí v číslovkách s oficiálním standardním symbolem měny.

: neprodejné  
: bezplatná výpůjčka  
: k pronajmutí  
: roční předplatné £4  
: FF 1,20 za číslo: FF 20 ročně  
: bezplatné pro vysokoškolské pedagogy

**8.3.2** Pokud existují speciální slevy, uvádějí se v kulatých závorkách po běžné ceně.

## **8.4 Vysvětlivky (volitelné)**

Vysvětlivky se uvádějí tam, kde je potřebná doplňující informace. Přidávají se ke standardnímu číslu (viz 8.1.3) a k ceně (viz 8.3.2).

V případě aktualizovaných volných listů se doplňuje vysvětlivka (volné listy) nebo její ekvivalent v jiném jazyce.

. – ISBN 0-86325-016-5 (volné listy)  
*Ediční poznámka:* Popisovaný dokument je integrační zdroj

## PŘÍLOHA A: VÍCEÚROVŇOVÝ POPIS

Víceúrovňový popis je jednou z možností bibliografického popisu částí. Následující příklady slouží pouze pro ilustraci různých možností, jejichž výsledkem je popis na jedné z úrovní:

1. některé záznamy ukazují jako hlavní název název společný pro části, dále uvádí názvy jednotlivých částí v poznámce o obsahu (viz 7.7);
2. některé záznamy ukazují jako hlavní název každé jednotlivé části, dále uvádí společný název v oblasti edice;
3. některé záznamy ukazují jako hlavní název kombinaci (a) společného názvu pro všechny části a (b) názvu každé jednotlivé části (viz 1.1.3.6);
4. některé záznamy ukazují popis analytické části (viz IFLA Guidelines for the Application of the ISBDs to the Description of Component Parts).

Víceúrovňový popis se zakládá na rozdělení popisných údajů do dvou nebo více úrovní. První úroveň obsahuje informace společné pro celek nebo hlavní publikaci. Druhá a následné úrovně obsahují informace vztahující se k jednotlivému svazku nebo jiné části. Proces se opakuje pro tolik úrovní, kolik je třeba pro úplný popis publikace a jejích částí.

V případě každé úrovně se popisné prvky uvádějí ve stejném pořadí a se stejnou interpunkcí jako pro jednotlivé publikace. Některé údaje se mohou opakovat na více úrovních. Pokud názvu svazku nebo části nebo subedici předchází číslo nebo označení části/subedice, tyto dva údaje se oddělují dvojtečkou, mezerou ( : ).

V ISBD(CR) se aplikuje víceúrovňový popis takto:

1. Popis fyzicky oddělených částí vícesvazkového (vícedílného) sešitu seriálu (viz 7.7).
2. Popis fyzicky oddělených částí doplňujících nebo doprovázejících jinou publikaci (viz 5.4.3 a 7.7).
3. Popis seriálu, jehož název se skládá ze jedinečného a závislého názvu.
4. Popis seriálu s chronologickým pořadím edic.

### Víceúrovňový popis

<i>Údaj</i>	<i>Úroveň hlavní publikace</i>	<i>Druhá úroveň</i>
1.1 Hlavní název (souborný název, označení závislého názvu, závislý název)	Bibliographie de la France Biblio	1ère partie: Bibliographie officielle
1.2 Obecné označení dokumentu		[tištěný text]

1.3 Další názvová informace	: journal officiel du livre français paraissant tous les mercredis	: publications reçues informace par le Service du dépôt légal
1.4 Údaj o odpovědnosti		/ notices établies par la Bibliothèque nationale
3. Číslování		. – 1975, no. 1-
4.1 Místo vydání	. – Paris	
4.2 Jméno nakladatele	: Cercle de la librairie	
4.4 Datum vydání		. – 1975-
4.5 Místo tisku		(Nancy
4.6 Jméno tiskárny		: Berger-Levrault
5.3 Rozměr	. – 23 cm	
7. Poznámky	Rozděleno na dva různé seriály v roce 1975	Na titulní stránce této části: Bibliographie de la France. 1ère partie. – Obsahuje: Numéro hebdomadaire, Livres a 4 suppl.: 1, Publication en série; 2, Publications officielles; 3, Musique; 4, Atlas, cartes et plans
8.1 ISSN		ISSN 0335-5667
8.2 Klíčový název		= Bibliographie de la France. 1ère partie, Bibliographie officielle
8.3 Cena		: pro Francii a francouzsky mluvící země FF 500 ročně (jinak FF 550 ročně.)

Tato analýza by se měla promítnout v následujícím záznamu:

Bibliographie de la France Biblio : journal officiel du livre français paraissant tous les mercredis. – Paris : Cercle de la librairie. – 23 cm.

Rozděleno na dva různé seriály v roce 1975.

1ère parte: Bibliographie officielle [tištěný text] : publications reçues par le Service du dépôt légal / notices établies par la Bibliothèque nationale. – 1975, no. 1- . – 1975- (Nancy : Berger-Levrault).

Na titulní stránce této části: Bibliographie de la France. 1ère partie. – Obsahuje: Numéro hebdomadaire, Livres, a 4 suppl.: 1, Publications en série; 2, Publications officielles; 3, Musique; 4, Atlas, cartes et plans.

ISSN 0335-5667 = Bibliographie de la France. 1ère partie. Bibliographie officielle : Francie a francouzsky mluvící země FF 500 ročně (jinak FF 550 ročně)

## PŘÍLOHA B: DVOUSMĚRNÉ ZÁZNAMY

Dvousměrné záznamy jsou záznamy ve více písmech a to písmech psaných zleva doprava a písmech psaných zprava doleva.

Pokud se směr písma nemění v rámci údaje, každá změna písma začíná na novém řádku záznamu od náležitého okraje. Předepsaná interpunkce se uvádí na začátku nového údaje ve stylu, jaký vyžaduje písmo, s výjimkou předepsané tečky, čárky nebo středníku, které se uvádějí na konci předcházejícího údaje ve stylu, který vyžaduje písmo (viz též 0.4 Interpunkce). Tak tečka z řetězce tečka, mezera, pomlčka, mezera ( . - ) uzavírá předcházející údaj a pomlčka začíná následující údaj na novém řádku u odpovídajícího okraje.

Příklady jsou v písmu jawi, které se čte zprava doleva:

### Příklad 1

سبر جمعہ۔ تاهون ا، بیل، ا، (سپتمبر 1980)۔  
۔ کو الہ لمفور : بهگین اگام، جباتن فردانا منتری .  
1980۔ ۔ جیلید : 31 سینتی میٹر .  
دوییلنن .  
فرچوما .

Příklad 1 ukazuje zrcadlovou interpunkci ISBD, která se používá v písmu jawi (psaném zprava doleva), t. j. , (čárka) a ; (středník). Tento příklad zároveň ilustruje interpunkční zdroj pro písmo jawi, tedy interpunkce tečka, mezera, pomlčka, mezera. Každé nové oblasti předchází mezera, pomlčka, mezera, tečka ( - . )

### Příklad 2

Ar-Rizwan.

= الرضوان / جتابن حال احوال اگام فیرق .  
- Bil. 1 (Dis. 1978) - . – Ipoh : Jabatan Hal Ehwal Agama Perak, 1978-  
۔ جیلید : ایلوستر اسی، 27 سینتی میٹر

Příklad 2 ukazuje záznam s hlavním názvem v latině (zleva doprava) a souběžným názvem a údajům o autorovi v písmu jawi (zprava doleva). Nakladatelské údaje jsou v latině.

Příklad 3

## بريتا فماسران

= Berita pemasaran

لمبك فماسران فراتين فرسكتوان. بيلان 1  
(ديسمبر 1981-)

Petaling Jaya : Jabatan Perkembangan Pasaran, Lembaga  
Pemasaran Pertanian Persekutuan, 1981\_

جيليد السبراسي وارن 26 سينتيمتر  
سوكو تاهونن  
فرجوما انتوق اهلي

Příklad 3 představuje záznam, který zobrazuje hlavní název v písmu jawi a souběžný název v latině (zleva doprava). Údaj o autorovi a oblast číslování je v písmu jawi, ale nakladatelské údaje jsou v latině.

Příklad 4

Al-Nahdah

= النهضة

Vol. 1, no. 1 (Mar. 1981)- . – Kuala Lumpur : Al-Nahdah, 1981- . – j. : il. ; 26 cm.

Suku tahunan.

\$3.00 sekeluaran : \$10.00 setahun

Příklad 4 ukazuje záznam s hlavním názvem v latině (zleva doprava) a souběžným názvem v písmu jawi (zprava doleva).

Příklad 5

Seruan

= سروان

: keluaran khas Persatuan Kebajikan Pekerja-Pekerja Islam L.L.N. – [1978]- . – [Kuala Lumpur : Persatuan Kebajikan Pekerja-Pekerja Islam L.L.N., 1978]- . – II. ; 28 cm  
Tahunan.

ISSN 0127-0648 = Seruan: Percuma untuk ahli

Příklad 5 ilustruje používání interpunkce, jako je dvojtečka v publikacích s více písmi. Dvojtečka v uvedeném příkladu předchází další názvovou informaci v písmu prvního názvu.

Příklad v hebrejském písmu:

המבקר

= Hamvaker.

- 15 אלה, 742-

Vol. 1, no. 32 (Sept. 3, 1982)-

- : המכסה-לוקה בע"מ. [1982-

= Los Angeles, CA : Hamvaker-Learaf Inc. , [1982-

Chronologické označení se vyskytuje v obou jazycích, ale označení (vol., no.) se uvádí pouze v angličtině.

Místo vydání i jméno nakladatele se uvádějí v angličtině, pouze jméno nakladatele se uvádí i v hebrejštině.

Příklad v arabském písmu:

الكتاب الاحصائي السنوي.

= Statistical yearbook.

- 1976

= 1976- .

- ابو ظبي، الإمارات العربية المتحدة

= Abu Dhabi, U.A.E.

: الشعبة الاحصائية، دائرة التخطيط

= Statistical Section, Dept. of Planning

[ -1977 ] = [ -1977 ] .



## **PŘÍLOHA C: PŘÍKLADY**

### **Tištěný text**

1. Les 600 noms de la communication. – [19]84-85- . – [France?] : INA ; Toulouse : Privat, cop. 1984- . – vol. ; 24 cm.

Annuel. – Titre développé: Les six cent noms de la communication

2. Aranzadi social. – Pamplona : Aranzadi. – vol. ; 25 cm.

Trimestral. – Acumula la publicación semanal (quincenal a partir de abr. 1991) del mismo tít. – Son suplementos de esta publicación: Aranzadi social. Índices auxiliares = ISSN 1139-0611, y: Estudio sistemático de la jurisprudencia recaída en unificación de doctrina = ISSN 1139-062X. – Fusión de: Tribunales Superiores de Justicia. Social. Madrid = ISSN 1136-6915; y de: Tribunales Superiores de Justicia. Social (Pamplona) = ISSN 1136-6923. – Comenzó con: 1991, vol. 1. – Descripción basada en: 1991, vol. 2.

ISSN 1131-5369 = Aranzadi social

3. Aranzadi social : revista semanal. – N. 1 (en. 1991)- . – Pamplona : Aranzadi, 1991- . – vol. ; 24 cm.

Semanal; quincenal (abr. 1996- ). – Se acumula triserialmente.

ISSN 1139-031X = Aranzadi social (Ed. Quincenal)

4a. Årbog / udgiven af Poe-klubben. – København : Spektrum. – vol. : ill. ; 23 cm.  
Published also in Swedish with title: Årsbok. – Description based on: 1967-68.

4b. Årsbok / utgiven af Poe-klubben. – Stockholm : Bonniers. – vol. : ill. ; 23 cm.  
Translation of: Årbog / udgiven af Poe-klubben. – Description based on: 1965.

5. The Baker Street journal. Christmas annual. – 1956-1960. – Morristown (N.J.) : Baker Street Irregulars, 1956-1960. – 5 vol. : ill. ; 22 cm.

Title from cover.

6a. Blackwood's Edinburgh magazine. – Vol. 1, no. 1 (Apr. 1817)-vol. 178, no. 1082 (Pros. 1905). – Edinburgh : William Blackwood ; London : T. Cadell and W. Davis, 1817-1905. – 178 vol. : ill. ; 22-24 cm.

Monthly. – Title from caption. – Indexed in: Poole's index to periodical literature. – Indexed in: Reader's guide to periodical literature. – Indexes: Vol. 1-50. 1 vol. – Issued also in New American ed., beginning in 1833. – Continued by: Blackwood's magazine

6b. Blackwood's magazine. – Vol. 179, no. 1083 (Led. 1906)-vol. 328, no. 1982 (Pros. 1980). – London : William Blackwood, 1906-1980. – 150 vol. : ill. ; 23 cm.

Title from cover. – Indexed in: Reader's guide to periodical literature. – Indexed in: America, history and life, 1972-1980. – Indexed in: Historical abstracts. Part A, Modern history abstracts, 1972-1980. – Indexed in: Historical abstracts. Part B, Twentieth century abstracts, 1972-1980. – Continues: Blackwood's Edinburgh magazine.

ISSN 0006-436X = Blackwood's magazine

6c. Blackwood's Edinburgh magazine. – New American ed. – New York : J. Mason, [1833]-. – vol. ; 23 cm.

Monthly. – Contains its own volume numbering in addition to the numbering of the original. – Some issues called: American ed. – Description based on: Vol. 22 (Led.-June 1842); title proper taken from vol. t.p.

Blueprint. – Vol. 1, issue 1 (5 Oct. 2000)-. – Oxford : University of Oxford, 2000-. – vol. ; 30 cm.

Four times each term. – “The newsletter of the University of Oxford”. – Free to University and college staff. – Also available online. Mode of access: World Wide Web URL: <http://www.ox.ac.uk/blueprint/>

8a. Boletín de la Real Sociedad Económica Matritense de Amigos del País. – 1 (en./marzo 1986)-10/11 (nov. 1988). – Madrid : Real Sociedad Económica Matritense de Amigos del País, 1986-1988. – 11 n. ; 24 cm.

Continuada por: Torre de los Lujanes = ISSN 1136-4343

ISSN 1136-4408 = Boletín de la Real Sociedad Económica Matritense de Amigos del País

8b. Torre de los Lujanes / Real Sociedad Económica Matritense de Amigos del País. – 12 (abr. 1989)-. – Madrid : Real Sociedad Económica Matritense de Amigos del País, 1989-. – vol. ; 24 cm.

En continuación de: Boletín de la Real Sociedad Económica Matritense de Amigos del País = ISSN 1136-4408

ISSN 1136-4343 = Torre de los Lujanes

9. Boletín de la Sociedad Española para la Defensa del Patrimonio Geológico y Minero. – N. 1-. – Madrid : Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas, 1995-. – vol. ; 30 cm.

Semestral. – Tít. tomado de la cub. – Variante del tít.: Boletín S.E.D.P.G.Y.M.

ISSN 1571-9033 = Boletín de la Sociedad Española para la Defensa del Patrimonio Geológico y Minero

10. Brecht-Jahrbuch / herausgegeben von John Fuegi ... [et al.]. – Frankfurt am Main : Suhrkamp Verlag. – Bd. : ill. ; 18 cm.- (Edition Suhrkamp, ISSN 0422-5821).

Erscheint jährlich. – Beiträge teilweise deutsch, teilweise englisch. – Fing mit dem Bd. Für 1974 an; mit dem Bd. für 1980 geschlossen. – Vorgänger: Brecht heute = 0341-9428. – Aufnahme nach: 1976.

ISSN 0341-9525 = Brecht-Jahrbuch : DM 6.00 (Einzelbd.)

11a. Bulletin de documentation et d'information / Union européenne de radiodiffusion. – Vol. 1, n° 1 (15 mai 1950)-vol. 4, n° 22 (15 nov. 1953). – Genève : U.E.R., [1950-1953]. – 4 vol. : ill. ; 30 cm.

Devient: Bulletin de l'U.E.R

11b. Bulletin de l'U.E.R. / Union européenne de radiodiffusion. – Vol. 5, n° 23 (janv.-févr. 1954)-vol. 8, n° 46 (nov.-déc. 1957). – Genève : U.E.R., [1954-1957]. – 4 vol. : ill. ; 30 cm.

Fait suite à: Bulletin de documentation et d'information / Union européenne de radiodiffusion. – Scindé en: Revue de l'U.E.R. Cahier A, Technique = ISSN 0421-6741; et: Revue de l'U.E.R. Cahier

B, Informations générales et juridiques

11c. Revue de l'U.E.R. Cahier A, Technique : publication bimestrielle / éditée par le Centre technique de l'Union européenne de radiodiffusion (U.E.R.). - N° 47 (janv. 1958)- . - Bruxelles : U.E.R., [1958]- . - no : ill. ; 30 cm.

Fait suite après scission à: Bulletin de l'U.E.R.

11d. Revue de l'U.E.R. Cahier B, Informations générales et juridiques : publication bimestrielle / éditée par l'Office administratif de l'Union européenne de radiodiffusion. - N° 47 (févr. 1958)- . - Genève : U.E.R., [1958]- . - no : ill. ; 30 cm.

Fait suite après scission à: Bulletin de l'U.E.R.

12. Camel forum. Working paper. - No. 1- . - Mogadishu (Somali) : Somali Academy of Sciences and Arts, 1983- . - vol. : maps ; 30 cm.

Title from cover. - In English; some vol. have abstracts in Somali. - Reports originate from: Somali Camel Research Project.

13. Cahiers Maynard. - [Saint Georges-sur-Loire (France) : Association des amis de Maynard]. - vol. ; ill. ; 29 cm.

Annuel. - A commencé avec: N° 7 (1977). - Fait suite à: Cahier - Association des amis de Maynard, ISSN 0422-5821. - Description basée sur: N° 8 (1978)

14a. Canadian books in print = Catalogue des livres canadiens en librairie. - 1967-1974. - Toronto :

University of Toronto Press, 1968-1975. - 8 vol. ; 26 cm.

Annual. - English title only, 1973-1974. - Text in English and French, 1967-1972. - Continued by: Canadian books in print. Author and title index = ISSN 0068-8398.

ISSN 0702-0201 = Canadian books in print

14b. Canadian books in print. Author and title index. - 1975- . - Toronto : University of Toronto Press, 1977- . - 26 cm.

Annual. - Continues: Canadian books in print = ISSN 0702-0201.

ISSN 0068-8398 = Canadian books in print. Author and title index

14c. Subject guide to Canadian books in print. - 1973-1974. - Toronto : University of Toronto Press, 1974-1975. - 2 vol. ; 26 cm.

Annual. - Continued by: Canadian books in print. Subject index = ISSN 0315-1999.

ISSN 0318-8493 = Subject guide to Canadian books in print

14d. Canadian books in print. Subject index. - 1975- . - Toronto : University of Toronto Press, 1976- . - vol. ; 26 cm.

Annual. - Continues: Subject guide to Canadian books in print = ISSN 0318-8493.

ISSN 0315-1999 = Canadian books in print. Subject index

15. Canadian journal of African studies = Le journal canadien des études africaines / Committee on African Studies in Canada ; editor Donald C. Savage. - No. 1 (Mar. 1967)- . - Montreal (2141 Sherbrooke Street West, H3H 1 G6) : Loyola College, [1967]- . - 25 cm.

Two no. per year. – Title proper taken from cover. – Text in English and French.

ISSN 0008-3968 = Canadian journal of African studies : \$5. 00 per year (Great Britain £1.50, France FF 23)

16. CheD : Chemie, Experiment + Didaktik : Zeitschrift für Lehrende und Lernende. – Stuttgart : Thieme. – Bd. : ill. ; 30 cm.

Erscheint monatlich. – Fing mit Bd. 1, H. 1 für Led. 1975 an. – Aufnahme nach: Bd. 2, H. 4 (Apr. 1976).

ISSN 0340-3335 = CheD. Chemie, Experiment + Didaktik : DM 5.50 (Einzelh.) : DM 48.00 (jähr.)

17. Chronicle / St Hugh's College. – [Oxford?] : Association of Senior Members. – vol. : ill. ; 23 cm.

Annual. – No. 58-68 have spine title: St Hugh's chronicle; no. 69- have cover and spine title: St Hugh's College chronicle. – No. 58 includes: Centenary supplement / St Hugh's College. 32 p., [4] p. of plates ; col. ill. ; 22 cm. – Description based on: No. 54 (1981-1982).

18. Confectionery manufacturers / Statistics Canada, Industry Division, Census of Manufactures Section = Fabricants de confiserie / Statistique Canada, Division de l'industrie, Section du recensement des manufactures. – Ottawa : Statistics Canada, Industry Division, Census of Manufactures Section. – vol. ; 28 cm. – (Annual census of manufactures = Recensement annuel des manufactures).

Annual. – Text in English and French. – Continues: Confectionery industry = ISSN 0527-4966. – Description based on: 1984.

ISSN 0575-8246 = Confectionery manufacturers : \$21.00

19. Đa hiệu. – Fairfax (VA) : Đa Hiệu. – vol. : ill. ; 21 cm.

“Cô quan ngôn luận của Tổng Hội Cựu SVSQ Trường Võ Bị Quốc Gia Việt Nam”. – Issues 46- available online. Mode of access: World Wide Web. URL <http://www.vobi-vietnam.org/dahieu.htm>. – Description based on: 43 (19-6-1996); title from cover.

20. Danmarks 1000 største virksomheder = The 1000 largest companies in Denmark. –[København] : Teknisk Forlag. – vol. ; 30 cm.

Årlig. – Fortsættelse af: Danmarks 500 største virksomheder = ISSN 0419-9472. –Begyndte med 6. udg. i 1973. – Beskrivelsen baseret på: 8. udgave (1975).

ISSN 0105-0311 = Danmarks 1000 største virksomheder : kr 161.00

21a. Draper's Company research memoirs. Biometric series [Printed text] / Department of Applied Mathematics, University College, University of London. – 1-12. – London: Dulau and Co., 1904-1922. – 11 vol. : ill. ; 31 cm.

Issued by: Department of Applied Statistics, 1912-1922. – Published by: Cambridge University Press, 1905-1922. – No. 5 not published.

21b. Draper's Company research memoirs. Biometric series [Microform] / Department of Applied Mathematics, University College, University of London. – 1-12. – Cambridge (Mass.) : Harvard College Library Imaging Services, 1999. – 3 microfilm reels : negative ; 35 mm.

Originally published: London : Dulau and Co., 1904-1922. – 11 vol. : ill. ; 31 cm – Issued by: Department of Applied Statistics, 1912-1922. – Published by: Cambridge University Press, 1905-1922. – No. 5 not published.

22. Elmélet és politika : információs szemle / Tudományos Szocializmus Információs és Továbbképzési Intézet ; [fel. Szerk. Simon Péter ; szerk. Meszerics Istvánné]. - Kísérleti szám (1973. pros.) ; 1. évf. 1. sz. (1990). – [Budapest] : NIM Ipargazdasági és Üzemszervezési Intézet, 1974-1990. – 23 cm.

Negyedévenként. – Borítócím: ep. Információs szemle. Elmélet és politika. – Az 1. évf. 2. számtól a közreadó testület neve: Tudományos Szocializmus Információs és Továbbképzési Intézet ELTE Bölcsészettudományi Kar, Budapest. – A közreadó testület nevében a betűszó feloldása: Eötvös Loránd Tudományegyetem.

ISSN 0324-7325 = Elmélet és politika

23. European journal of cancer = Journal européen de cancérologie = Europäische Zeitschrift für Cancerologie. – Vol. 1, no. 1 (June 1965)- . – Oxford [etc.] : Pergamon, 1965- . – vols. ; 29 cm.

Quarterly. – Title proper taken from cover.

ISSN 0014-2964 = European journal of cancer : £5/5/- per issue : £14 per annum

24a. Lincoln Nebraska, directory. – 1907-1911. – Lincoln (Neb.) : J. North, cop. 1907-[1911]. – 5 vol. ; 24 cm.

Annual. – Continues: Polk-McAvoy Directory Co.'s Lincoln city directory. – Continued by: Lincoln city directory.

24b. Lincoln city directory. – 1912-1923. – Lincoln : Lincoln City Directory Co., cop. 1923. - 12 vol. ; 24 cm.

Annual. – Continues: Lincoln, Nebraska, directory. – Continued by: R.L. Polk & Co.'s Lincoln city directory.

24c. R.L. Polk & Co.'s Lincoln city directory. – 1924. – [Lincoln (Neb.)] : R.L. Polk & Co., cop. 1924. – 1 vol. ; 24 cm.

Continues: Lincoln city directory. – Continued by: Polk's Lincoln city directory.

24d. Polk's Lincoln city directory. – 1925-1927. – Kansas City (Mo.) : R.L. Polk & Co., cop. 1926-cop. 1927. – 2 vol. ; 24 cm.

Annual (varies). – Vol. for 1927 has date on spine: 1926-27. – Continues: R.L. Polk & Co.'s Lincoln city directory. – Continued by: Polk's Lincoln (Nebraska) city directory.

24e. Polk's Lincoln (Nebraska) city directory. – 1928-1933. – Detroit (Mich.) : R.L. Polk & Co., cop. 1928-cop. 1932. – 6 vol. ; 27 cm.

Annual. – Continues: Polk's Lincoln city directory. – Continued by: Polk's Lincoln (Lancaster County, Neb.) city directory.

24f. Polk's Lincoln (Lancaster County, Neb.) city directory. – 1934-1973. – Kansas City (Mo.) : R.L. Polk & Co., cop. 1934-[1974?]. – vol. : ill. ; 27 cm.

Annual. – Vols. for 1943, 1944, 1946, 1948, 1952, 1954, and 1957 not published? - Continues: Polk's Lincoln (Nebraska) city directory. – Continued by: Lincoln (Lancaster County, Neb.) city directory. – 27-30 cm.

25. International hotel review = Revue de l'hôtellerie internationale : the business magazine for international hotel management. – Redhill : International Trade Publications. - vol. ; 30 cm.

Quarterly. – Title proper taken from cover. – Description based on: Mar.-June 1978.

ISSN 0020-6911 = International hotel review : \$25.00 per annum

26. Der Kreis [Printed text] = Le cercle. – Zürich : [s.n., 1933-1967]. – vol. : ill. ; 23 cm.

Monthly. – Some issues have also title in English: The circle. – Began publication in 1933. Ceased with issue for Dez. 1967. – Chiefly German, with some articles in French or English. – Includes separately paged insert: Das kleine Blatt = Le petite feuille. – Description based on: 14. Jahrg., Nr. 2 (Feb. 1946); title proper taken from cover.

27. Leer. – N. 1 (21 jun. 1985)- . – Madrid : Ediciones Intemporales, 1985- . – vol. ; 30 cm.

Trimestral. – Tit. Tomado de la cub. – Desde el n. 1 hasta el n. 74 va cambiando de tít. de acuerdo noc las estaciones del año: Leer en primavera; Leer en verano; Leer en otoño; Leer en invierno. – A partir del n. 75 (invierno 1997) lleva el subtít.: El magazine literario.

ISSN 1130-7676 = Leer (Madrid)

28. Library of Congress subject headings. – 8th ed.- . - Washington : Library of Congress, 1975- . – vol. ; 31 cm.

Irregular, 8th ed.-10th ed.; annual, 11th ed.- . – Prepared by: Library of Congress, Subject Cataloging Division, 1975-1989; Library of Congress, Office for Subject Cataloging Policy, 1990-1992; Library of Congress, Cataloging Policy and Support Office, 1993- . – Issued in 2 vol., 8th ed.-10th ed.; in 3 vol., 11th ed.-15th ed.; in 4 vol., 16th ed.-20th ed.; in 5 vol., 21st ed.- . - Updated by quarterly and annual supplements, 8th ed.-10th ed. – Continues: subject headings used in the dictionary catalogs of the Library of Congress.

ISSN 1048-9711 = Library of Congress subject headings

29a. Los Angeles advocate. – Vol. 1, no. 1 (Sept. 1967)-vol. 4, no. 5 (April 29-May 12, 1970) = [Issue no. 1]-issue no. 32. – Los Angeles : PRIDE, 1967-1970. – 4 vol : ill. ; 44 cm.

Monthly. – Issues for Feb. 1968-Apr. 29-May 12, 1970, published by Advocate Publications. – Continued by: Advocate (Los Angeles, Calif.) = ISSN 0001-8996.

29b. The advocate. – Issue no. 33 (May 13-26, 1970)- . – Los Angeles (Calif.) : Advocate Publications, 1970- . – nos. : ill. (some col.) ; 28-45 cm.

Title from cover. – Biweekly (varies slightly). – No. 156- published by: Liberation Publications. – Indexed in: Alternative press index. – Indexes: 1967-1982. 1 vol. – Also available on microfilm. – Also available online; mode of access: World Wse jedná Web. URL: <http://www.advocate.com>

ISSN 0001-8996 = Advocate (Los Angeles, Calif.)

30. Memoirs of Gothic churches : read before the Oxford Society for Promoting the Study of Gothic Architecture. – [No. 1-no. 3]. – Oxford : The Society, 1840-1845. – 3 vol. ; 23 cm

31. 2000 : irodalmi és társadalmi havi lap. – Első szám 1989-ben. – Budapest : Heti Világgazdaság R.T., - v. : ill. ; 29 cm.

ISSN 0864-800X = 2000 (Budapest)

32. Music Library Association technical reports. – No. 1- . – Ann Arbor (Mich.) : The Association, 1973- . – vol. : ill. ; 22 cm.

No. 4-20 have title: MLA technical reports; no. 21- have title: MLA technical report. - No. 6-14 published: Philadelphia (Pa.), 1979-1983; no. 15- published: Canton (Mass.), 1984- . – Some no. issued also in rev. eds.

33. The new Church's teaching series. – Vol. 1- . – Cambridge (Mass.) : Cowley Publications, 1997- . – vol. ; 22 cm.

Title appears on spine as: CTS. – Contents: vol. 1. The Anglican vision / James E. Griffiss ; vol. 2. Opening the Bible / Roger Ferbo ; vol. 3. Engaging the word / Michael Johnston ; vol. 5. Living with history / Fredrica Harris Thompsett ; vol. 6. Early Christian traditions / Rebecca Lyman ...

34. The northwestern reporter. – Vol. 1-vol. 300 ; 2nd ser., vol. 1 N.W. 2d-vol. 413 N.W. 2d. – St. Paul (Minn.) : West Pub. Co., 1879-1988. – 713 vol. ; 26 cm.

Some vol. have title: The north western reporter. – Subtitle: Containing all the decisions of the Supreme Courts of Minnesota, Wisconsin, Iowa, Michigan, Nebraska, and Dakota. Subtitle varies. – Citations to all cases compiled in: Shepard's northwestern reporter citations. – Continued by: West's north western reporter.

35. La nouvelle revue socialiste. - N° 1 (avril 1974)- . – Paris (12, cité Malesherbes, 75009) : Société des cahiers socialistes, 1974- (Paris : Imprimerie Abexpress). no ; 24 cm.

10 nos. par an. – Fait suite à: Revue socialiste (Paros. 1885) = ISSN 0035-4139

36. Oxf. Hist. Soc. – [Vol.] 1-vol. 101 ; new ser., vol. 1- . – Oxford : Printed for the Oxford Historical Society at the Clarendon Press, 1885- . – vol. : ill., maps ; 23 cm.

Title taken from spine. – Beginning with vol. 26, title appears on series t.p. as: Oxford Historical Society.

37. Oxford and Cambridge. – 1st ed.- . – London : Ernest Benn Ltd. ; [Chicago : distributed in the U.S.A by Rand McNally & Co.], 1958- . – vol. : ill., maps (some col.) ; 16 cm. – (The blue guides).

First ed. edited by L. Russell Muirhead; 2nd-3rd ed. by Mercia Mason ; 4th ed.- by Geoffrey Tyack. – Second ed. published: London : Ernest Benn Ltd. ; New York : W.W. Norton & Co.; 3rd ed.- published: London : A & C Black ; New York : W.W. Norton. – Second ed.- : 20 cm.

38a. Oxford University gazette. – Vol. 1, no. 1 (Led. 18, 1870)- . – Oxford : The University, 1870- . – vol. : ill. ; 30-35 cm.

Weekly (during the university year). – Supplements accompany some issues.

38b. Oxford University gazette [Electronic resource]. – Electronic data. – Vol. 124, no. 4299 (23 Sept. 1993)- . – [Oxford : The University], 1993-

Weekly (during the university year). – Supplements accompany some issues. – Mode of access: World Wse jedná Web. URL: <http://www.info.ox.ac.uk/gazette>. – Vol. 125, no. 4350-vol. 125, no. 4372 not available in electronic form.

38c. Oxford University gazette. Appointments supplement [Electronic resource] / University of Oxford. – Electronic data. - -6 Pros. 2000.  
Biweekly. – Continued by a section in: Oxford University gazette. – Mode of Access: World Wse jedná Web. URL: <http://www.admin.ox.ac.uk/as>. – Description based on: 27 Sept. 2000.

39. Planète. – Paris : Editions Retz. – no ; ill. ; 21 cm.

Bimestriel. – Titre de la couverture. – Suivi de: Le nouveau Planète = ISSN 1250-5382. – A commencé en 1961; a cessé en 1968. – Description basées sur: 9 (mars-avril 1963).

ISSN 1250-5374 = Planète (1961)

40. Proceedings of the ... annual Symposium on Reduction of Costs in Hand-Operated Glass Plants / presented by West Virginia University ; sponsors, Consolidated Gas Supply Corporation, West Virginia University College of Engineering, West Virginia Section of the American Ceramic

Society. – Morgantown : West Virginia University. – vols. : ill. ; 28 cm. – (West Virginia University bulletin, ISSN 0362-3009) (Engineering Experiment Station bulletin, ISSN 0083-8640).

Annual. – Cover title: Proceedings of the ... Annual Glass Symposium. – Began with: 1st (1970). – Description based on: 6th (1975).

ISSN 0362-2991 = Proceedings of the annual Symposium on Reduction of Costs in Hand-Operated Glass Plants.

41a. PTT-Zeitschrift / herausgegeben von der Schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung = Revue des PTT / publiée par l'Administration des postes, télégraphes et téléphones suisses = Rivista PTT / pubblicata dall'Amministrazione delle poste, dei telegrafi e dei telefoni svizzeri. – Jg. 1, Nr 1 (Led.1950)-Jg. 17, Nr 12 (Dez. 1966). – Bern : Generaldirektion PTT, 1950-1966. – 17 Jg. : ill. ; 30 cm.

Erscheint monatlich. – Fortgesetzt als: PTT : PTT-Zeitschrift

41b. PTT : PTT-Zeitschrift / herausgegeben von den Schweizerischen PTT-Betrieben = Revue des PTT / publiée par l'Enterprise des PTT suisses = Rivista PTT / pubblicata dall'Azienda svizzera delle PTT. – Jg. 18, Nr 1 (Led. 1967)- . – Bern : Generaldirektion PTT, 1967- . – Jg. : ill. ; 30 cm.

Erscheint monatlich. – Fortsetzung von: PTT-Zeitschrift

42. Publications de la Sorbonne. Série Byzantina / Centre de recherches d'histoire et de civilisation byzantines. – 1- . – Paris : Université de Paris 1-Panthéon-Sorbonne, 1975- . – no ; 24 cm.

43a. Quarterly journal of current acquisitions / Library of Congress. – [Vol. 1, no. 1] (July/Sept. 1943)-vol. 20, no. 4 (Sept. 1963). – [Washington, D.C.] : Library of Congress, [1943- 963]. – 20 vol. : ill. ; 26 cm.

Quarterly. – Title proper taken from cover. – Continued by: The quarterly journal of the Library of Congress = ISSN 0041-7939. – Supplement to: Annual report of the Librarian of Congress = ISSN 0083-1565. – 23-26 cm.

ISSN 0090-0095 = Quarterly journal of current acquisitions

43b. The quarterly journal of the Library of Congress. – Vol. 21, no. 1 (Led. 1964)- . – [Washington, D.C. : For sale by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office]. – vol. : ill. ; 26 cm.

Quarterly. – Title proper taken from cover. – Continues: Quarterly journal of current Acquisitions = ISSN 0090-0095.

ISSN 0041-7939 = The quarterly journal of the Library of Congress : \$1.65 (single copy) : \$6.45 p.a.

44. Sesame Street annual. – 1972- . – New York (N.Y.) : Children's Television Workshop, 1972- . – vol. : col. ill. ; 26 cm.

Title from cover. – At head of title: CTW. – Issued with: Sesame Street magazine. – Last issue consulted: 1972.

45. Skolepsykologi. Monografi /Skolepsykologernes Landsforening. – Helsingør (Kingsvej 64A, 3000) : Skolepsykologernes Landsforening. – vol. ; 21 cm.

Tvangfri hæfter. – Begyndte med nr. 1 i 1969. – Beskrivelsen baseret på: Nr. 10 (1973).

ISSN 0586-6162 = Skolepsykologi. Monografi : varierende priser : gratis for abonnenter på "Skolepsykologi"



46. The Soviet journal of glass physics and chemistry. – Vol. 1, no. 1 (Led./Feb. 1975)- . – New York : Consultants Bureau, 1975- . – vols. : ill. ; 27 cm.

Bimonthly. – Translation of: Физика и химия стекла. – Title proper taken from cover.

ISSN 0360-5043 = The Soviet journal of glass physics and chemistry : \$50.00 (singl issue) : \$95.00 p.a.

47. Taxes for dummies. – 1995 ed.- . – Foster City, CA : IDG Books Worldwide, 1995- . – vol. : ill. ; 24-28 cm. – (- for dummies).

Annual. – On some vols. the 's's in the title are represented by a dollar sign.

ISSN 1535-1130 = Taxes for dummies

48. Tuyên tập nghề sĩ. – [1]- . – Montréal (Québec) : Truong Ký, 1995- . – vol. : ill., ports. ; 21 cm.

Annual. – Issue [1]- compiled by Truong Ký.

49. Vietnam bulletin. – Vol. 1, no. 1-2 (Led.-Feb 1967)-vol. 9, no. 18 (Apr. 15, 1975). – Washington (D.C.) : Embassy of Vietnam, 1967-1975. – 9 vol. : ill. ; 28 cm.

Title from cover. – Bimonthly, Led.-Apr. 1967; monthly, May 1967- ; weekly, -May 24, 1971; semimonthly, June 1, 1971-Apr. 15, 1975. – Some issues have title: Viet-Nam bulletin. – Vol. for –Feb. 1, 1975, issued by: Viet-Nam Information Office; for Mar. 15, 1975-Apr. 15, 1975, by: Information Office of the Viet-Nam Embassy.

50. Water-resources bulletin / Utah Geological and Mineral Survey. – Salt Lake City : Utah Geological and Mineral Survey. – vol. : ill. ; 28 cm.

Irregular. – Description based on: No. 18 (Pros. 1973).

ISSN 0094-7636 = Water resources bulletin (Salt Lake City) : \$3.00 per issue

51a. Willmar tribune. – Vol. 1, no. 1 (Feb. 19, 1895)-vol. 37, no. 39 (Sept. 30, 1931). – Willmar (Minn.) : [s.n.], 1895-1931. – 37 vol. : ill. ; 56 cm.

Title from masthead. – Weekly, Feb. 19, 1895-Nov. 26, 1902; semiweekly, Pros. 3, 1902 - Nov. 28, 1903; weekly, Pros. 2, 1903-Sept. 30, 1931. – Issues for Pros. 3, 1902-Nov. 28, 1903, have running title: Twice-a-week Willmar tribune. Issues for Pros. 2, 1903-Sept. 30, 1931, have running title: Willmar weekly tribune. – Also available on microfilm. – Continued by: Willmar weekly tribune.

51b. Willmar weekly tribune. – Vol. 37, no. 40 (Oct. 7, 1931)-vol. 56, no. 48 (Pros. 1, 1950). – Willmar (Minn.) : Tribune Print. Co., 1931-1950. – 20 v. : ill. ; 56 cm.

Title from masthead. – Also available on microfilm. – Continues: Willmar tribune.

52a. Willmar daily tribune. – Vol. 1, no. 1 (Led. 3, 1928)-vol. 23, no. 230 (Sept. 30, 1950). – Willmar (Minn.) : Tribune Print. Co., 1928-1950. – 23 vol. : ill. ; 56 cm.

Title from masthead. – Daily (except Sunday and holidays). – Also available on microfilm. – Continued by: West Central Minnesota daily tribune.

52b. West Central Minnesota daily tribune. – Vol. 23, no. 231 (Oct. 2, 1950)-vol. 32, no. 1 (Led. 2, 1959). – Willmar (minn.) : Tribune Print. Co., 1950-1959. – 10 vol. : ill. ; 56 cm.

Title from masthead. – Daily (except Sundays and holidays). – Also available on microfilm. – Continues: Willmar daily tribune. – Continued by: West Central daily tribune.

52c. West Central daily tribune. – Vol. 32, no. 2 (Led. 3, 1959)-vol. 53, no. 170 (July 19, 1980). – Willmar (Minn.) : Tribune Print Co., 1959-1980. – 22 vol. : ill. ; 56 cm.

Title from masthead. – Daily (except Sundays and holidays). – Also available on microfilm. – Continues: West Central Minnesota daily tribune. – Continued by: West Central tribune.

52d. West Central tribune. – Vol. 53, no. 171- . – Willmar (Minn.) : Tribune Print Co., 1980- . – vol. : ill. ; 56 cm.

Title from masthead. – Daily (except Sunday and holidays). – Also available on microfilm. – Continues: West Central daily tribune.

#### Informačný bulletin o podujatí

53. Бюлетин / XV Шахматна Олимпиада. – Бр. 1 (17 септ. 1962 г.)-бр. 21 (10 окт. 1962 г.). – Златни пясътсир Варна : [s.n.], 1962. – 21 no. ; 26 cm.

Title on cover. Bulletin / XV Olympiade d'échecs, Varna, 15. IX.-10.X. 1962.

54. Daily bulletin / the Third Assembly, Lutheran World Federation, Minneapolis. – No. 1 (Aug 16, 1957)-no. 8 (Aug. 24, 1957). – [Minneapolis (Minn.) : Committee on Arrangements, Third Assembly, Lutheran World Federation], 1957. – 8 no. : ill. ; 28 cm.

Title taken from caption.

55. The Lambeth daily [Electronic resource]. – Electronic data. – Issue no. 3 (21 July 1998)-issue no. 15 (6 Aug. 1998).

Title from Web site (viewed 2001 Led. 27). – Mode of access: World Wse jedná Web. URL:<http://justus.Anglican.org/resources/Lambeth> 1998/Lambeth .html# Lambeth%20daily. – Issue no. 1-issue no. 2 not published in electronic form. – Issues for 5 Aug. and 6 Aug. both called: Issue no. 13.

#### Konečné integrační zdroje

56. MARC 21 format for bibliographic data : including guidelines for content designation / prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, National Library of Canada. – 1999 ed. – Washington [D.C.] : Library of Congress, Cataloging Distribution Service, 1999- . – 2 vols. (loose-leaf) ; 28 cm.

Updated annually. – Rev. ed. of: USMARC format for bibliographic data. 1994 ed. 1994; and, Canadian MARC communication format for bibliographic data. 1994.

ISBN 0-8444-0989-8 (v. 1). – ISBN 0-660-17771-4 (v. 2)

#### Kartografické dokumenty

57. Canada plotting chart [Cartographic material] : AIR 1615 / produced by Surveys and Mapping Branch, Department of Energy, Mines and Resources. – Scale 1:3 000 000 at 45° N ; oblastir stereographic proj. (W 140°-W 46°/N 78°-N 41°). – 1st ed. (1976)- . – Ottawa : Surveys and Mapping Branch, 1976- . – maps : col. ; 101 x 149 cm.

Annual. – Continues: Winnipeg navigation plotting chart. – Absorbed in 1979: Canada Plotting chart : AIR 1614.

58. Official highway map [Cartographic material] : [Louisiana] / prepared by the Louisiana Department of Transportation and Development. – Scale ca. 1:650,000 (W 94°3′- W 89°49′/N 33°1′-N 28°55′). – 1981- . – Baton Rouge : The Department., 1981- . – maps : col. ; on sheets 75 x 82 cm or smaller.

On verso: Louisiana interstate highway system, 8 city maps, text, and ill.

59. Ordnance Survey motoring atlas of Great Britain [Cartographic material]. – Scale 1:90,080. 3 miles to 1 in. – 1983- . – Southampton : Ordnance Survey, 1983- . – atlases : col. maps ; 40 cm.

Annual. – Title from cover.

60. Super scale inner London A-Z [Cartographic material]. – Scale 1:7,040. – Sevenoaks, Kent : Geographer's A-Z Map Company. – atlases : col. maps ; 21 cm.

Title on contents page: A-Z inner London atlas. – Spine title: A-Z inner London in super scale. – Description based on: Ed. 6, issued in 1998; title from cover.

#### Rukopisy

61a. The Historical Society bugle. – Vol. 1, no. 1 (Oct. 17, 1922)-vol. 2, no. 7 (May 7, 1925). – 2 vol. ; 28 cm.

Frequency varies. – Typescript (in part carbon copies). – Prepared by staff members of the Minnesota Historical Society. – Continued by: The bugle.

61b. The bugle. – Vol. 2, no. 8 (June 1925) ; new ser., vol. 3, no. 1 (Apr. 1932) ; [new ser., no. 1 (Led.? 1944)]-new ser., no. 2 (Feb. 25, 1944). – 3 vol. ; 28 cm.

Typescript (in part carbon copies). – Prepared by staff members of the Minnesota Historical Society. – Continues: The Historical Society bugle.

#### Hudebniny

62. The penguin scores. – Miniature score. – 1- . – Harmondsworth (Middlesex) : Penguin Books, 1949- . – miniature scores ; 13 x 20 cm.

Contents: 1. Symphony no. 40 in G minor / Mozart ; 2. Brandenburg concerto no. 3, in G / J.S. Bach ; 4. Symphony no. 101 in D / Joseph Haydn ; 5. Overtures, A midsummer night's dream & Fingal cave / Mendelssohn ; 6. Symphony no. 8 in B minor ("Unfinished") / Schubert

#### Zvukové záznamy

63. The American Arts Project [Sound recording]. – Vol. 1, no. 1- . – New York (N.Y.) : American Arts Project, 1983- . – sound tape cassettes : mono.

"The monthly magasette"-Container.

ISSN 0748-2604

64. The audio lawyer [Sound recording]. – Vol. 1, no. 1- . – Philadelphia : American Law Institute-American Bar Association Committee on Continuing Professional Education, 1983- . – sound tape cassettes : mono.

Monthly.

65. ... crime [Sound recording]. – [England] : WH Smith. – sound cassettes : mono.

Quarterly. – Title proper includes name of season. – Description based on: Autumn [1989].

#### Videozáznamy

66. American art today [Videorecording] : a view from the Whitney ... Biennial Exhibition, Whitney Museum of American Art. – 1985- . – [New York] : Whitney Museum of American Art ; [Chicago (Ill.)] : Home Vision [distributor], cop. 1985- . – videocassettes ; sd., col. ; ½ in.

Biennial. – VHS formatd. – Summary: Presents an overview of the most important current in American art. Includes commentary by artists, critics, and curators.

67. Pee-Wee's playhouse [Videorecording] / produced by Paul Reubens and Richard Abramson ; directed by Stephen R. Johnson ; produced in association with Broadcast Arts Productions ; a Pee Wee Pictures production. – Vol. 1- . – Santa Monica (CA) : Hi-Tops Video, cop. 1988- . – videocassettes : sd., col. ; ½ in.

Originally broadcast on the television program Pee-Wee's playhouse. – Contents: vol. 1. Ice cream soup (28 min.) ; vol. 2. Luau for two (28 min.) ; vol. 3. Rainy day ; Now you see me, now you don't ; Cowboy fun (80 min.) ; vol. 4. Beauty makeover (28 min.) ...

Elektronické zdroje

viz též příklady 7, 19, 38b, 38c, 76

68. Bulletin [Resource électronique] / Bibliothèque nationale du Canada. – Données électroniques. – Vol. 32, no 6 (juin 2000)- . – Ottawa : Bibliothèque nationale du Canada, 2000- .

Bimestriel. – Titre de l'écran-titre (visionné le 30 août 2000). – Fait suite à: Nouvelles de la Bibliothèque nationale = ISSN 1200-4480

69. Cataloger's desktop [Electronic resource] / Library of Congress. – Electronic data. – 1994, issue 1- . – [Washington (D.C.)] : Cataloging Distribution Service, 1994- . – computer optical discs ; 4 ¾ in.

Title from disc label. – Quarterly. – System requirements: IBM PC/AT compatible with Intel compatible 80386 or greater processor ; 4 MB of RAM (Windows users), 8 MB of RAM (OS2 users) ; MS DOS version 5.0 or higher (Windows users) ; Microsoft Windows 3.1 or OS/2 version 2.1 ; CD-ROM drive with Microsoft Extensions ; monitor capable of displaying graphics and compatible video card (EGA/VGA recommended). – System requirements for network installation: on the server: 80386 Intel compatible processor ; 8 MB RAM, 2 MB free disk space ; MS DOS 5.0 or higher ; Network Software ; CD-ROM drive with Microsoft Extensions ; on the workstation: 80386 or greater Intel compatible processor ; 4 MB RAM, 500 KB free disk space. – Accompanied by: Quick reference card, Software user's guide, and Introduction to the infobases.

ISSN 1073-4929 = Cataloger's desktop

70a. IFLANET unplugged [Electronic resource]. – [1996]-2000. – The Hague, Netherlands : IFLA, 1996- 2000. – 5 computer optical discs : col. ; 12 cm.

Annual. – System requirements: PC-compatible 386X or higher, Windows 3.1 operating system, CD-ROM drive, and 4 MB of RAM, or Macintosh system 7.0 or higher with CD-ROM drive and 4 MB of RAM. – Issues for 1998-2000 include IFLA membership directory. – Continued by: IFLA CD ...

70b. IFLA CD ... [Electronic resource]. – 2001- . – The Hague, Netherlands : IFLA, 2001- . – computer optical discs : col. ; 12 cm.

Annual. – System requirements: PC-compatible 386SX or higher, Windows operating system, hard drive with at least 10 MB of space available, CD-ROM drive, and 4 MB of RAM, or Macintosh system 7.0 or higher with CD-ROM drive and 4 MB of RAM. HTML documents can also be read on older DOS machines using a DOS-based Web browser. – "Membership directory and conference papers included"-Cover of accompanying booklet. – Continues: IFLANET unplugged.

71a. MacInTax [Electronic resource]. – Electronic program. – Camarillo (CA) : Softview. – electronic disks : sd., col. ; 9 cm.

Title from label. – System requirements: Macintosh/Power Macintosh ; 68030 Ilcx processor or higher ; system 7.1 or higher ; 12'' color monitor ; 8 MB of RAM (16 MB recommended) ; 2X CD-ROM drive (4X recommended) ; 30 MB of hard drive space ; electronic filing & online features require a 14,400 bps or faster modem or a direct Internet connection. – Issue for 1990 has title: MIT. – Issues for 1991- published: San Diego : ChipSoft CA, Inc. – Some years issued also in rev. eds. – Some issues also published on CD-ROM. – Description based on: Federal 1987. Last issue consulted: Tax year 1996.

71b. MacInTax [Electronic resource]. – Electronic program. – [San Diego, (Calif.)] : Intuit. – electronic optical discs : sd., col. ; 12 cm.

Title from label. – System requirements: Macintosh/Power Macintosh ; 68030 Ilcx processor or higher ; system 7.1 or higher ; 12'' color monitor ; 8 MB of RAM (16 MB recommended) ; 2X CD-ROM drive (4X recommended) ; 30 MB of hard drive space ; electronic filing & online features require a 14,400 bps or faster modem or a direct Internet connection. – Some years published also in expanded form with title: MacInTax deluxe. – Description based on: Tax year 1995. Last issue consulted: Tax year 1997.

71c. MacInTax deluxe [Electronic resource]. – Electronic program. – tax year 1999. – San Diego (CA) : Intuit. – electronic optical discs : sd., col. ; 12 cm.

System requirements: Macintosh/Power Macintosh ; 68030 Ilcx processor or higher ; system 7.1 or higher ; 12'' color monitor ; 8 MB of RAM (16 MB recommended) ; 2X CD-ROM drive (4X recommended) ; 30 MB of hard drive space ; electronic filing & online features require a 14,400 bps or faster modem or a direct Internet connection. – At head of title: Tax year 1997-tax year 1999 : Quicken. – Continued by: Turbo Tax deluxe. – Description based on: Tax year 1995.

71d. TurboTax deluxe [Electronic resource]. – Electronic program. – Tax year 2000- . – San Diego (Calif.) : Intuit, 2001- . – electronic optical discs : sd., col ; 12 cm.

System requirements: Macintosh 7.6 or higher ; CD-ROM drive ; printer. – At head of title: Quicken. – Continues: MacInTax deluxe.

71e. Minnesota state supplement [Electronic resource]. – Electronic program. – -1990. – Oxnard (CA) : SoftView, -[1991]. – electronic discs : col. ; 9 cm. Title from label. – System requirements: Macintosh/Power Macintosh ; 68030 Ilcx processor or higher ; system 7.1 or higher ; 12'' color monitor ; 8 MB of RAM (16 MB recommended) ; 2X CD-ROM drive (4X recommended) ; 30 MB of hard drive space ; electronic filing & online features require a 14,400 bps or faster modem or a direct Internet connection. – Continued by: MacInTax personal Minnesota. – Description based on and last issue consulted: 1990.

71f. MacInTax personal Minnesota [Electronic resource]. – Electronic program. – Tax year 1991- . – San Diego : ChipSoft CA, Inc., 1992- . – electronic discs : col. ; 9 cm.

Title from label. – System requirements: Macintosh/Power Macintosh ; 68030 Ilcx processor or higher ; system 7.1 or higher ; 12'' color monitor ; 8 MB of RAM (16 MB recommended) ; 2X CD-ROM drive (4X recommended) ; 30 MB of hard drive space ; electronic filing & online features require a 14,400 bps or faster modem or a direct Internet connection. – Issues for Tax year 1994- published by: Intuit, Inc. – Continues: Minnesota state supplement. – Last issue consulted: Tax year 1998.

72. Tracts for the times [Electronic resource] / Project Canterbury. – Electronic data. – Tract no. 1-tract no. 90.

Title from Web site (viewed 2001 Led. 27). – Mode of access: World Wse jedná Web. URL: [Chyba! Zložka není definovaná.](#) - Originally published: London : Printed for J.G.F. & J. Rivington ; Oxford : J.H. Parker, 1840-1842.

Integrační zdroje

73. Bankservicefees.com [Electronic resource] : your guide to Canadian bank fees / Stewart Associates. – Electronic data. – Toronto : Stewart Associates, [1999]- .

Title from home page (viewed on Sept. 21, 2001). – Mode of access: World Wide Web. URL: <http://www.bankservicefees.com/index.html> – Continuously updated.

74. Interactive tariff and trade dataweb [Electronic resource] / United States International Trade Commission. – Electronic data. – [Washington, D.C. : USITC, 2001]- .

Title from title screen (viewed on Nov. 15, 2001). – Mode of access: World Wide Web. URL: <http://dataweb.usitc.gov/>. – Continuously updated. – HTML title: USITC trade database. – Data on this site have been compiled from the U.S. Department of Commerce, the U.S. Treasury, and the U.S. International Trade Commission.

Mikroformy

viz též příklady 29a-29b, 51a-51b, 52a-52d

75. The Somali news [Microform]. – Mar. 31, 1961-Sept. 26, 1969 ; year 1, no. 1 (1 Oct. 1969)- . East Lansing (Mich.) : Information Services Photo Laboratory, Michigan State University ; Chicago (Ill.) : Center for Research Libraries [distributor, 1997?]. – 2 microfilm reels : ill. ; 35 mm.

Ceased with issue for 22 Oct. 1969. – Originally published: Mogadishu (Somalia Republic) : Ministry of Information, 1961-1969.

76. Tracts for the times [Microform] / by members of the University of Oxford. – Tract no. 1-tract no. 90. – Chicago (Ill.) : Library Resources, Inc., 1970. – 5 microfiches : positive ; 8 x 13 cm. – (Library of English literature ; LEL 21176-21180)

Title from header. – Available also online. Mode of access: World Wide Web. URL: <http://justus.anglican.org/resources/pc/tracts>. – Originally published: London : Printed for J.G.F. & J. Rivington ; Oxford : J.H. Parker, 1840-1842.



## Závěrečné poznámky

1. Report of the International Meeting of Cataloguing Experts, Copenhagen, 1979. Libri, vol. 20, no. 1, 1970; pp. 115-116. [Zpráva z Mezinárodní porady expertů na katalogizaci]
2. Form and structure of Corporate Headings. – London : IFLA International Office for UBC, 1980.
3. Uváděná kurzívou jsou povinná, pokud je lze použít.
4. Další názvová informace se neuvádí, s výjimkou rozšířené formy hlavního názvu, který se skládá z akronymu nebo zkratk.
5. Jméno vydavatelské organizace v struktuře klíčového názvu nebo v odpovídající oblasti záznamu ISSN může být ekvivalentem údaje o odpovědnosti.
6. Jen ve formě kvalifikátoru v rámci klíčového názvu, pokud se dá aplikovat.
7. V případě současných seriálů se uvádí počáteční datum; v případě zaniklých seriálů se uvádí počáteční a konečné datum. Tato data nemusejí být nevyhnutelně daty pokrytí; některá střediska ISSN místo toho označují datum vydání.
8. Jen v případě dotisku, pokud se datum vydání významně liší od původního počátečního data.
9. Oblast se používá pouze za určitých podmínek.
10. Pokud se jedná o dva nejdůležitější údaje pro identifikaci pokračujících zdrojů, zapisují se v záznamu ISSN – na výstupu – jako první dva údaje.
11. Za titulní stránku se v případě, že titulní stránka chybí, považuje náhrada titulní stránky. Tento význam se uplatňuje všude tam, kde se v tomto dokumente používají slova "titulní stránka". při pokračujících zdrojích v zvláštních kategoriích materiálu by se kvůli předepsanému prameni popisu měl kontrolovat vhodný ISBD, např. při seriáluom kartografickom zdroji, viz ISBD(CM); při seriáluěj zvukovej nahrávke viz ISBD(NBM).
12. Čísla a data uváděná v oblasti 3 by se neměla zaměnit s číslicemi a daty, kterými se zaznamenávají lokální exemplářové údaje specifického fondu a které se podle fondu mohou měnit. ISBD(CR) neuvádí žádná pravidla na záznam lokálních exemplářových údajů; avšak mohou se uvést v poznámce.
13. Pokud číslování nebo chronologické označení prvního nebo posledního sešitu nebo části uváděná v oblasti 3 obsahuje spojovník, dvojitý spojovník (--) bez mezery na oboch stránkách může nahradit spojovník, který spojuje číslování nebo chronologické označení prvního a posledního sešitu nebo části, nebo které označuje, že seriál stále pokračuje.
14. Číslo sešitů nebo částí uváděných v oblasti 5 se nemá zaměnit s číslem fyzických jednotek lokálních exemplářových údajů specifických fondů, které se může měnit (viz též závěrečná poznámka 12).
15. V případech malých změn hlavního názvu se klíčový název a ISSN nemění; viz Manuál ISSN, Část 2.



16. V případech malých změn ve formě názvu korporace v spojení s hlavním názvem, který je druhovým názvem, se klíčový název a ISSN nemění; viz Manuál ISSN, Část 2.

17. Nový klíčový název a ISSN se přidělují v souboru ISSN novému pokračujícímu zdroji; viz Manuál ISSN, Část 2.

18. Nový klíčový název a ISSN se přidělují v souboru ISSN každému pokračujícímu zdroji, který vznikl rozdělením nebo osamostatněním na dva nebo více pokračujících zdrojů s výjimkou případu, že název původního pokračujícího zdroje si ponechá jedna z částí; viz Manuál ISSN, Část 2.

## Mezinárodní doporučení ISO 3297 Dokumentácia – Mezinárodní standardní Číslování seriálů (ISSN) **REJSTŘÍK**

- Absorpce 7.2.4.7
- Akronymy
  - v další názvové informaci 1.4.3
  - v hlavním názvu 1.1.3.3
- Autorské právo viz Copyright
- Bibliografická historie
  - poznámky 7.2
- Bibliografický záznam
  - základ záznamu 0.5.1
  - změny nevyžadující nový záznam 0.13
  - změny vyžadující nový záznam 0.12
- Cena 8.3
- Copyright
  - data 4.4.6, 4.4.7
- Části
  - změny názvu 1.1.7.2
- Čísla v názvech 1.1.3.4
- Číslování 3.1
  - chyba 3.1.11
  - poznámky 7.3
  - v edici 6.6
  - v subedici 6.6
  - zápis 1.4.5.5
- Další názvová informace 1.4
  - poznámky 7.1.2, 7.1.3
  - v edicích 6.3
  - ve společných a závislých názvech 1.4.7
  - zápis 1.4.5
  - změny 1.4.8
- Další fyzické detaily 5.2
- Data tisku nebo výroby 4.7
- Data vydání a/nebo distribuce 4.4
- Definice 0.2
- Distributoři
  - údaj o funkci 4.3
- Druhové názvy 1.1.3.1
- Dvousměrné záznamy Příloha B
- Edice a subedice 0.3.3.1
  - další názvová informace 6.3
  - označení nezapisované jako
    - závislý název 1.1.5.3
  - názvy 6.1
  - poznámky 7.2.4.10, 7.2.4.11, 7.6
  - souběžné názvy 6.2
- Faksimilie
  - číslování 3.1.10
  - impressum 4.0
  - poznámky 7.2.4.2
- Hlavní název 1.1
  - edice 6.1
  - forma 1.1.3
  - malé změny 0.13
  - poznámky 7.1.1
  - poznámky o změnách 7.1.1.5
  - varianty 1.1.6
  - velké změny 0.12.1
  - volba 1.1.4
  - zápis 1.1.5
  - změny 0.12, 0.13, 1.1.7.1
- Hlavní pramen popisu 0.5
- Interpunkce 0.4
- ISBD(CR)
  - srovnání s ISSN 0.3.3
  - struktura 0.3.2
  - vztah k ISSN 0.1.3.1
- ISBD(G)
  - struktura 0.3.1
- ISSN 8.1
  - srovnání s ISBD(CR) 0.3.3
  - poznámky 7.8
  - v edici 6.5
  - v subedici 6.5
  - vztah k ISBD(CR) 0.1.3.1
- Jazyk popisu 0.6
- Jedinečné názvy 0.3.3.1, 1.1.3.6, 1.4.7, 1.5.5.13
  - zápis 1.1.5.2
- Jméno distributora 4.2
- Jména nakladatelů a/nebo distributorů 4.2
  - změny 4.2.11
- Jméno tiskárny 4.2.9, 4.5, 4.6
- Jméno výrobce 4.6
- Klíčový název 0.1.3.1, 8.2
- Loga
  - v hlavním názvu 1.1.3.3
- Matematické údaje 3.3
- Mezinárodní standardní číslo seriálu viz ISSN
- Místo tisku nebo výroby 4.5, 4.6
- Místo vydání a/nebo distribuce 4.1
  - změna 4.1.16

Národní bibliografie 0.1.1  
 Netištěné zdroje  
     hlavní pramen popisu 0.5.2.2  
 Psaní velkých písmen 0.8  
 Písmena v názvech 1.1.3.4  
 Písmo popisu 0.6  
 Subedice 0.3.3.1  
     poznámky 7.2.4.10, 7.2.4.11  
     viz též Edice a subedice  
     - změny názvu 1.1.7.2  
 Oblast edice 6  
     poznámky  
 Oblast fyzického popisu (kolace) 5  
     poznámky 7.5  
 Oblast názvu a údajů o dostupnosti 1  
     poznámky 7.1  
 Oblast poznámek 7  
 Oblast standardního čísla (nebo jiného čísla)  
     a údajů o dostupnosti 8  
 Oblast vydání 2  
     poznámky 7.2  
 Oblast nakladatele, distributora atd. 4  
     poznámky 7.4  
     změny 4.8  
 Označení druhu dokumentu 1.2  
 Označení vydání 2.1  
     další údaje 2.4  
     souběžné údaje 2.2  
     údaje o odpovědnosti 2.3  
     v edici 6.3.2  
     zápis 2.1.2  
     změny 2.1.6  
 Popisovaný dokument  
     poznámky 7.10  
 Poznámky o absorpci 7.2.4.7  
 Poznámky o obsahu 7.7  
 Poznámky o pokračování 7.2.4.4  
 Poznámky o překladech 7.2.4.1  
 Poznámky o reprodukci 7.2.4.2  
 Poznámky o rozdělení 7.2.4.6  
 Poznámky o rozsahu atd. zdroje 7.9  
 Poznámky o sloučení 7.2.4.5  
 Prameny popisu 0.5  
 Předepsané prameny popisu 0.5.4  
 Preferované pořadí pramenů popisu 0.5.2  
 Příklady Příloha C  
 Přílohy (suplementy) 0.3.3.1  
     poznámky 7.2.4.8, 7.2.4.9  
     změny v názvech 1.1.7.3  
 Rozměr dokumentu 5.3  
 Rozsah dokumentu 5.1  
 Souběžná další názvová informace  
     - zápis 1.4.5.5  
 Souběžná jména nakladatelů a/nebo  
     distributorů 4.2.8  
 Souběžná místa vydání a/nebo distribuce  
     4.1.12  
 Souběžné názvy 1.3  
     poznámky 7.1.2, 7.1.3  
     v edicích 6.2  
     zápis 1.3.3  
     změny 1.3.4  
 Souběžné označení vydání 2.2  
 Souběžné údaje o odpovědnosti  
     v údajích o vydání 2.3.4  
     zápis 1.5.5.11  
 Symboly 0.11  
 Speciální hudební formát 3.2  
 Specifické označení typu dokumentu 5.1  
 Standardní čísla 8.1  
     poznámky 7.8  
 Suplementy (přílohy) 0.3.3.1  
     poznámky 7.2.4.8, 7.2.4.9  
     změny v názvu 1.1.7.3  
 Titulní stránka (stránky)  
     jedna nebo více 1.1.4.1, 1.1.4.2  
 Tisk  
     datum tisku 4.7  
     místo tisku 4.5, 4.6  
 Tiskové chyby 0.10  
 Typ a rozsah zdroje 3.4  
 Údaje o doprovodném materiálu 5.4  
 Údaje o dostupnosti 8.3  
     poznámky 7.8  
 Údaje o ilustracích 5.2  
 Údaje o periodicitě 7.0  
 Údaje o odpovědnosti 1.5  
     forma 1.5.3  
     jeden a více údajů 1.5.4  
     poznámky 7.1.4  
     zkrácené 1.5.5.12  
     v další názvové informaci 1.4.2  
     v edici 6.4  
     v hlavním názvu 1.1.3.5  
     v společných a závislých názvech 1.5.5.13  
     v údajích o vydání 2.3  
     zápis 1.5.5  
     změny 1.5.6  
 Variantní názvy 1.1.4.3  
 Víceúrovňový popis 5.4.3, Příloha A  
 Vydání, odlišné  
     poznámky 7.2.4.3  
 Vysvětlivka  
     k standardním číslům 8.4  
 Vztahy k dalším pokračujícím zdrojům 7.2.4,  
     7.2.5  
 Závislé názvy 0.3.3.1, 1.1.3.6, 1.4.7, 1.5.5.13  
     zápis 1.1.5.2  
 Záznam viz Bibliografický záznam  
 Zkracování 0.7  
 Zkratky 0.7  
 Zkratky, iniciály  
     v další názvové informaci 1.4.3  
     v hlavním názvu 1.1.3.3